

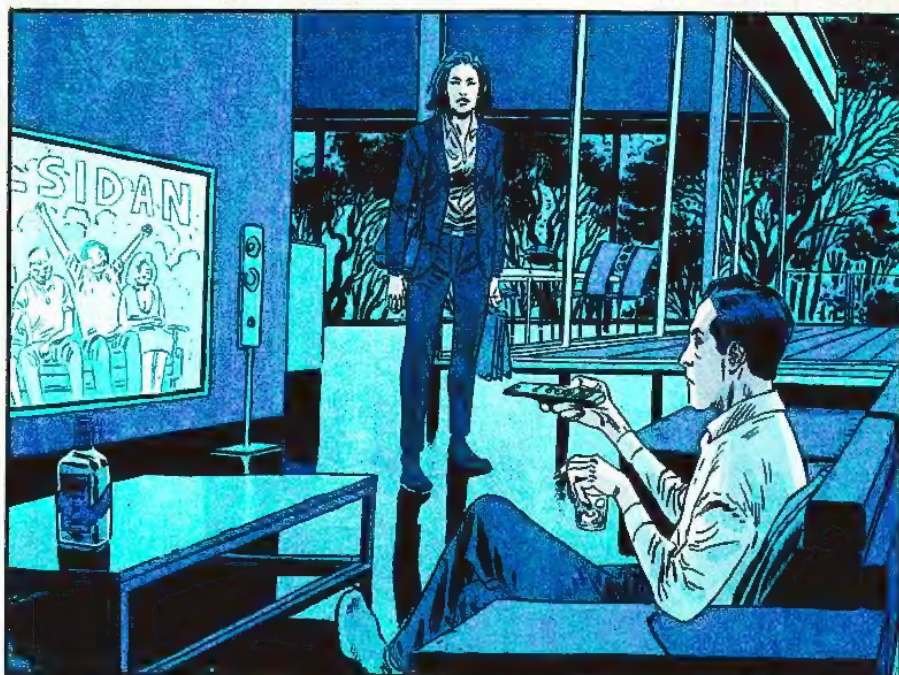
TRADITA

PRIMA PARTE

TRADITA, UNA STORIA IN DUE VOLUMI SCRITTA DA SYLVAIN RUNBERG E ILLUSTRATA DA JOAN URGELL. TRADITA E' L'ADATTAMENTO DEL ROMANZO EPNIMO DI KARIN ALVTEGEN (PLON E SUCCESSIVAMENTE POINTS SEUIL). DIRETTAMENTE DALLA SVEZIA E MOLTO PRIMA DI CAMILLA LÅCYBERG E DEL FENOMENO MILLENNIUM, KARIN ALVTEGEN SI PRESENTA COME LA REGINA DEI THRILLER PSICOLOGICI. FIN DAL 2001, CON LA PUBBLICAZIONE DI MISSING, OTTIENE IL PRESTIGIOSO GLASS KEY AWARD PER IL MIGLIOR ROMANZO POLIZIESCO. IL SUO SUCCESSO PROSEGUE CON TRADIMENTO, VERGOGNA, OMBRA... PIU' DI DIECI MILIONI DI COPIE VENDUTE, TRADOTTE IN TRENTA PAESI E ADATTATE IN SERIE TELEVISIVE. IL RACCONTO DI SYLVAIN RUNBERG, MAGNIFICAMENTE ILLUSTRATO DA JOAN URGELL, CI IMMERGE IN UN VORTICE IMPLACABILE TRA CACCIATORE E PREDA.



NON LO SO.



COME PUOI NON SAPERLO?



TI CHIEDO SE STAI
METTENDO IN DUBBIO
IL NOSTRO FUTURO INSIE-
ME E TU MI RISPONDI...
NON LO SO?!



PUOI SPEGNERE
QUESTA TELEVISIONE
PER PIACERE?!





HAI CONOSCIUTO UN'ALTRA?



NO.



E DA QUANTO TEMPO PENSI QUESTO DI NOI DUE?

NON LO SO.

LO SO BENE.



MA PIU' O MENO?
NON E' MICA NATA
IERI QUESTA STAN-
CHEZZA?!!

QUALCHE SETTIMANA...

SONO ESATTAMEN-
TE SETTE MESI.



MA PERCHE'?
E A QUALI SO-
LUZIONI AVEVI
PENSATO?

DA QUANDO L'HO
INCONTRATA.

DA QUANDO HO DI
NUOVO UNA RAGIO-
NE PER SVEGLIARMI
AL MATTINO.



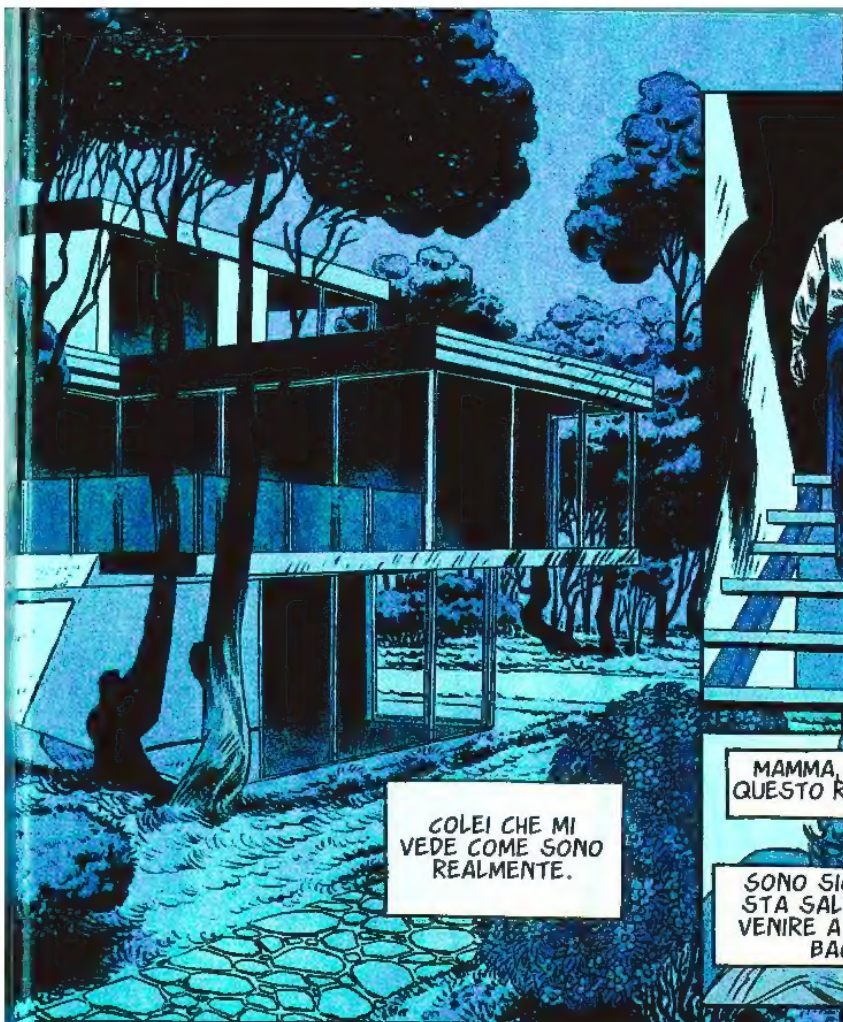
NON CI DIVERTIA-
MO PIU' NOI DUE
INSIEME.

LEI.



COME VORREI
ESSERE ACCANTO
A LEI IN QUESTO
MOMENTO.

3



COLEI CHE MI VEDE COME SONO REALMENTE.



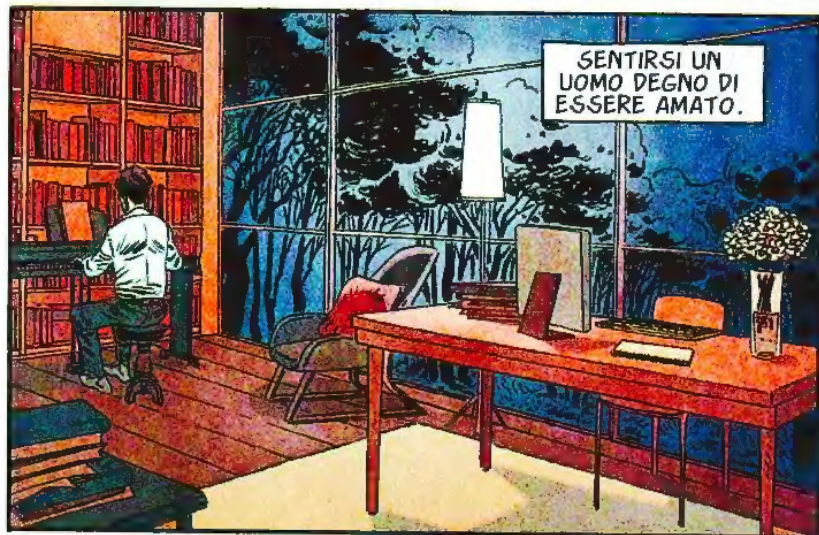
COLEI CHE MI OFFRE IL PRIVILEGIO DI SENTIRMI DESIDERATO.



MAMMA, COS'E' QUESTO RUMORE?

SHH, NON E' NIENTE PICCOLO MIO. E' SOLO PAPA'.

SONO SICURA CHE STA SALENDPO PER VENIRE A DARTI UN BACIO.

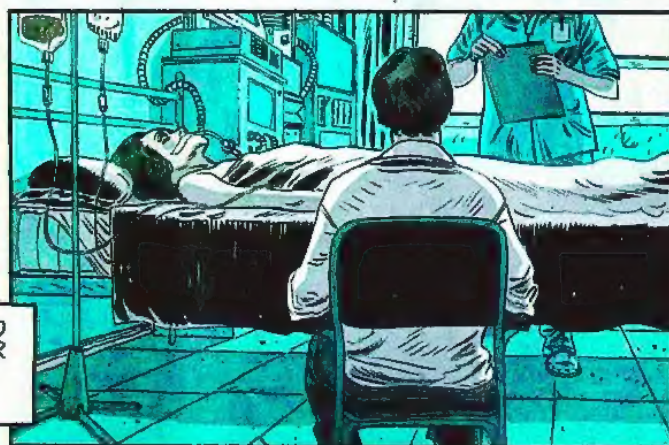


SENTIRSI UN UOMO DEGNO DI ESSERE AMATO.





HAI BISOGNO
D'ALTRO PER
QUESTA
NOTTE?

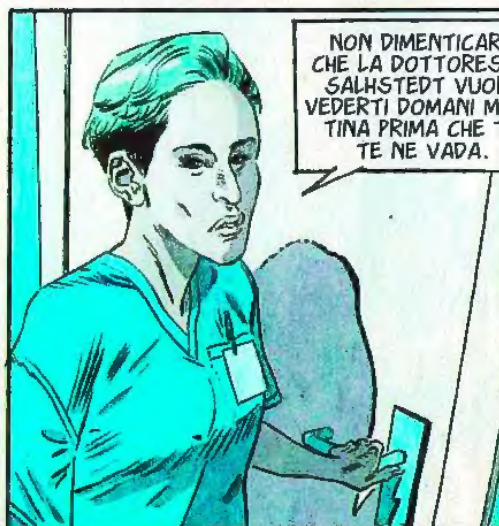


NO.

TI RINGRAZIO.



NON HO BISO-
GNO DI NULLA.



NON DIMENTICARE
CHE LA DOTTORESSA
SALHSTEDT VUOLE
VEDERTI DOMANI MAT-
TINA PRIMA CHE TU
TE NE VADA.



LA
VEDRO'...

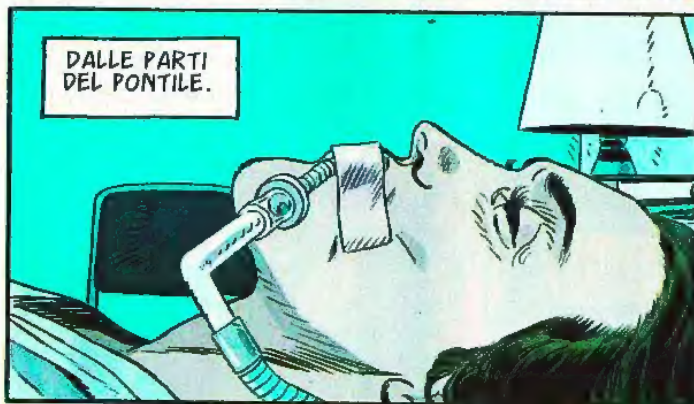
PUOI STARE
TRANQUILLA.



VEDRAI, AMORE MIO,
QUESTO LATTE IDRAT-
TANTE FARÀ UN
GRAN BENE ALLA TUA
PELLE. E' STATO
APPENA MESSO SUL
MERCATO E SEMBRA
CHE DIA DEI RISULTA-
TI INCREDIBILI.



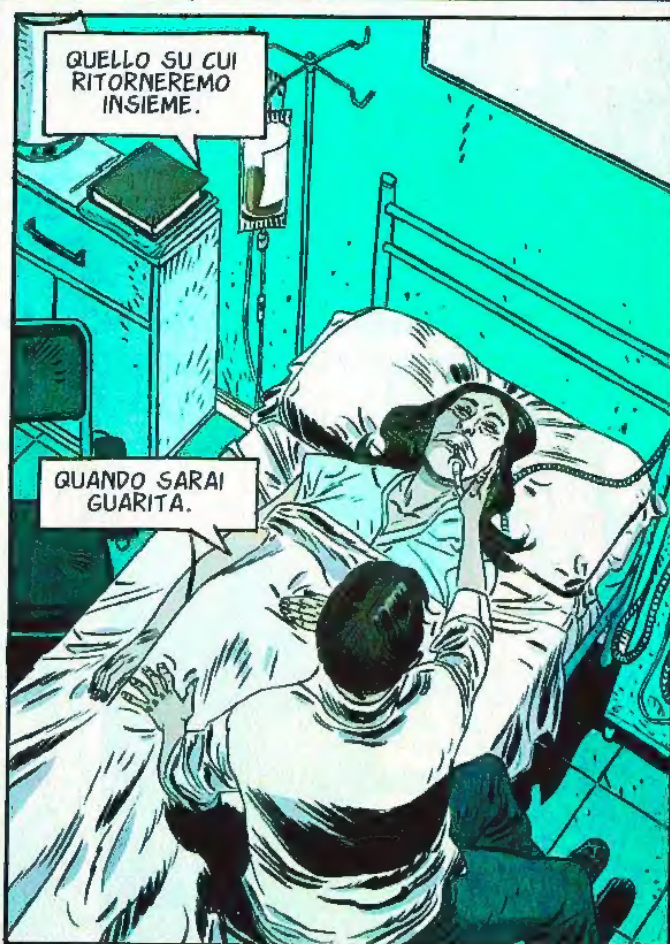
E LO SAI DOVE
HO FATTO UNA
PASSEGGIATA
QUESTO POMER-
RIGGIO?



DALLE PARTI
DEL PONTILE.

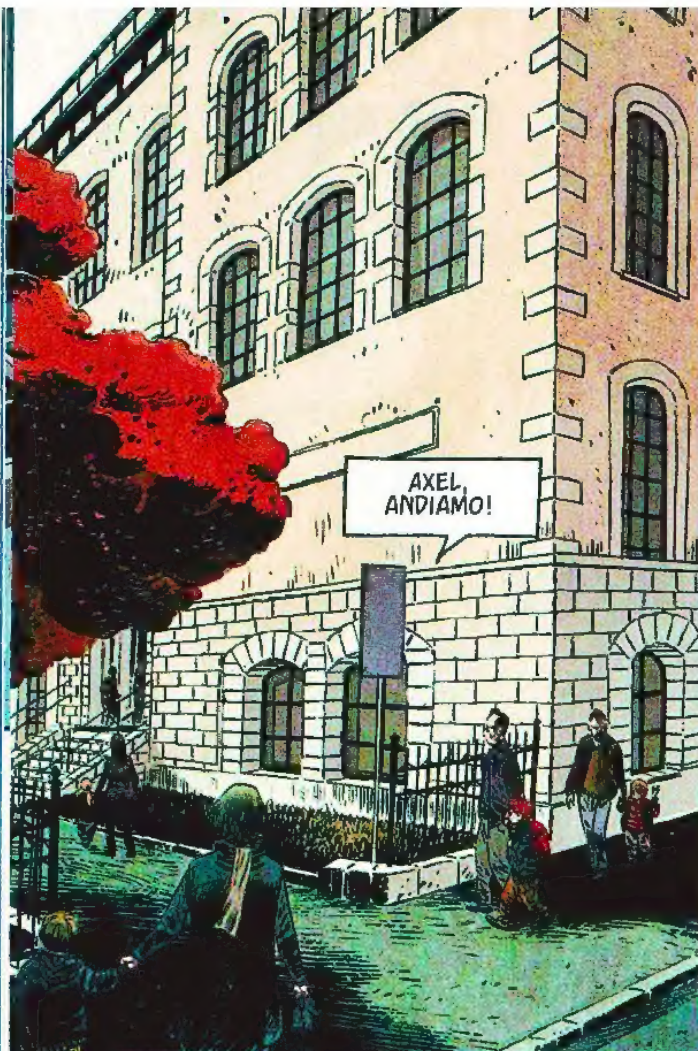


IL NOSTRO
PONTILE.



QUELLO SU CUI
RITORNEREMO
INSIEME.

QUANDO SARAI
GUARITA.



MAMMA E' GIA' IN RITARDO PER IL LAVORO, PERCIO' SBRI-
GATI!

SE TU NON AVESSI FATTO ANCORA UNA VOLTA I CAPRICCI PER I VESTITI, NON AVREMMO DOVUTO CORRERE ADESSO!



NON MI PIACE QUESTA MAGLIETTA.



SMETTILA DI PARLARE, AMORE MIO! ERA L'UNICA MAGLIETTA PULITA!

PAPA' FARA' UNA LAVATRICE STASERA E DOMANI POTRAI SCEGLIERE QUELLO CHE VUOI!

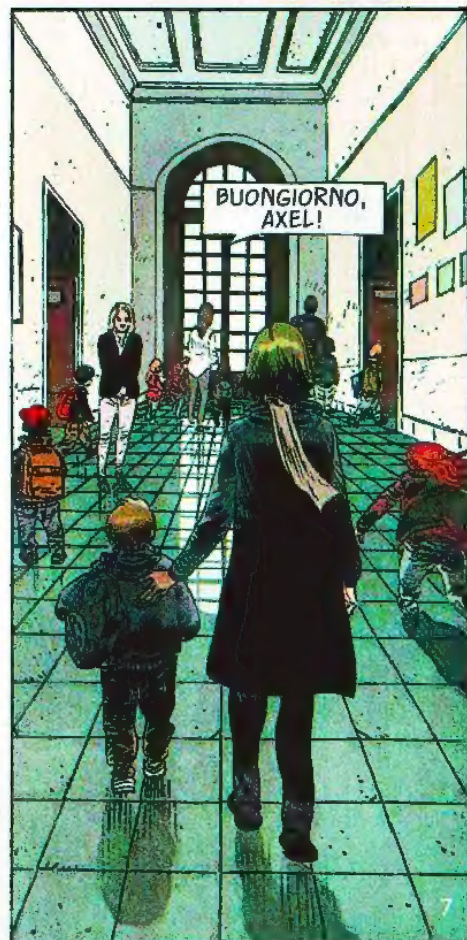


CIAO!



L'ARSI JENNY!

COME VA?



BUONGIORNO, AXEL!



IO E SOFIA PENSAVA-
MO DI FARE UN BARBE-
CUE A CASA NOSTRA
UNA DI QUESTE SERE.
VI VA? QUANDO
SARESTE LIBERI?

AH, SI' SI',
PERCHE' NO?

DEVO PARLARNE
CON HENRIK.



AD OGNI MODO GRA-
ZIE PER L'INVITO!

CI AGGIOR-
NIAMO!





MA, VA
BE'...

E' INCREDBILE
COMUNQUE.



COME SI PUO' ES
SERE CIECHI FINO A
QUESTO PUNTO?



LUI COL-
LEZIONA
AMANTI DA
ANNI E ANNI!



PUO' ESSERE CHE LEI
LO SAPPIA E CHE SE
NE FREGHI? CHE
VEDA ANCHE LEI DE-
GLI ALTRI UOMINI?

CI SONO
COPPIE CHE
FUNZIONANO
COSI'!

CREDIMI, NON
E' IL CASO
LORO, NE
SONO SICURA!



LA POVERA MARIA
NON SOSPETTA
NULLA!



CIAO.



IN MISSIONE
RIEMPI IL FRIGO
ANCHE VOI?



VA TUTTO
BENE?



AVETE UNA
FACCIA? E'
SUCCESSO
QUALCOSA?



AH NO... STAVAMO GIU-
STO PARLANDO DI CIO'
CHE FAREMO QUESTO
WEEK-END...

E TU, MARIA?
HAI IN PRO-
GRAMMA
QUALCOSA?



I MIEI DUE UOMINI SONO
A ZONZO QUESTO
WEEK-END. PADRE E
FIGLIO SONO ANDATI
A FARE DI NUOVO UNA
CAMMINATA NEL BOSCO.

NE APPROFITTO PER
PREPARARE QUALCHE
PIATTINO IN ANTICIPO
E PER METTERE UN
PO' IN ORDINE CASA.



HO L'IMPRESSIONE
CHE IL TUO UOMO SI
ASSENTI SPESSO...
NON TI DA' FASTIDIO?



NO. E PENSO CHE SIA BENE
CHE UN PADRE VOGLIA PAS-
SARE COSI' TANTO TEMPO
CON SUO FIGLIO, CREDO
SIA MOLTO POSITIVO!

E POI IO...



... OGNI TANTO
MI RILASSA
RITROVARMICI DA
SOLA...

10



NON SI RISVEGLIERA' PIU', JONAS.



BISOGNA CHE LO ACCETTI.

ANNA NON TORNERA' TRA NOI.



IL SUO COMA E' IRREVERSIBILE.



IL TUO LAVORO E' QUELLO DI CURARE LA GENTE...

NON DI GETTARE LA SPUGNA E DI LASCIARLA MORIRE!



HAI VENTISEI ANNI E DALL'INCIDENTE DI ANNA VIENI IN OSPEDALE OGNI GIORNO...

... SONO GIA' DUE ANNI CHE SEI IN CONGEDO PER MALATTIA E CHE HAI SMESSO DI LAVORARE COME POSTINO. ADESSO BISOGNA CHE TU VADA OLTRE.



E PENSO CHE TU ABBAIA BISOGNO D'AUTO PER RIUSCIRCI.



CI TENGO VERAMENTE CHE TU LA VEDA. E' MOLTO BRAVA, VEDRAI.

HO PRESO UN APPUNTAMENTO PER TE DOMANI MATTINA, ALLE UNDICI, CON UN'ECCELLENTI PSICOLOGA, YVONNE PALMGREN.

E ADESSO VOGLIO CHE TU ESCA DA QUESTA CAMERA. C'E' UNA VITA AL DI FUORI DI QUESTA STANZA, LO SAIP?



HO BISOGNO DI SOLDI, QUI E' VERAMENTE UN CASINO...

PUOI AIUTARMI? GIUSTO DUECENTO O TRECENTO CORONE...

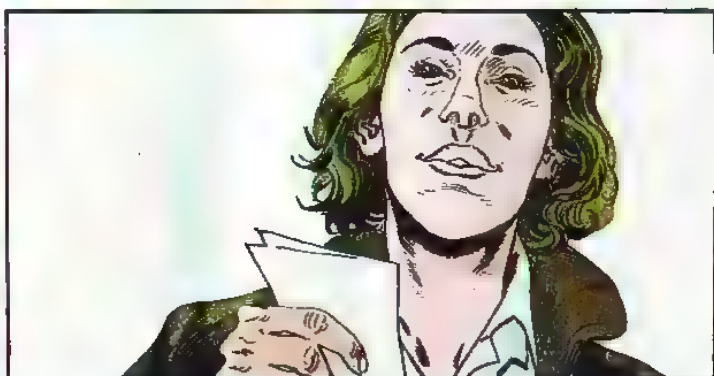
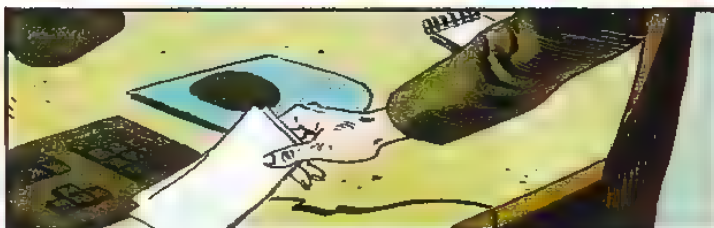


SEI ANCORA SBRONZO, BASTARDO.



NON CHIAMARMI PIU'.

MAI PIU'.



VAI A PRENDERE AXEL A SCUOLA?

SÌ, SOLO OGGI, E' HENRIK CHE SE NE OCCUPA IL RESTO DELLA SETTIMANA.



AAAH, UN MARI-TO FREE-LANCE E SENZA ORARIO FISSO!

UN BABYSITTER A DOMICILIO, SEMPRE DISPONIBILE E SENZA SPESE SUPPLEMENTARI! UN SOGNO!

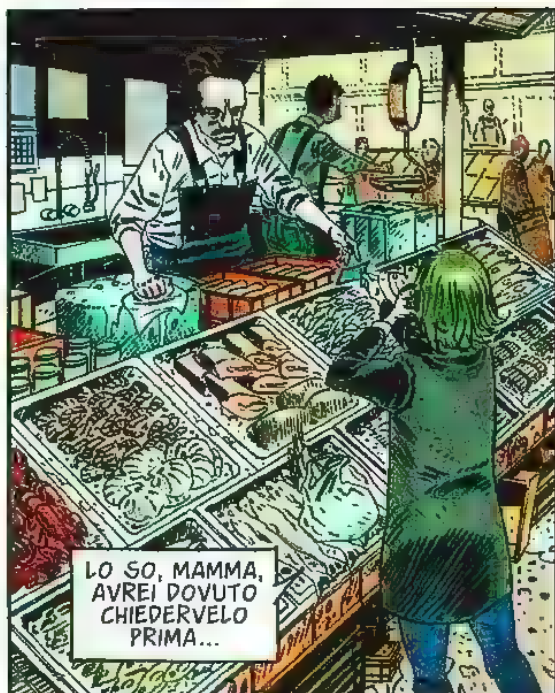


SÌ, CIOE' NON E' COSÌ SEMPLICE...

... IL PROBLEMA, CON I MARITI FREE-LANCE, E' PROPRIO CHE NON HANNO ORARI E CHE LAVORANO SEMPRE...



PERCIO' SONO DEI PESSIMI BABYSITTER!



LO SO, MAMMA,
AVREI DOVUTO
CHIEDERVELO
PRIMA...



... MA SAREBBE
VERAMENTE FANTA-
STICO SE POTESSI
LASCIARVI AXEL
STASERA!



DAVVERO? GRAZIE,
SIETE FANTASTICI!! I
MIGLIORI GENITORI DEL
MONDO, COME SEMPRE!

PASSO A PRENDERLO
A SCUOLA E VE LO
PORTO, VA BENE?



VERRO' A PRENDERLO A
CASA VOSTRA DOMANI
MATTINA, PRIMA DI
ANDARE A LAVORO!



AXEL, TESORO!
VIENI, SUBITO

DOBBIAMO ANDARE
E C'E' UNA SOR-
PRESA PER TE!

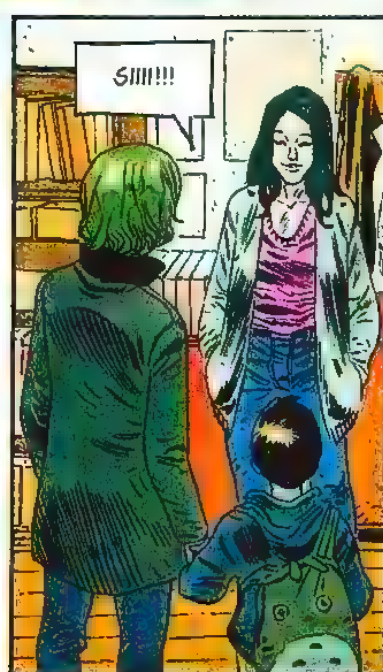


UNA SORPRESA?
DAVVERO? VUOI
DIRE UN RE-
GALO?!



MOLTO
MEGLIO, TESO-
RO! DORMIRAI
DAI NONNI
STASERA!

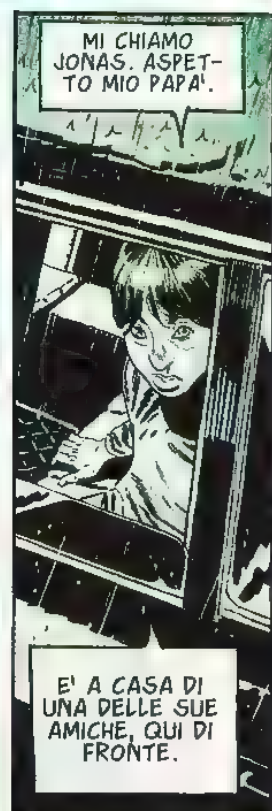
DAV-
VERO?!!!
SI!!!!



SI!!!!

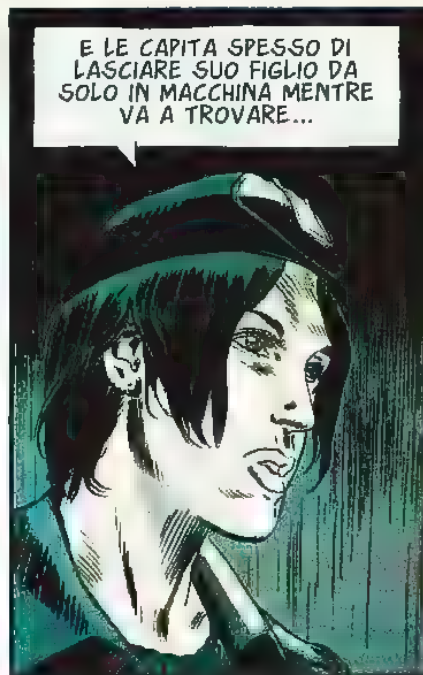


ADORO DORMIRE
DAI NONNI.





TORNERA' PRESTO.



E LE CAPITA SPESSO DI LASCIARE SUO FIGLIO DA SOLO IN MACCHINA MENTRE VA A TROVARE...



... UN'A-MICA?



NO... CERTO CHE NO...

... LE HO PORTATO GIUSTO DELLE COSE CHE MI AVEVA PRESTATO, NON NE AVEVO PER MOLTO, EH?

E' COSI'... E' PAS-SATO GIUSTO CIN-QUE MINUTI, STAVA PER ANDARSENE!



BENE...



QUESTA VOLTA LASCIAMO STARE, MA IN FUTURO...



... EVITI DI LASCIARE SUO FIGLIO SOLO, COME ADESSO, DENTRO UNA MACCHINA.

HENRIK HA APPENA FIRMATO UN NUOVO CONTRATTO, HA MOLTI ARTICOLI DA SCRIVERE SU DEGLI ARGOMENTI DI SOCIETÀ...

... GLI PREPARERÒ UNA CENA MAGNIFICA E GLI DIRO' CHE IL MESE PROSSIMO ANDREMO IN ISLANDA PER UN WEEK-END, SOLO IO E LUI.

INSOMMA, BAMBINA MIA?

CHE SUCCED
DI COSÌ SPE-
CIALE?

SONO ANNI CHE
SOGNA DI ANDARE
A REYKJAVIK.

E POI, HO PENSATO
SEMPRE A VOI PER TENE-
RE AXEL DURANTE IL
NOSTRO VIAGGIO...

MA CERTAMENTE, TESORO
MIO! E' SEMPRE UN PIACERE
AVERE AXEL QUI CON NOI!

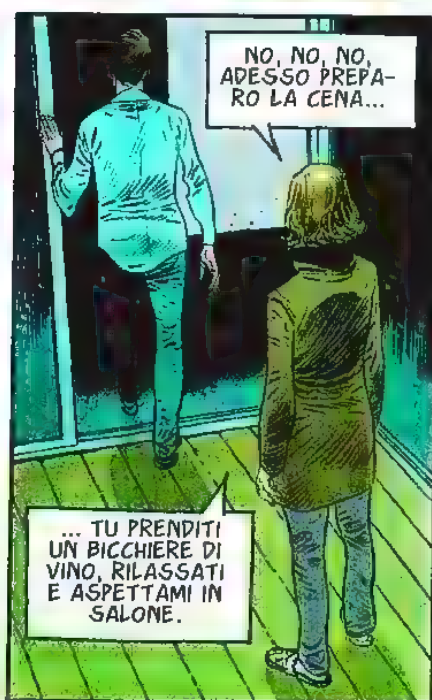
E VOI MERITATE ASSOLUTA-
MENTE LE VOSTRE VACANZE
DA PICCIONCINI!

ADESSO VAI, RAG-
GIUNGI IL TUO PRIN-
CIPE AZZURRO!

GODETEVI LA VOSTRA
SERATA, FAI I COMPLI-
MENTI AD HENRIK DA
PARTE NOSTRA E NON VI
PREOCCUPATE DI NULLA...

... CI OCCU-
PIAMO NOI
DEL PICCOLO.

17





E TUA MOGLIE CREDERA' ANCORA PER MOLTO ALLE TUE PASSEGGIATE NEL BOSCO CON TUO FIGLIO?

MA PER FAVORE! CHE CRETINA!



E' SEMPLICEMENTE MOLTO GENTILE!

E SE TU POTESSI EVITARE DI PARLarmi DI LEI MENTRE SCOPIAMO...



... SAREI PIU' PERFORMANTE!



AIIIIII!!!



PAPAAA?!!!

VIENI, SVELTO!!!!



MI SONO BRUCIATO!!!



MA COS'E' QUESTO CASINO?!!!

HA SPORCATO DAPPERTUTTO, QUESTO PICCOLO BASTARDO!!!



AVEVO DETTO CHE POTEVI PRESENTARTI CON IL MOCIOSO, SE NON AVESSSE APERTO IL BECCO E GUARDA IL CASINO CHE HA FATTO!!!!

EHI?!!! SMETTILA CON QUESTO MELODRAMMA, NON E' MICA COLPA MIA!

PAPÀ?!!! MI FA MALE!!!



STAI ZITTO!!!

TUTTO QUESTO PERCHE' SEI GELOSO DEL MIO SUCCESSO CON LE DONNE!!! LO SO BENE CHE TI PIACEREBBE FARLE GODERE COME FACCIO IO!



DIRO' TUTTO A MAMMA!!!

TI GIURO CHE QUESTA VOLTA LO FARO'!!!



CHE COSA DICI, PICCOLO?

NOI DUE SIAMO UNA SQUADRA, NON E' COSI' P!



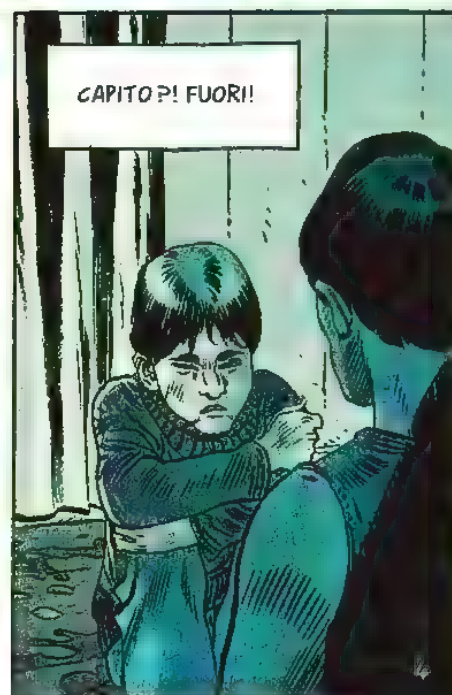
TI COMPRERO' QUALCOSA, VA BENE? QUELLO CHE VUOI TU!

MA NON BISOGNA DIRE NULLA A MAMMA, LEI NON CAPIREBBE!



BENE, I DUE PAGLIACCI, SU, ORA BASTA...

FUORI DA CASA MIA! NON VOGLIO PIU' SENTIR PARLARE DI VOI!



CAPITO? FUORI!



VADO A CAMBIARMI E POI CI METTIAMO A TAVOLA.

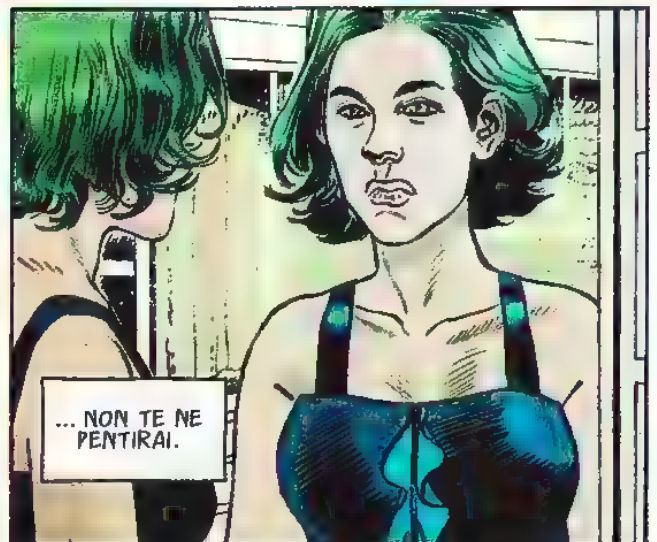


NE HO PER UN QUARTO D'ORA.

NON MUOVERTI DI LÌ...



NON MI MUOVERO', TESORO...



... NON TE NE PENTIRAI.

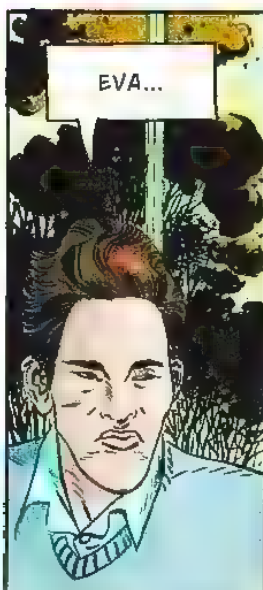


ARAGOSTA,
CHAMPAGNE E
SOPRATTUTTO...



... DUE BIGLIETTI
AEREI PER REYKJAVIK
PER LA FINE DEL
MESE!

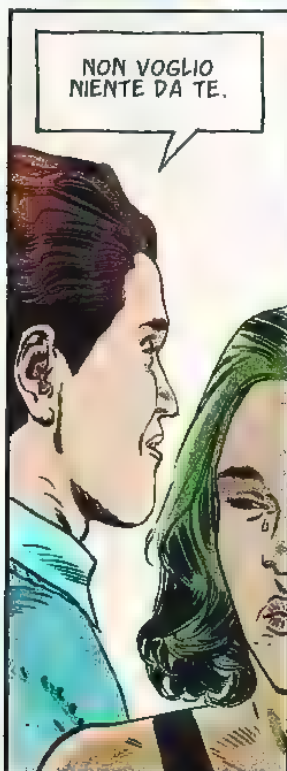
I MIEI GENITORI HANNO
PROMESSO DI TENERE AXEL,
SAREMO SOLO IO E TE!



EVA...



ANCORA NON L'A-
VEVI CAPITO?



NON VOGLIO
NIENTE DA TE.



GODITI LA
TUA CENA.





ALLORA?

MI PUOI SPIEGARE QUESTE TRACCE DI ROSSETTO SULLA TUA CAMICIA?!!



ED IO CHE STAVO PER LAVARTI I VESTITI...

... COME FACCIO OGNI SETTIMANA DA ANNI!!!



PARLAMI!

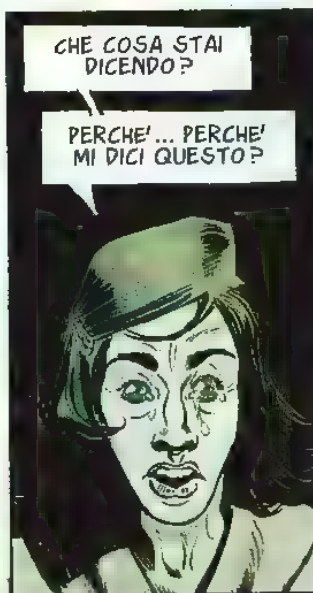
DIMMI CHE NON E' QUELLO CHE PENSO!



VUOI SAPERLO DAVVERO?!!



COME VUOI! SI' L'HO SCOPATA!!! E ALLA GRANDE!

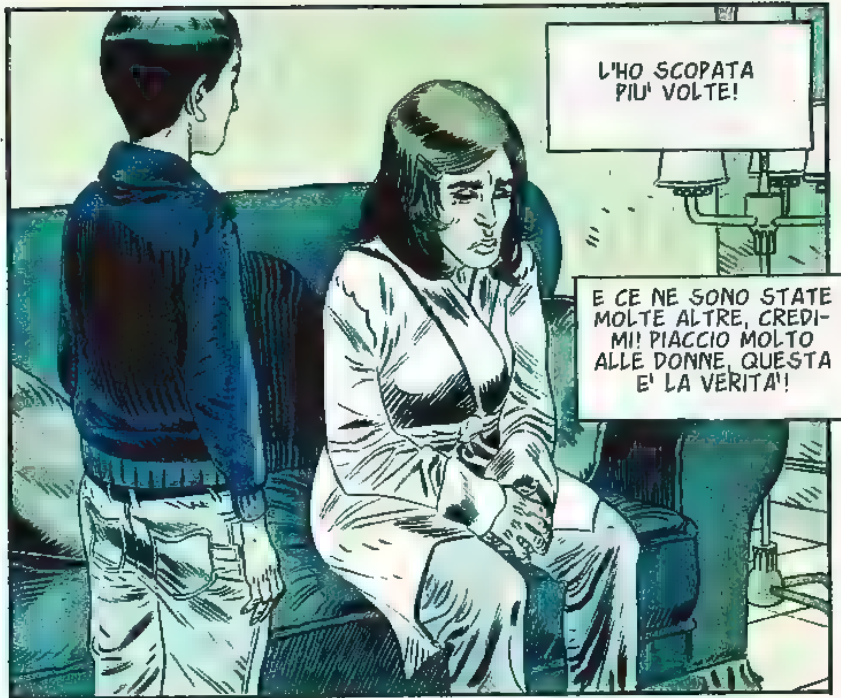


CHE COSA STAI DICENDO?

PERCHE'... PERCHE' MI DICI QUESTO?



MA PERCHÉ
E' LA VERITA'!



L'HO SCOPATA
PIU' VOLTE!

E CE NE SONO STATE
MOLTE ALTRE, CREDI-
MI! PIACCIO MOLTO
ALLE DONNE, QUESTA
E' LA VERITA'!



NON PIANGERE, MAMMA...

SI AGGIUSTERA'
TUTTO, NE SONO
SICURO!



ASCOLTA QUESTO
MASCALZONE!!!



DOVE CREDEVI CHE AN-
DASSIMO TUTTI QUESTI
WEEK-END? A PESCARRE?
A FARE ESCURSIONI?

QUESTO STRONZETTO MI HA
SEMPRE COPERTO, ERA LI'
QUASI TUTTE LE VOLTE!

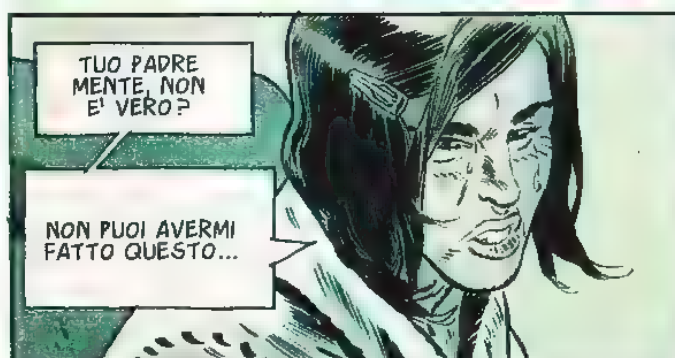
E HA PERSINO CONO-
SCIUTO LA DONNA
DEL ROSSETTO! NON
E' COSI', FIGLIOLO?

RACCONTA A MAMMA
QUELLO CHE SAI!



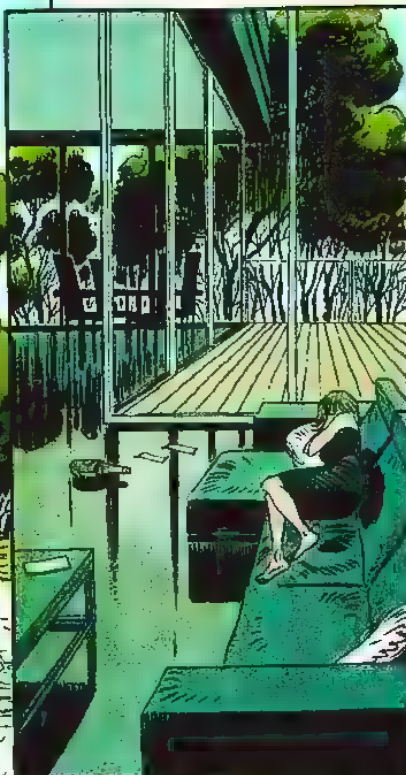
TI SCONGIURO,
MIO ANGIO-
LETTO...

... RISPONDIMI.



TUO PADRE
MENTE, NON
E' VERO?

NON PUOI AVERMI
FATTO QUESTO...



E' PRESENTE UN MESSAGGIO IN SEGRETERIA.

EVA? E' MAMMA, SCUSA SE TI CHIAMO NEL PIENO DELLA NOTTE, MA AXEL HA AVUTO UN INCUBO E VOLEVA PARLARVI A TUTTI I COSTI.



MA IL TUO CELLULARE E' SPENTO ED EVIDENTEMENTE AVETE STACCATO LA SEGRETERIA TELEFONICA...

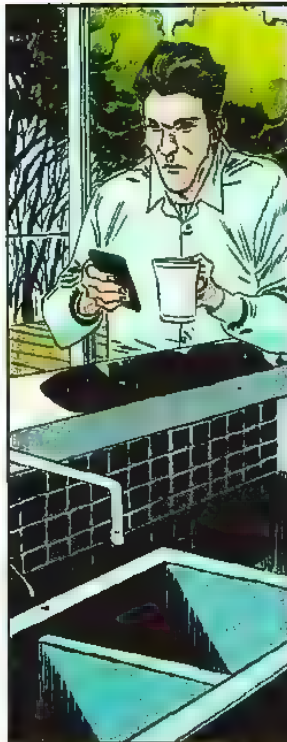
... ABBIAMO PROVATO ANCHE A CHIAMARE HENRIK, MA RISULTA SEMPRE OCCUPATO! SPERO CHE ALMENO NON ABBA DOVUTO LAVORARE DURANTE LA VOSTRA SERATA.

COMUNQUE, NON FA NULLA, VOLEVAMO ANCHE DIRVI CHE DOMANI PORTIAMO NOI IL PICCOLO A SCUOLA, QUINDI GODETEVI PURE LA MATTINATA INSIEME!



UN ABBRACCIO!

A PRESTO!



COME SI CHIAMA?

LA DONNA CHE HAI CHIAMATO STANOTTE?!!

PERCHE' SONO SICURA CHE L'HAI CHIAMATA! COME SI CHIAMAVA?



DI CHI PARLI?

E PERCHE' MI AGGREDISCI IN QUESTO MODO? SEI PAZZA O COSA?

VOGLIO SAPERE!

COME SI CHIAMA?

E DA QUANTO TEMPO VA AVANTI QUESTA STORIA?

PASSERO' SOPRA IL FATTO CHE SPII LE MIE CHIAMATE, E' PATETICO, MA VA BENE... SI CHIAMA MARIA.

ED E' UNA COLLEGA CON CUI MI INTENDO BENE, E' UNA GRAFICA DI WIDMAN.

QUESTA NOTTE AVEVO BISOGNO DI PARLARE CON QUALCUNO, TUTTO QUI.

E NON PUOI PARLARE CON TUA MOGLIE P!!!

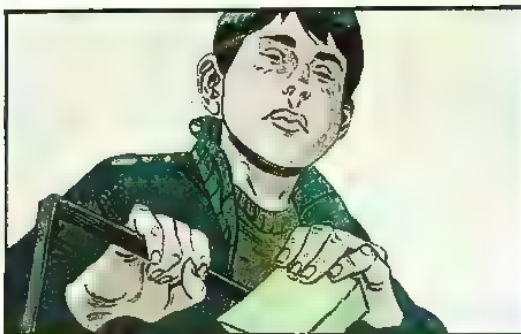
SONO QUI PER TE, HENRIK, E CI SONO SEMPRE STATA!!!

E' IMPOSSIBILE PARLARE CON TE.

HAI VERAMENTE DEI PROBLEMI, EVA.

VADO A LAVORARE IN CITTA'.

HO BISOGNO DI CAMBIARE ARIA.



POVERO PICCOLINO.

MI FA UNA GRAN PENA
VEDERLO FARE LA SPESA
TUTTO SOLO.

TUTTO CIO' A CAUSA
DI QUEL BASTARDO DI
SUO PADRE CHE IL
MESE SCORSO LI HA
SCARICATI PER ANDA-
RE A VIVERE NON SI
SA DOVE E NON SI
SA CON CHI!

E DA QUEL MOMENTO LA
SUA POVERA MAMMA NON
VUOLE PIU' USCIRE DI CASA!

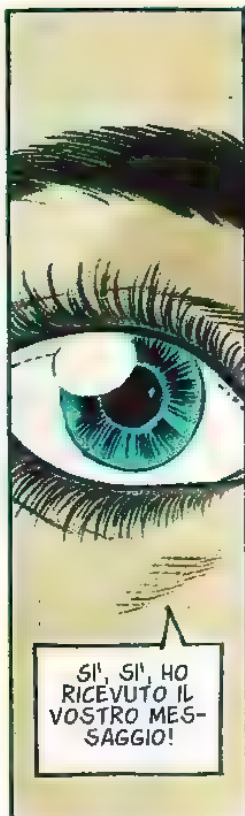


NON HA NEMMENO
QUINDICI ANNI
E GIA' SI DEVE
OCCUPARE DI SUA
MADRE...



... NON E' UNA VITA
DA BAMBINO!



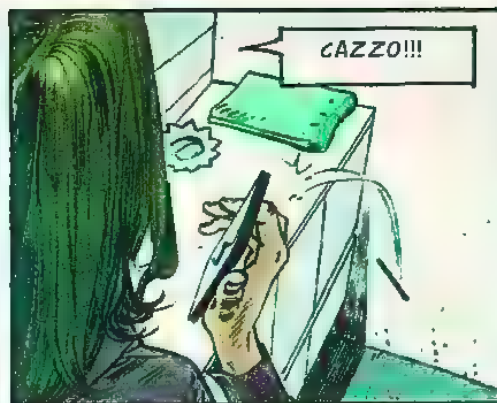


SI', SI', HO RICEVUTO IL VOSTRO MESSAGGIO!



E GRAZIE ANCORA!

MA ORA FACCIO TARDI AL LAVORO, NON HO NEMMENO IL TEMPO DI PARLARE, MAMMA, SCUSAMI!



CAZZO!!!



VA BENE, VEDO CHE HAI VERAMENTE FRETTA, ALLORA TI LASCIO!

A PRESTO E SALUTA HENRIK DA PARTE NOSTRA, OKAY?!

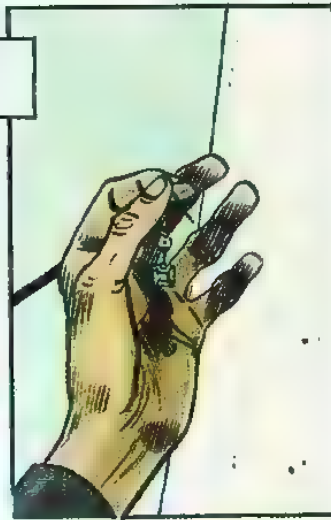


OKAY, OKAY... VI RI-CHIAMO IN SETTIMANA.

??!

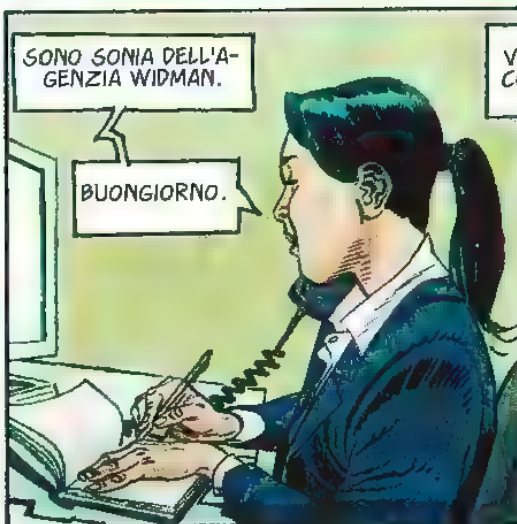


E QUESTO CHE COS'E'?



MI HA MENTITO!

CHE RAZZA DI STRONZO! MI HA MENTITO!



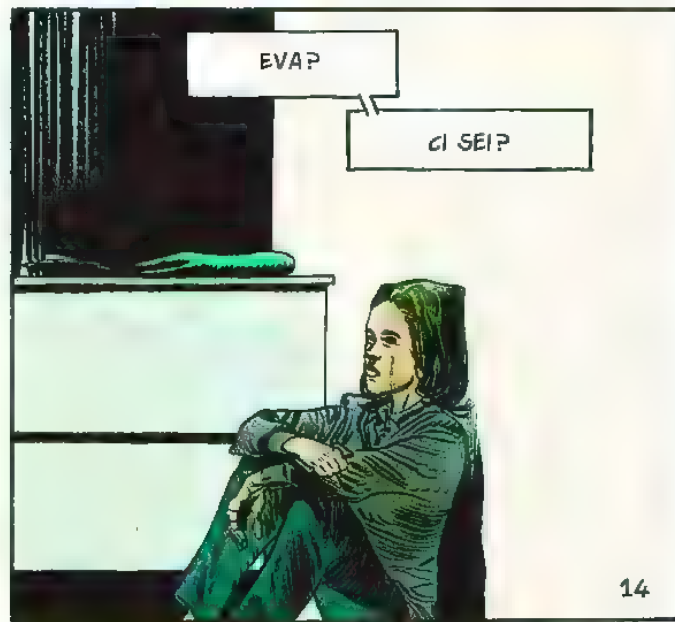
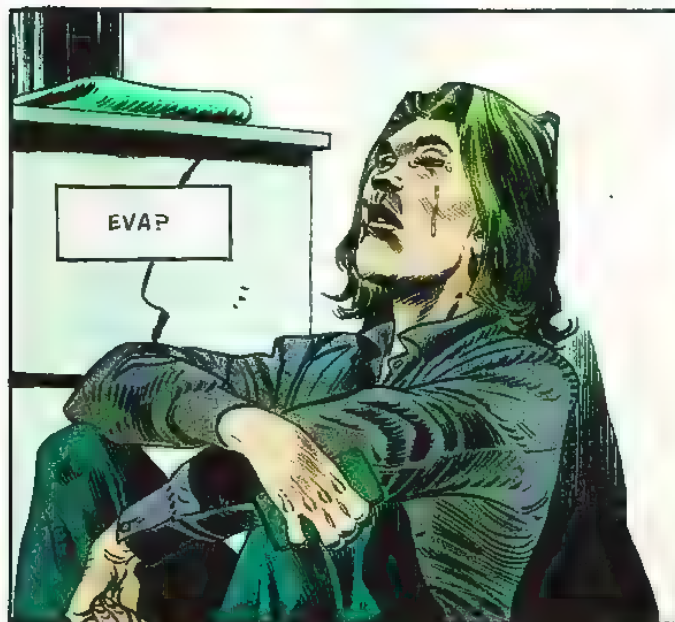
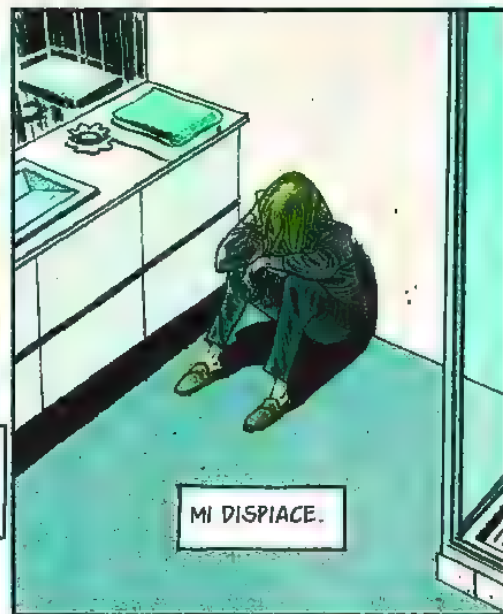
SONO SONIA DELL'AGENZIA WIDMAN.

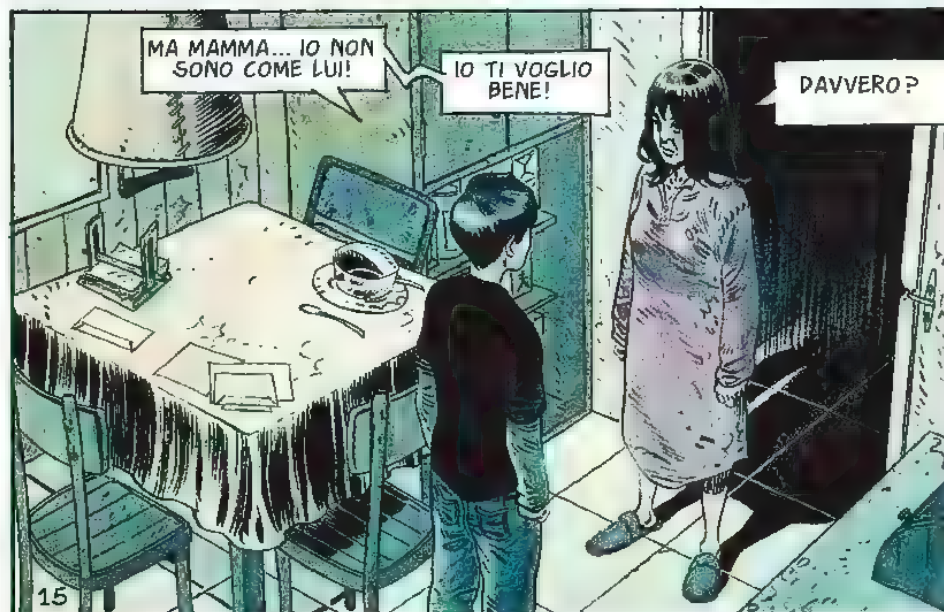
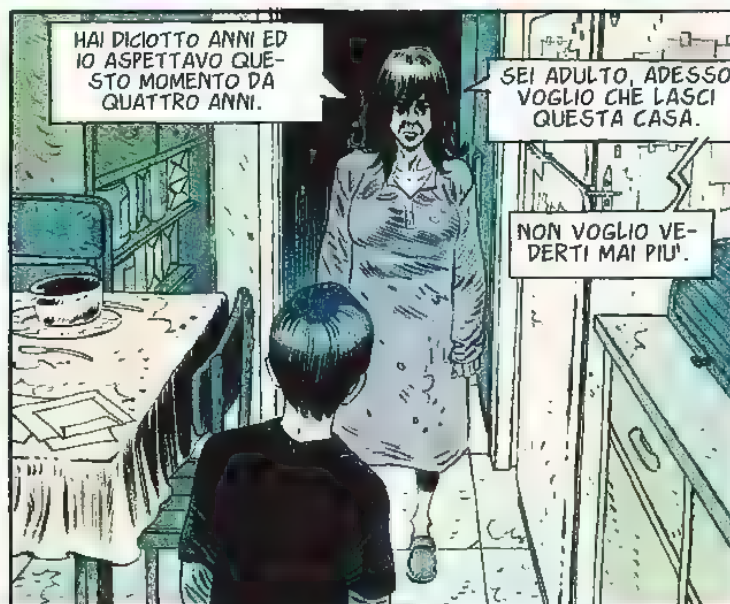
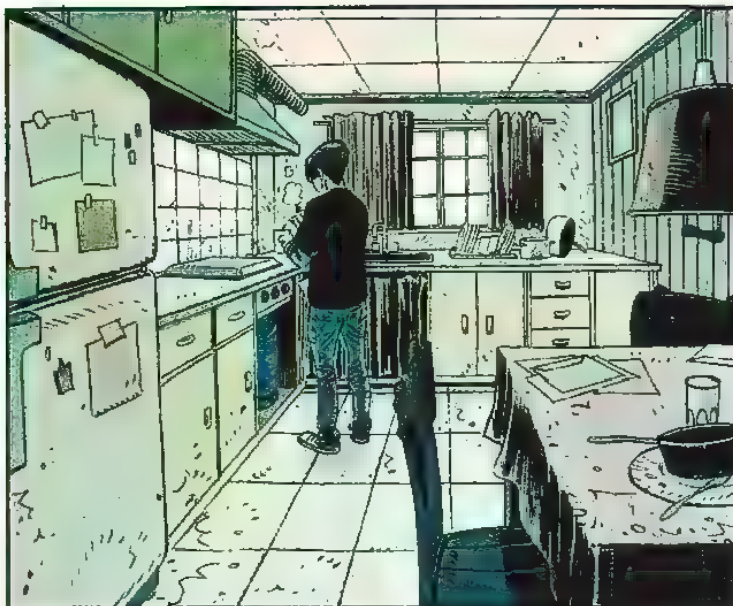
BUONGIORNO.



VUOI PARLARE CON... MARIA?

MI DISPIACE, MA NELLA NOSTRA AGENZIA NON C'E' NESSUNO CHE SI CHIAMA MARIA.







VEDI? LA TUA
MAMMA E' QUI!



E' VENUTA NON APPE-
NA HA SAPUTO CHE
ERI CADUTO, AXEL...



NO, SAREBBE
DOVUTA VENI-
RE PRIMA!



LO SAI, LE CI VUOLE DEL
TEMPO PER VENIRE DA CASA
VOSTRA A SCUOLA...

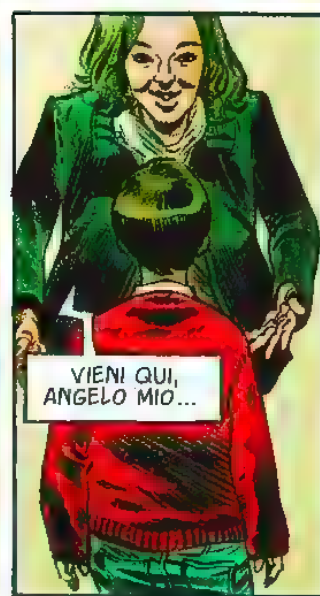
HA SICURAMENTE FATTO
IL PRIMA POSSIBILE!



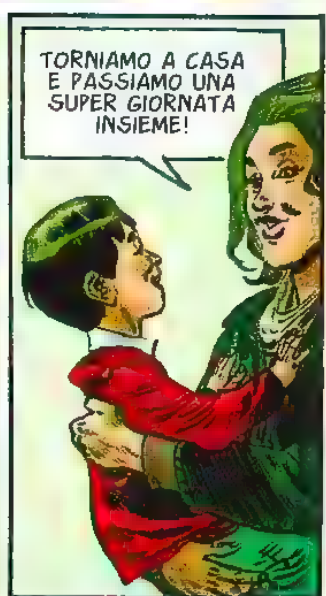
FORZA...



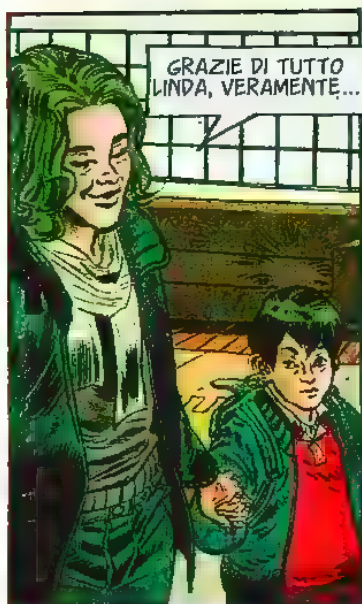
POTRAI STARE
CON LEI TUTTA LA
GIORNATA.



VIENI QUI,
ANGELO MIO...



TORNIAMO A CASA
E PASSIAMO UNA
SUPER GIORNATA
INSIEME!



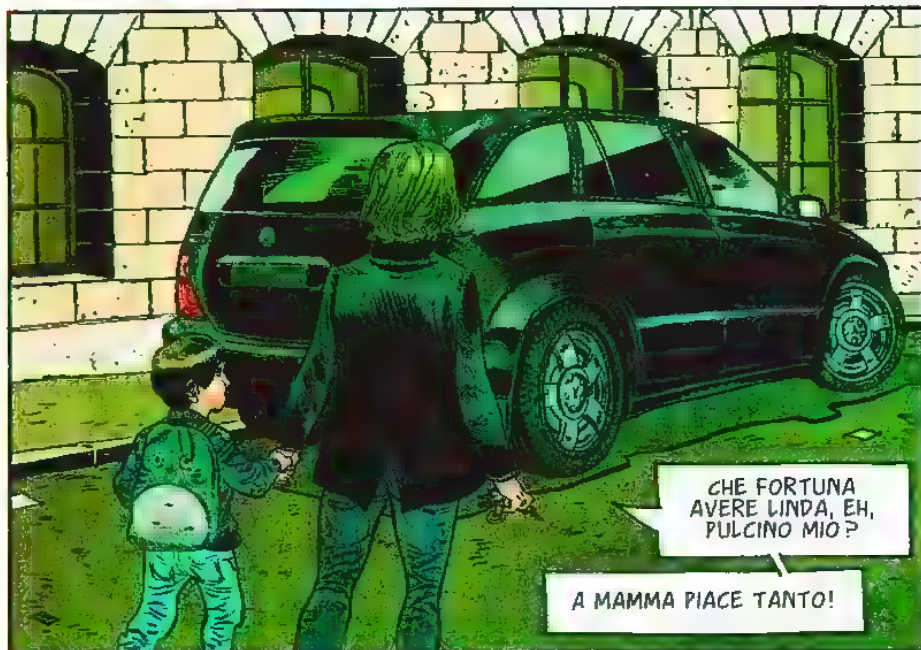
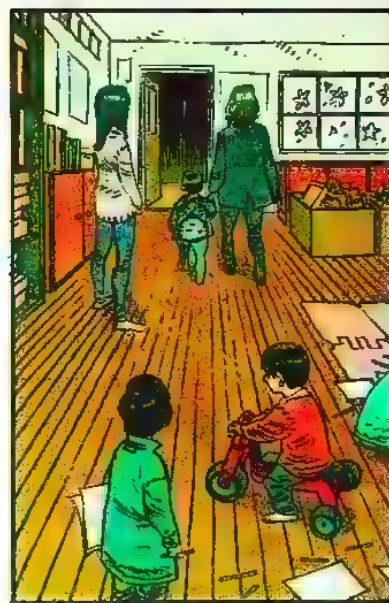
GRAZIE DI TUTTO
LINDA, VERAMENTE...



DI NIENTE, E' UN
PIACERE PASSARE
DEL TEMPO CON
AXEL...



GODETEVI LA VOSTRA
GIORNATA INSIEME
E A DOMANI!!



CHE FORTUNA
AVERE LINDA, EH,
PULCINO MIO?

A MAMMA PIACE TANTO!



ANCHE A PAPA'
PIACE MOLTO...



ALCUNE VOLTE LE DA'
PERSINO DEI BACI.



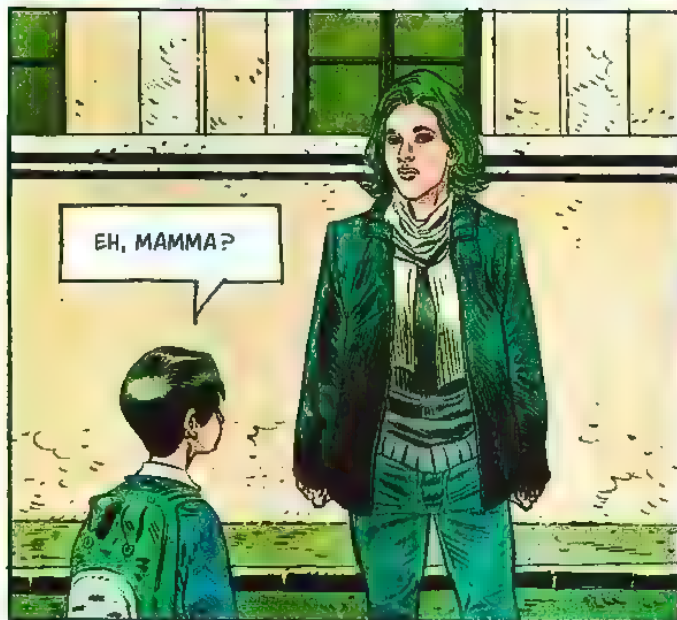
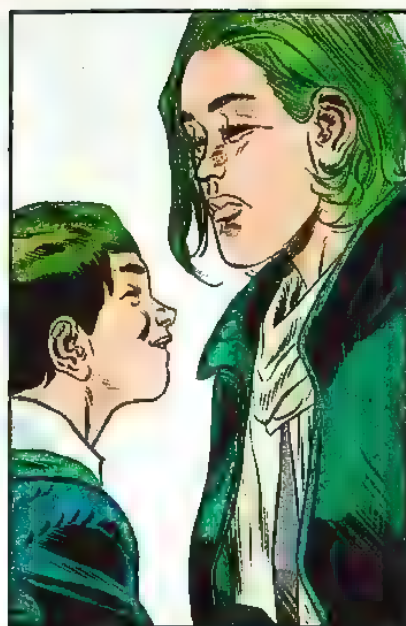
CHE HAI
DETTO? PAPA'
DA' DEI BACI
A LINDA?

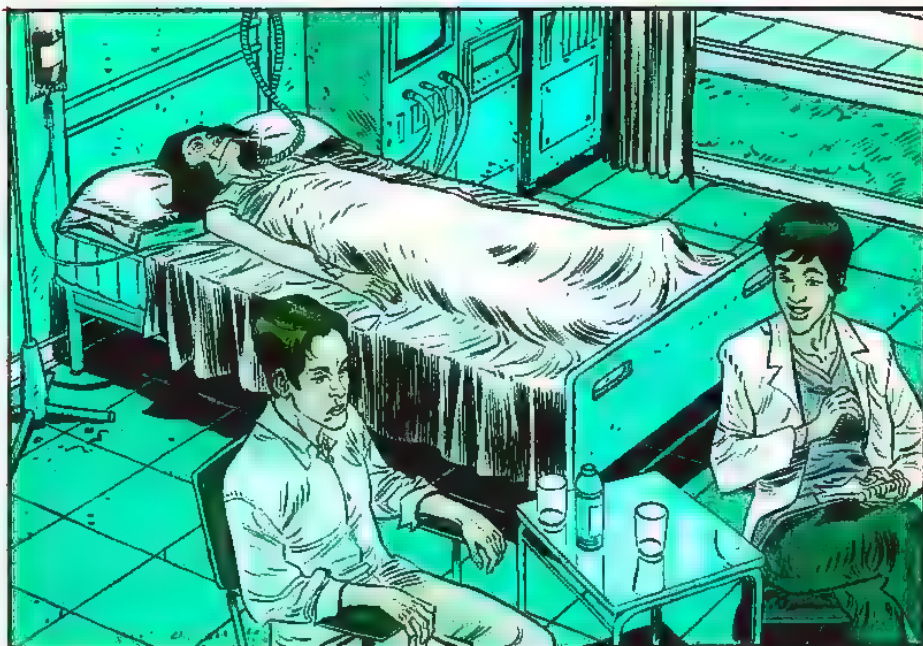
SI', UNA VOLTA
QUANDO E' VENUTO
A PRENDERMI.



PENSANO CHE IO NON LI
ABBIA VISTI BACIARSI
NELL'UFFICIO DI LINDA...

... MA IO LI HO
VISTI!

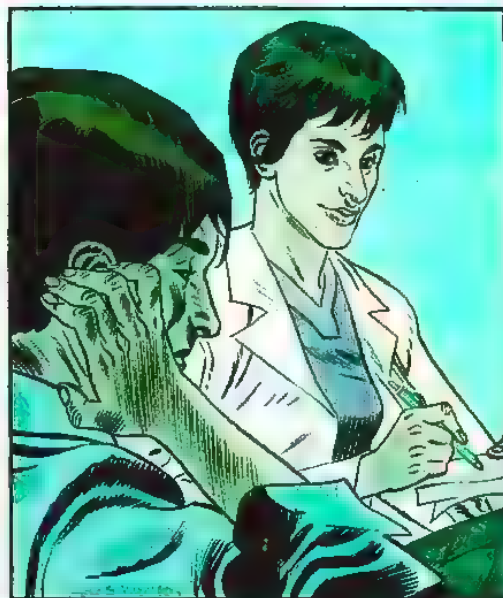




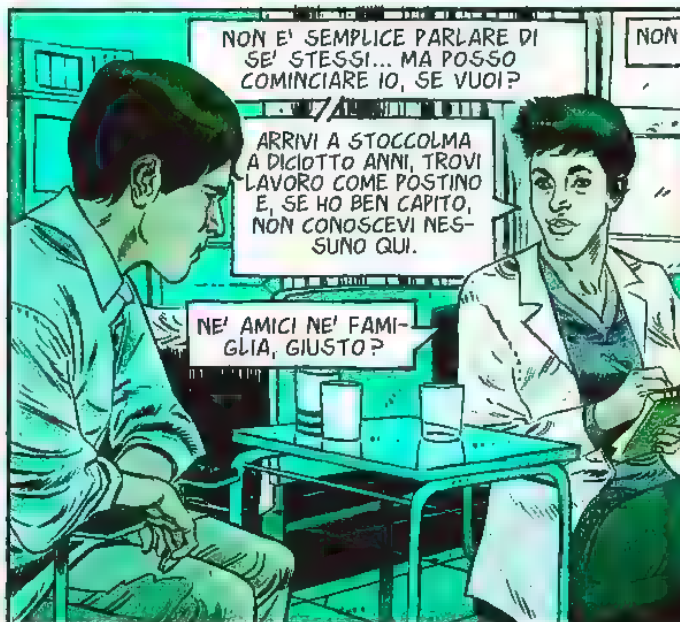
ALLORA,
JONAS...



... DA COSA VORRESTI
COMINCIARE?



NON NE HO IDEA.



NON E' SEMPLICE PARLARE DI
SE' STESSI... MA POSSO
COMINCIARE IO, SE VUOI?

ARRIVI A STOCOLMA
A DICOTTO ANNI, TROVI
LAVORO COME POSTINO
E, SE HO BEN CAPITO,
NON CONOSCEVI NES-
SUNO QUI.

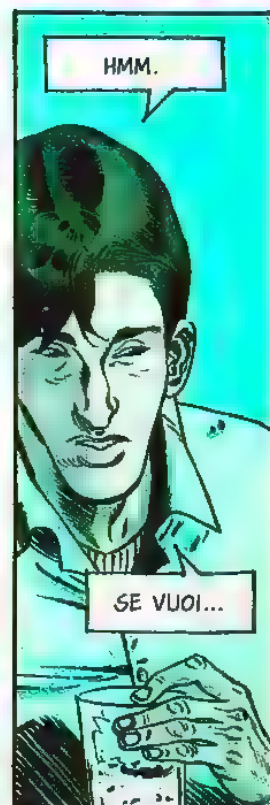
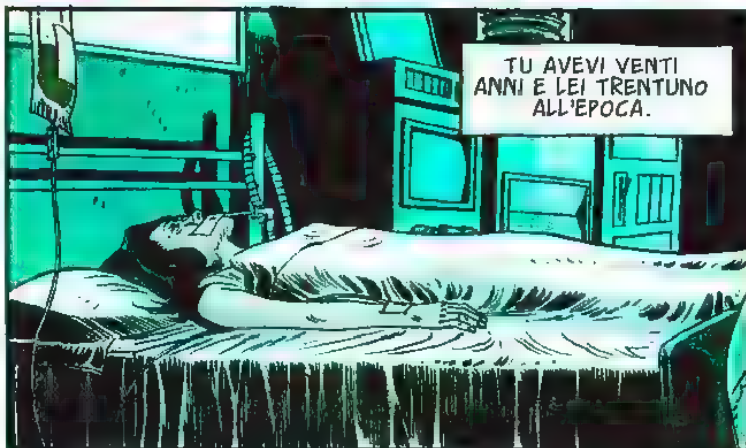
NE' AMICI NE' FAMI-
GLIA, GIUSTO?

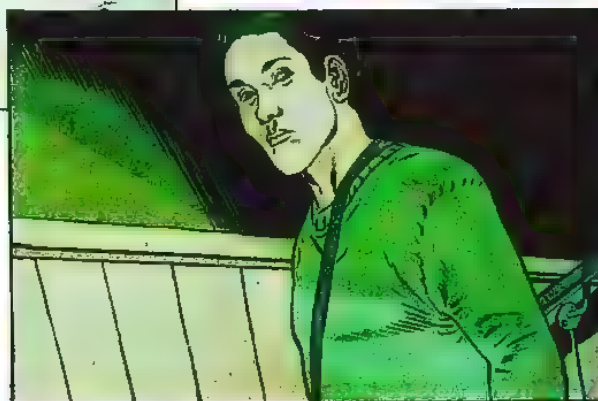
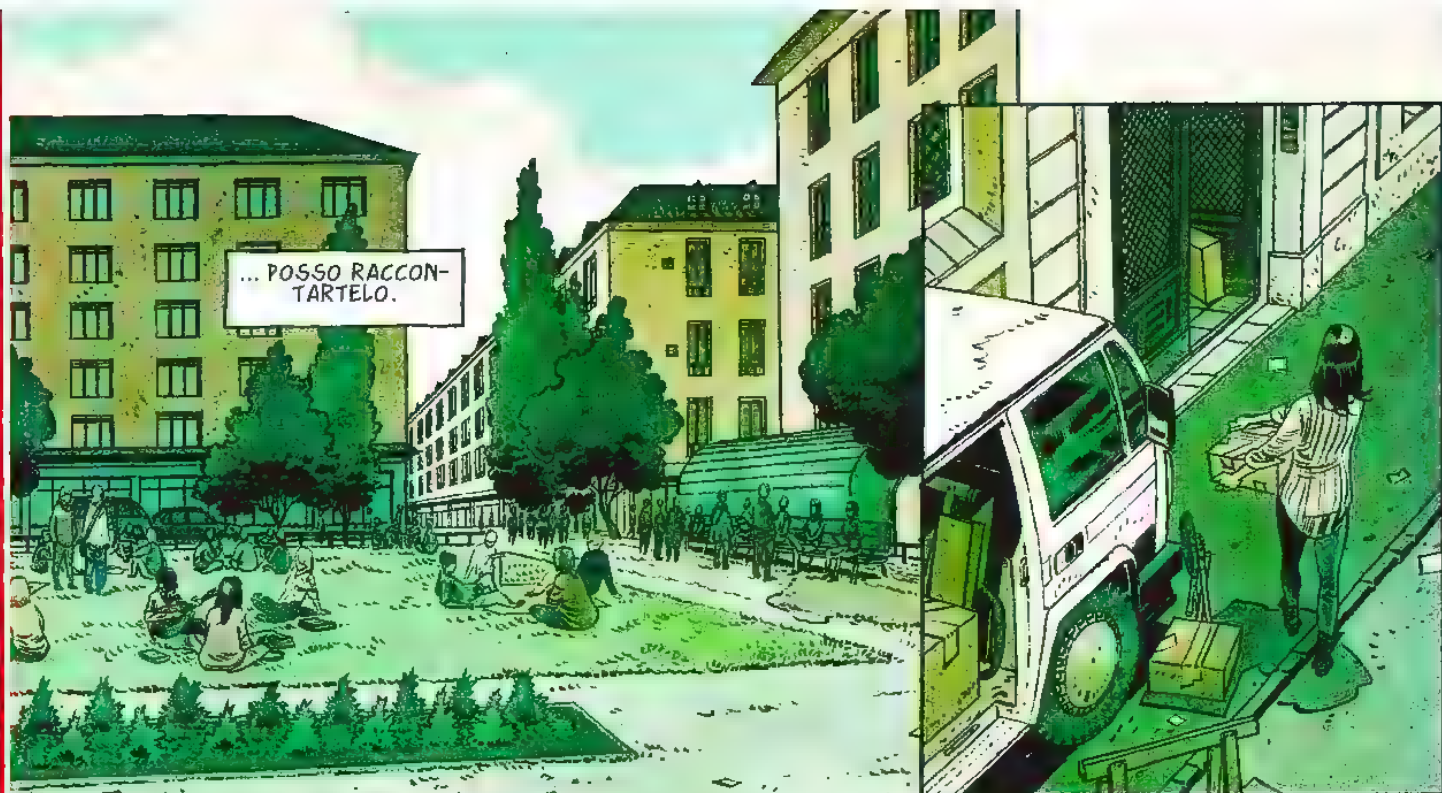
NON ASCOLTARE QUELLO CHE DICE.

ANNA, SU, AIUTAMI
A NON ASCOLTARE
QUELLO CHE DICE.



5







ORA TI LASCIO, MA MI PIACEREBBE RIVEDERCI QUESTA SETTIMANA, VA BENE?



SONO DEI BEI RICORDI, JONAS.

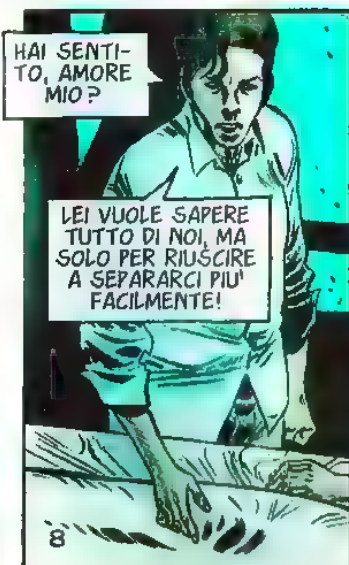
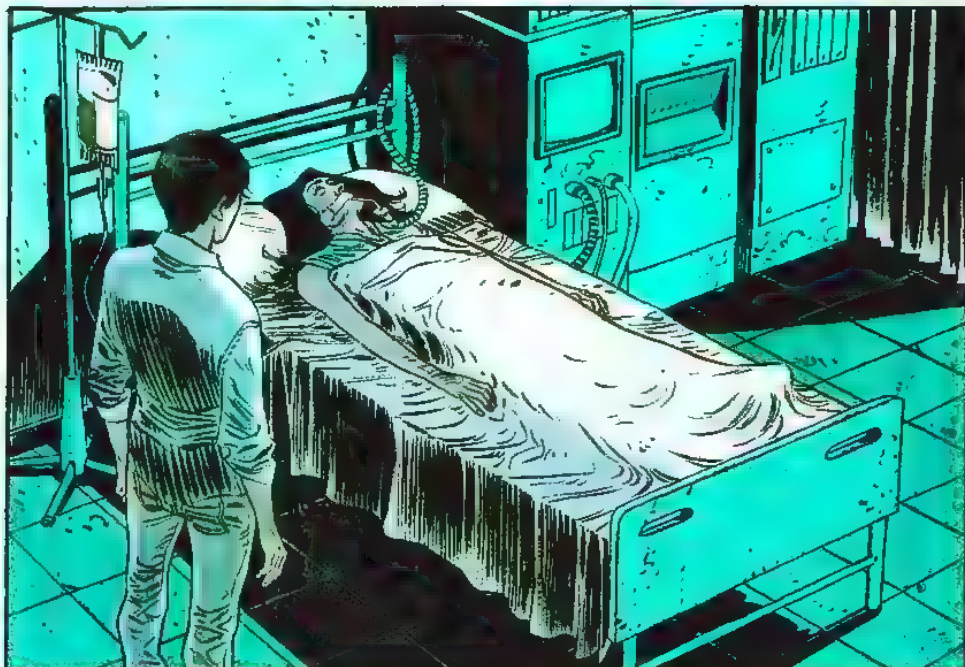
GRAZIE PER ESSERTI CONFIDATO.

VENERDI' ALLO STESSO ORARIO, TI ANDREBBE BENE?

HMM.



MOLTO BENE!



HAI SENTITO, AMORE MIO?

LEI VUOLE SAPERE TUTTO DI NOI, MA SOLO PER RIUSCIRE A SEPARARCI PIU' FACILMENTE!



E' UNA TROIA.

COME L'ALTRA DOTTORESSA.



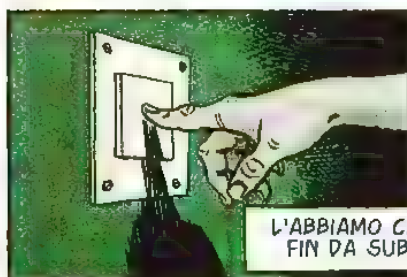
NON GLIELO PERMETTERO'...



NO, NON GLIELO PERMETTERO'.



IO E TE, PER
L'ETERNITA'!



L'ABBIAMO CAPITO
FIN DA SUBITO.



?!

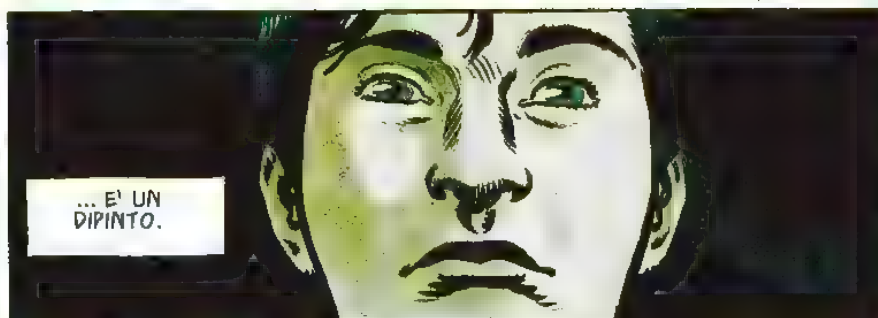


CIAO, JONAS.

QUESTO E' UN
PICCOLO REGALO
PER RINGRAZIARTI
DELL'AUTO CHE MI
HAI DATO PER IL
TRASLOCO L'AL-
TRO GIORNO...



UNA DELLE MIE
ULTIME OPERE.



... E' UN
DIPINTO.



LAVORO COME
STILISTA DA
H&M, MA LA
MIA VERA
PASSIONE...



ANNA...

LA MIA BELLA
ANNA.



QUEL QUADRO
CHE SEI VENUTA
A REGALARMI
PER DICHIARARMI
I TUOI SENTI-
MENTI...



... ERA L'INIZIO DI UN
AMORE CORRISPOSTO
E SENZA LIMITE.



GUARDA CHE SE NON TI PIACE
PUOI DIRLO, EH! NON VOGLIO
OBLIGARTI A PRENDERLO!

AH... MA SÌ, SÌ, MI
PIACE TANTISSIMO!

GRAZIE!



SONO CONTENTA!...
SE VUOI FARE UN
SALTO DA ME UNO DI
QUESTI GIORNI...

... POSSIAMO
BERCI UN CAFFÈ.
TI VA?



ANNA.



IL FUOCO CHE HO VISTO
NEL TUO SGUARDO
QUEL GIORNO.

MI DESIDERAVI
TANTO QUANTO TI
DESIDERAVO IO.



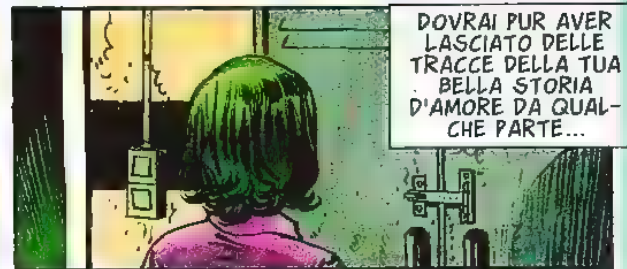
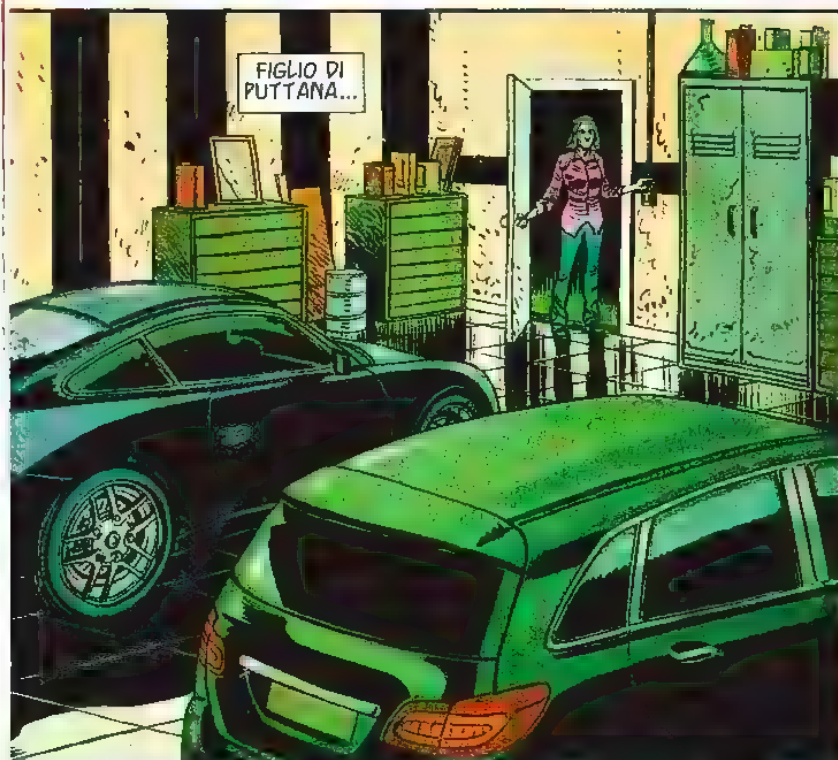
E PROFUMAVI.

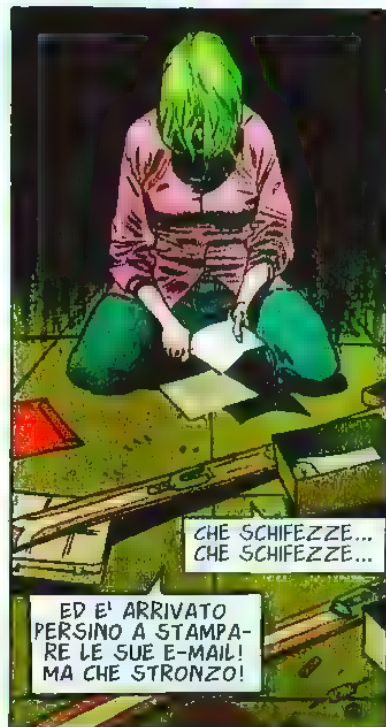
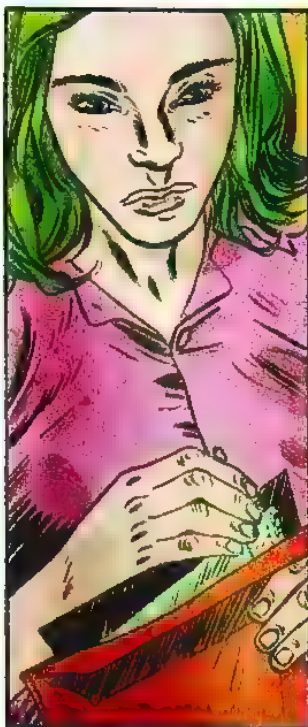
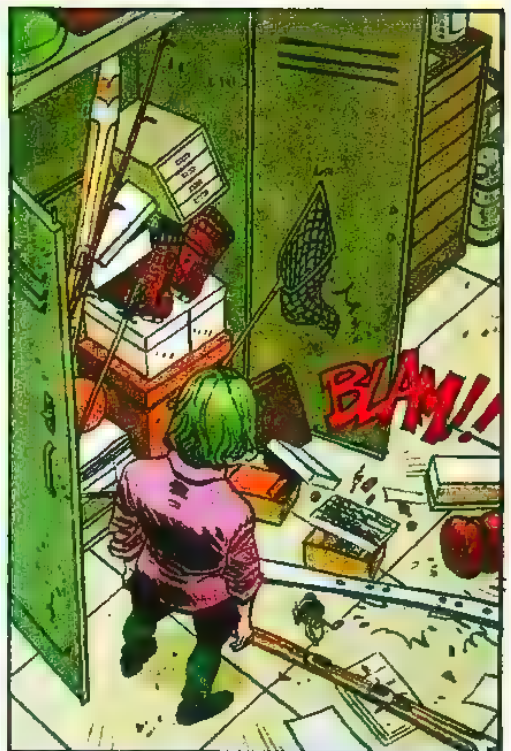
COME I TUOI QUADRI.

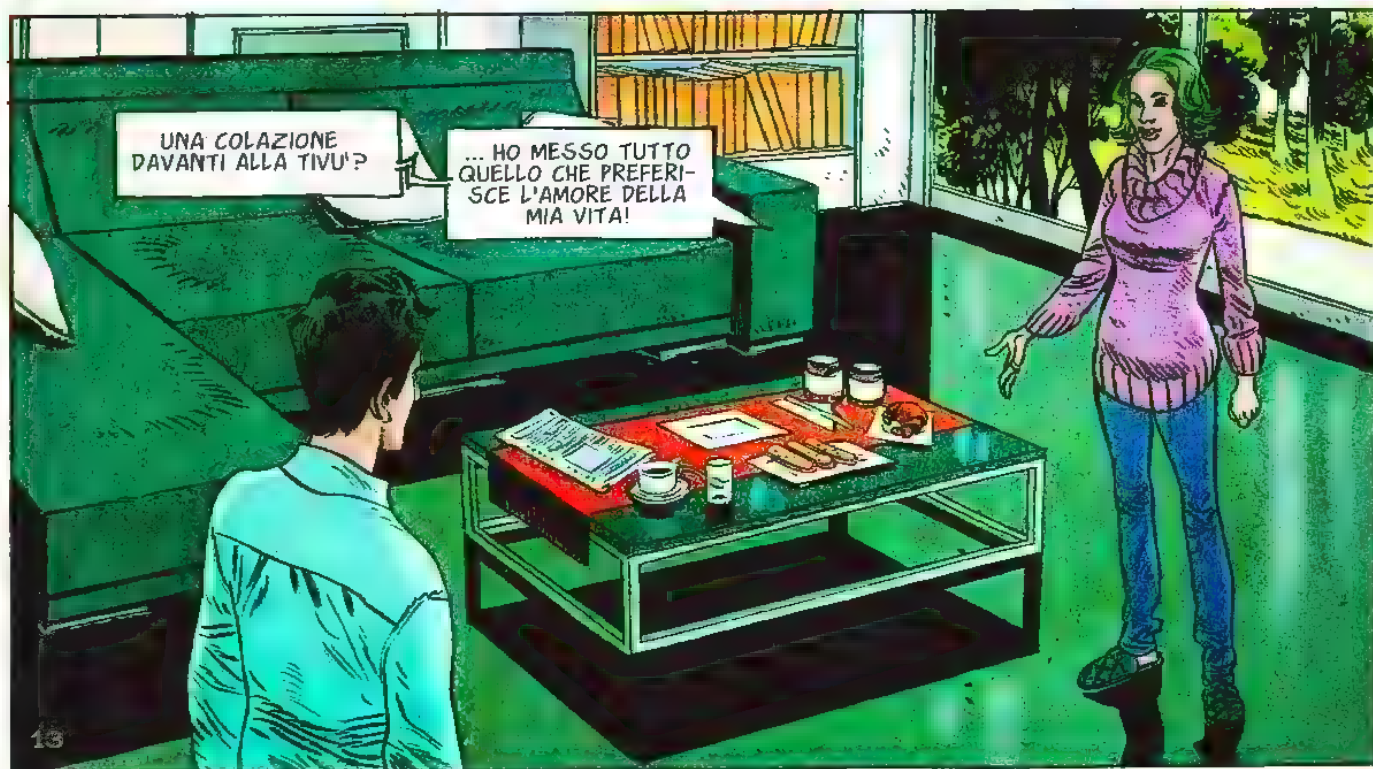
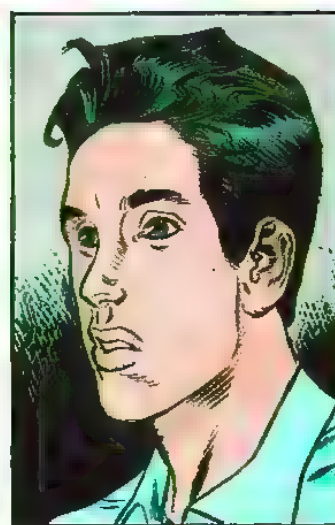
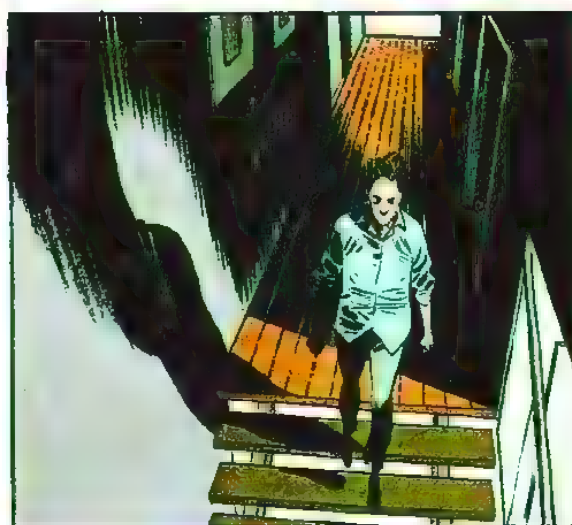
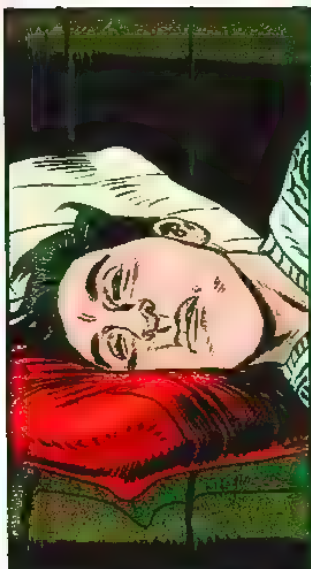


MIA BELLA
ANNA, QUANTO
TI AMO.

SEI MIA.









SCUSAMI SE SONO STATA
COSI' AGGRESSIVA RIGUAR-
DO ALLA TUA AMICA...

E' STATO RIDICOLO
DA PARTE MIA.



... MARIA



PER ALTRO, HO PENSATO DI LASCIAR-
TI CONSIDERARE CON DISTACCO
QUELLO CHE E' SUCCESSO.

CHE NE PENSI DI PARTIRE DA SOLO,
QUALCHE GIORNO, PER METTERE
UN PO' IN ORDINE LE IDEE?



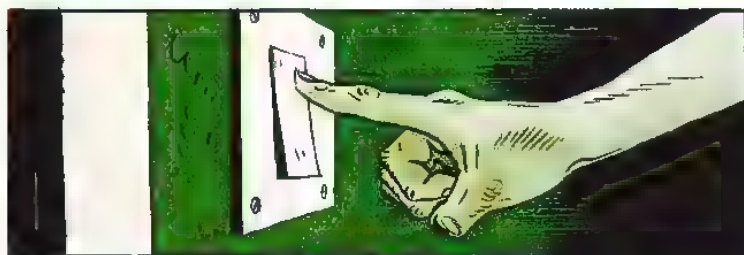
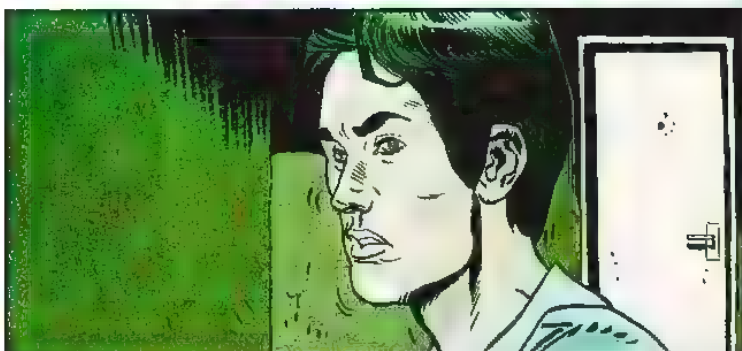
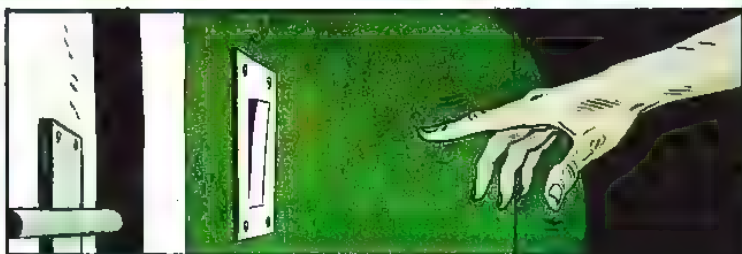
NEL FRATTEMPO MI OCCU-
PERO' IO DI AXEL, SENZA
PROBLEMI.

OKAY?



SE VUOI...

CI RIFLET-
TERO' SU.





DAVVERO?

SEI MOLTO GENTILE,
GRAZIE MILLE!

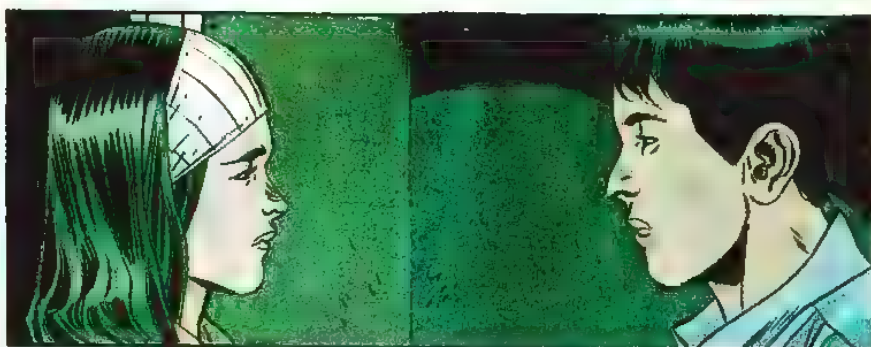


E POI... PENSAVO
CHE CON QUE-
STO TEMPO...

... POTREMMO PREN-
DERCI UN CAFFE'
FUORI AL SOLE...

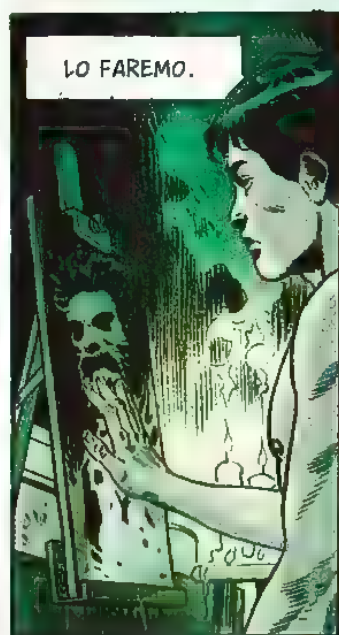


... UNO DI
QUESTI GIOR-
NI, CHE DICI?

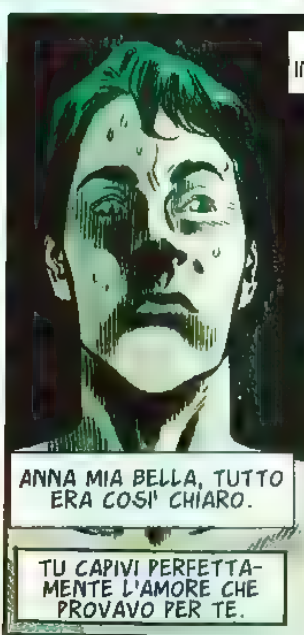


VA
BENE.

UN CAFFE'
AL SOLE.



LO FAREMO.



UN AMORE RECIPROCO.
INFINITO. ERA COSÌ BELLO.

ANNA MIA BELLA, TUTTO
ERA COSÌ CHIARO.

TU CAPIVI PERFETTA-
MENTE L'AMORE CHE
PROVAVO PER TE.



TU MI AMAVI,
ANNA.

E NON LO
NASCONDEVI.

16



GRAZIE PER AVER
ACCETTATO DI VEDERMI
ANCORA, JONAS...

E SPERO CHE NON TI
DISTURBI PARLARE
NEL MIO STUDIO...

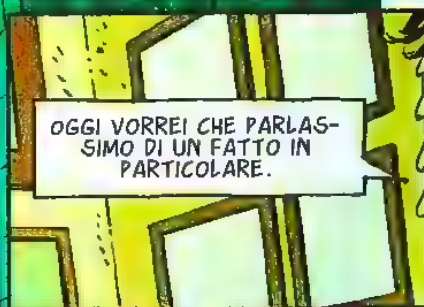


NO... NO...
NO..

VA
BENE.



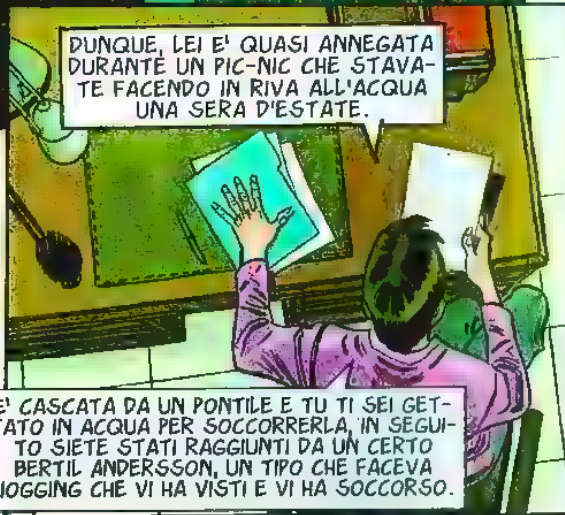
BENISSIMO.



OGGI VORREI CHE PARLAS-
SIMO DI UN FATTO IN
PARTICOLARE.



L'INCIDENTE
DI ANNA.



DUNQUE, LEI E' QUASI ANNEGATA
DURANTE UN PIC-NIC CHE STAVA-
TE FACENDO IN RIVA ALL'ACQUA
UNA SERA D'ESTATE.


E' CASCATA DA UN PONTILE E TU TI SEI GET-
TATO IN ACQUA PER SOCCORRERLA, IN SEGUI-
TO SIETE STATI RAGGIUNTI DA UN CERTO
BERTIL ANDERSSON, UN TIPO CHE FACEVA
JOGGING CHE VI HA VISTI E VI HA SOCCORSO.



RICOMINCIA
A DIRE CHE E'
COLPA MIA.

A CERCARE DI INTRISTIRMI.

2




E' QUESTO BERTIL
CHE HA RIPORTATO
ANNA SULLA
SPONDA...

... E AVENDO UN BRE-
VETTO DA SOCCORRI-
TORE, LE HA PRESTA-
TO LE PRIME CURE.



E TU, ANNA, PER-
CHE' MI HAI AB-
BANDONATO?!

PERCHE' MI LASCI DA
SOLO DI FRONTE A
QUESTA DONNA?!



HO BISOGNO D'AUTO
E TU, TU NON DICI
NIENTE, ANNA!!!

NONOSTANTE IO TI
ABBAI DATO TUTTO!




RISPONDIMI,
ANNA!!!




RISPONDIMI!!!!

JONAS?!!!
CHE SUCCEDERE?!!

A COSA DEVO
RISPONDERE?!



VOGLIO CHE
TU CI LASCI
IN PACE!!!!



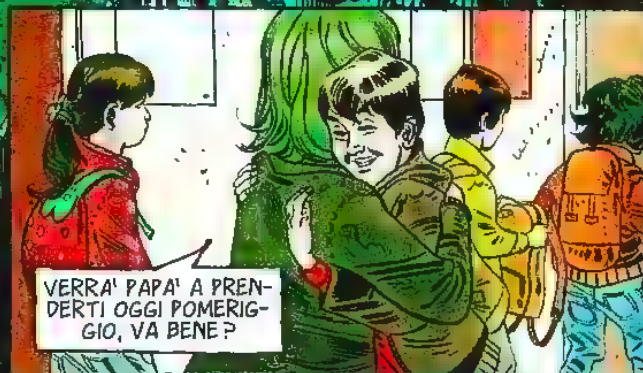
NON VOGLIO PIU' SEN-
TIRE LA TUA VOCE!!!



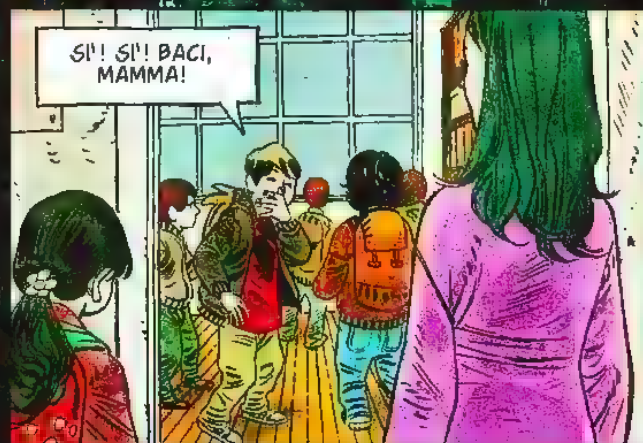
MAI PIÙ.



PASSA UNA
BUONA GIORNA-
TA, AMORE MIO...



VERRA' PAPA' A PREN-
DERTI OGGI POMERIG-
GIO, VA BENE?



SI'! SI'! BACI,
MAMMA!



E' VERAMENTE
DOLCE, AXEL...



LO ADORO.

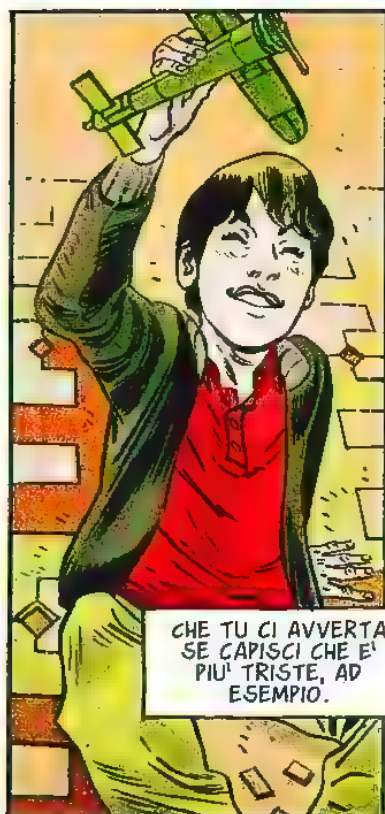
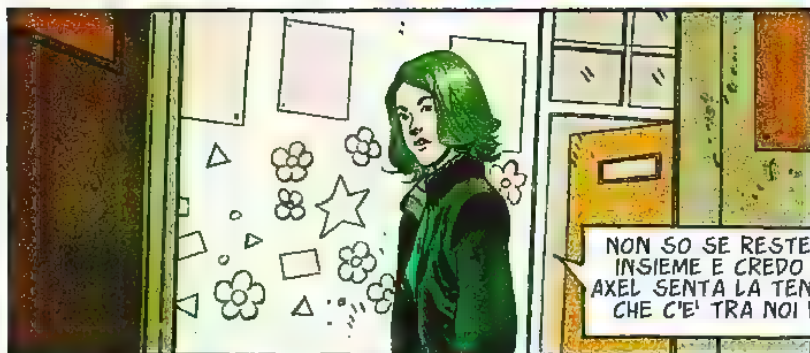
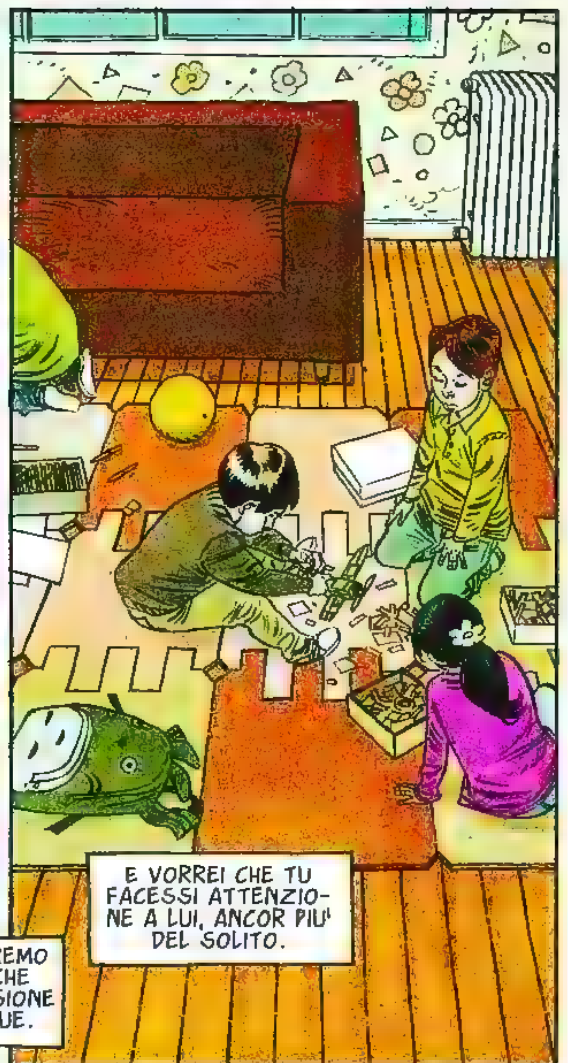


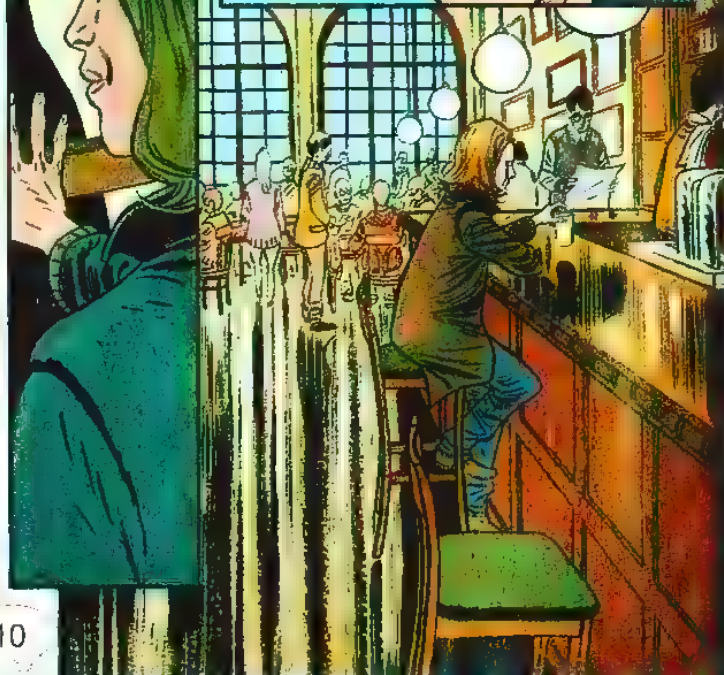
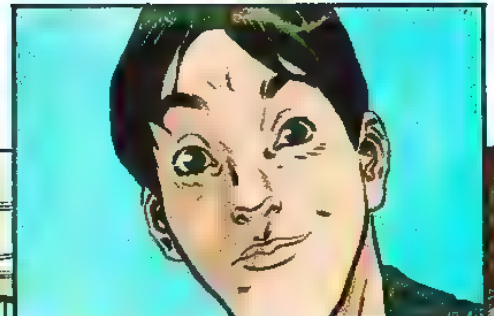
LINDA, VORREI
PARLARTI DI
UNA COSA UN
PO' PRIVATA...

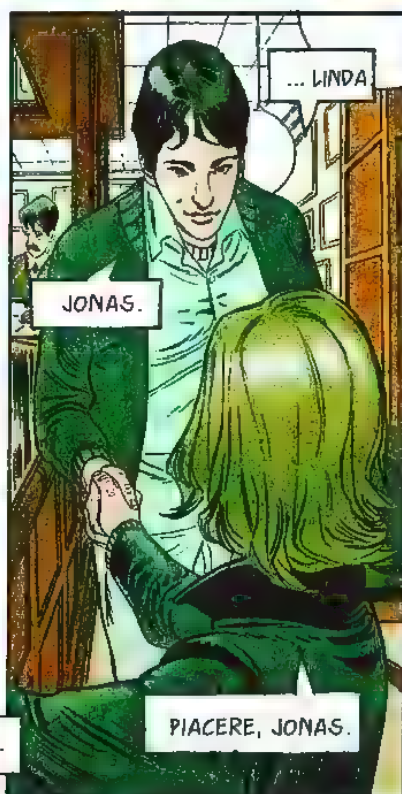
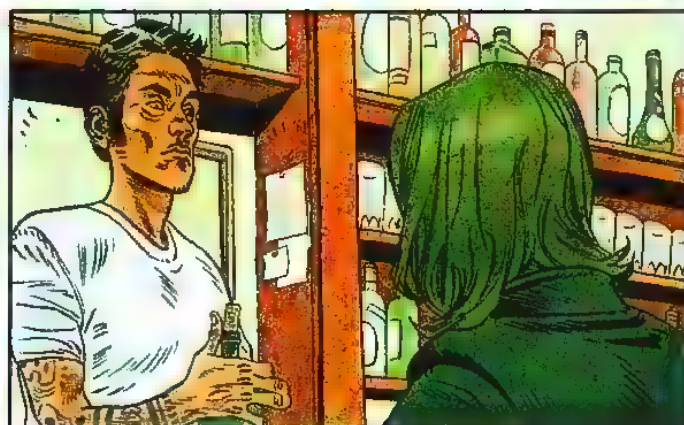


... HAI DUE
MINUTI?

CERTAMENTE, EVA,
CERTAMENTE...

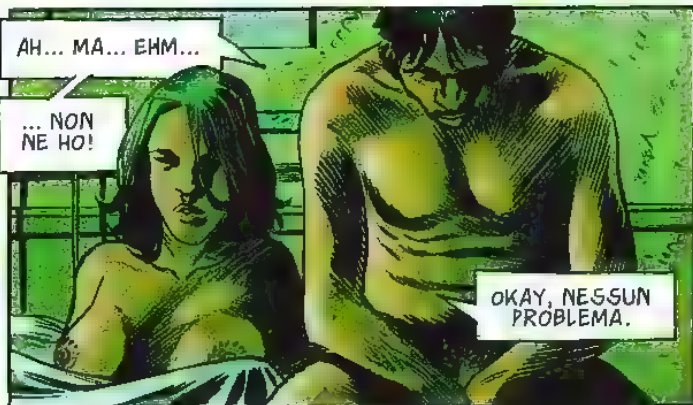
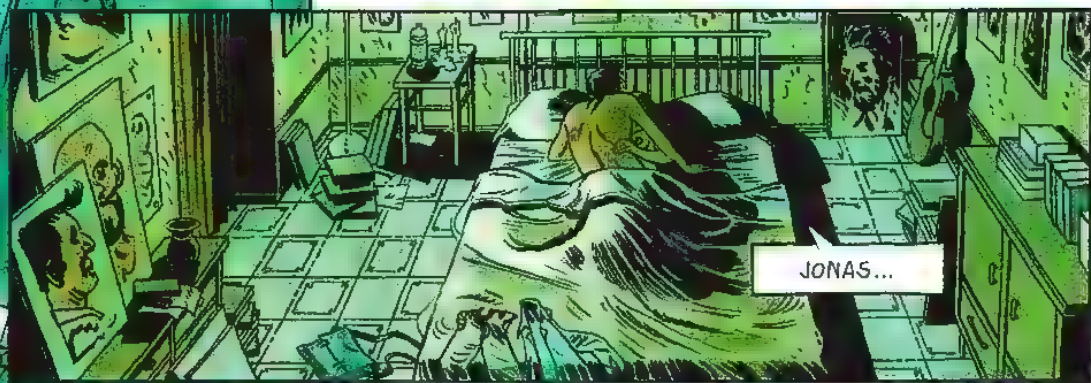
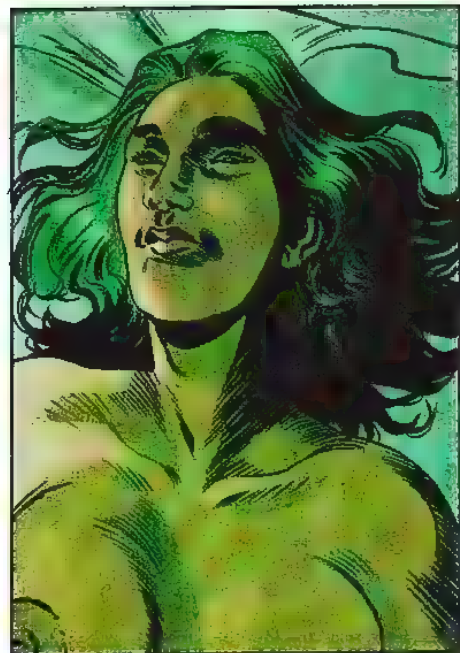








... HO VOGLIA DI
COMPAGNIA





CE LI HO IO
NELLA BORSA.



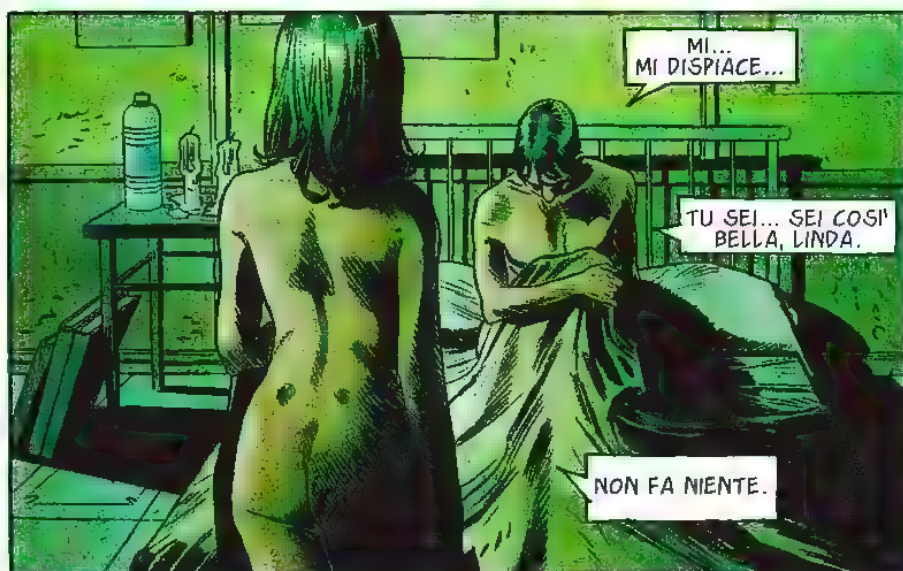
ECCO QUI.



SE PREFERISCI LO
FACCIO IO...



OH... OH...



MI...
MI DISPIACE...

TU SEI... SEI COSI'
BELLA, LINDA.

NON FA NIENTE.



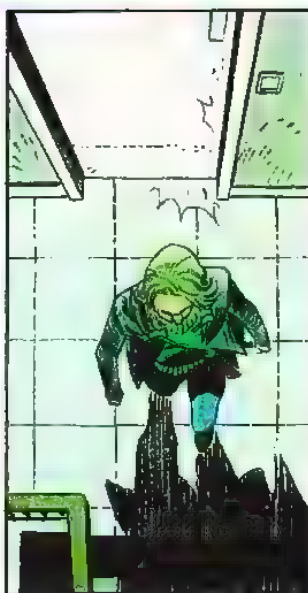
PUO' SUCCEDERE
A CHIUNQUE...

MA CREDO SIA MEGLIO
CHE VADA ORA, OKAY?



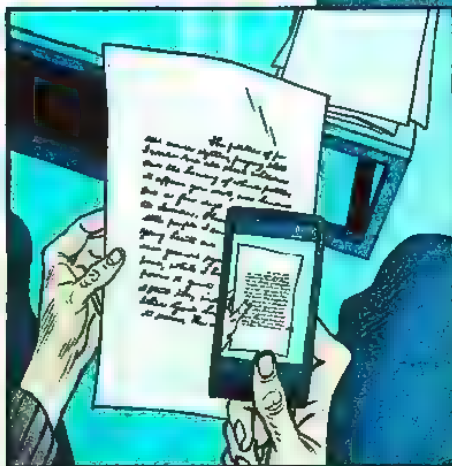
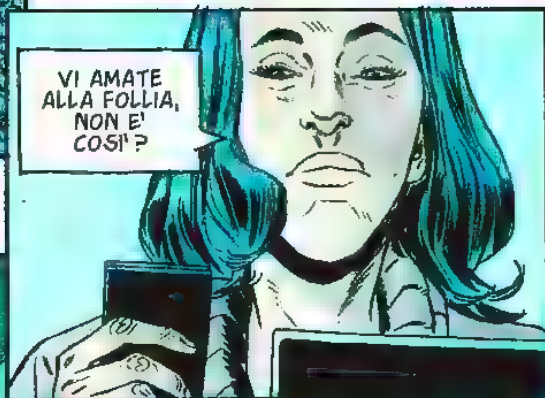
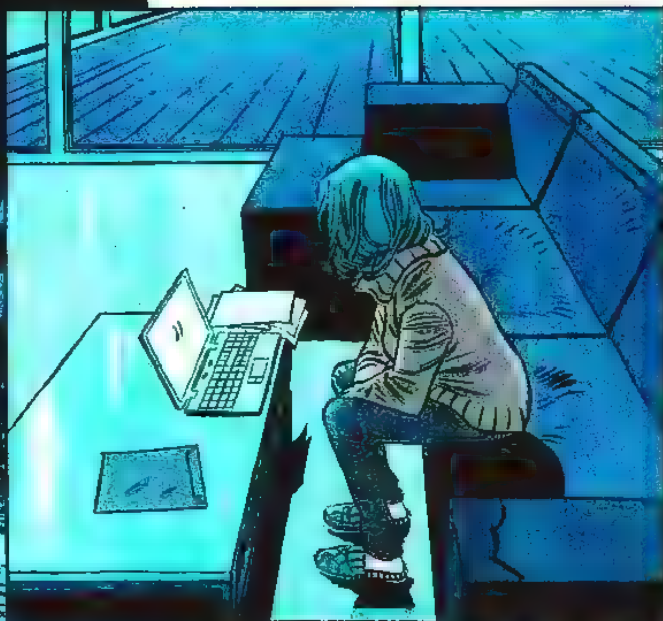
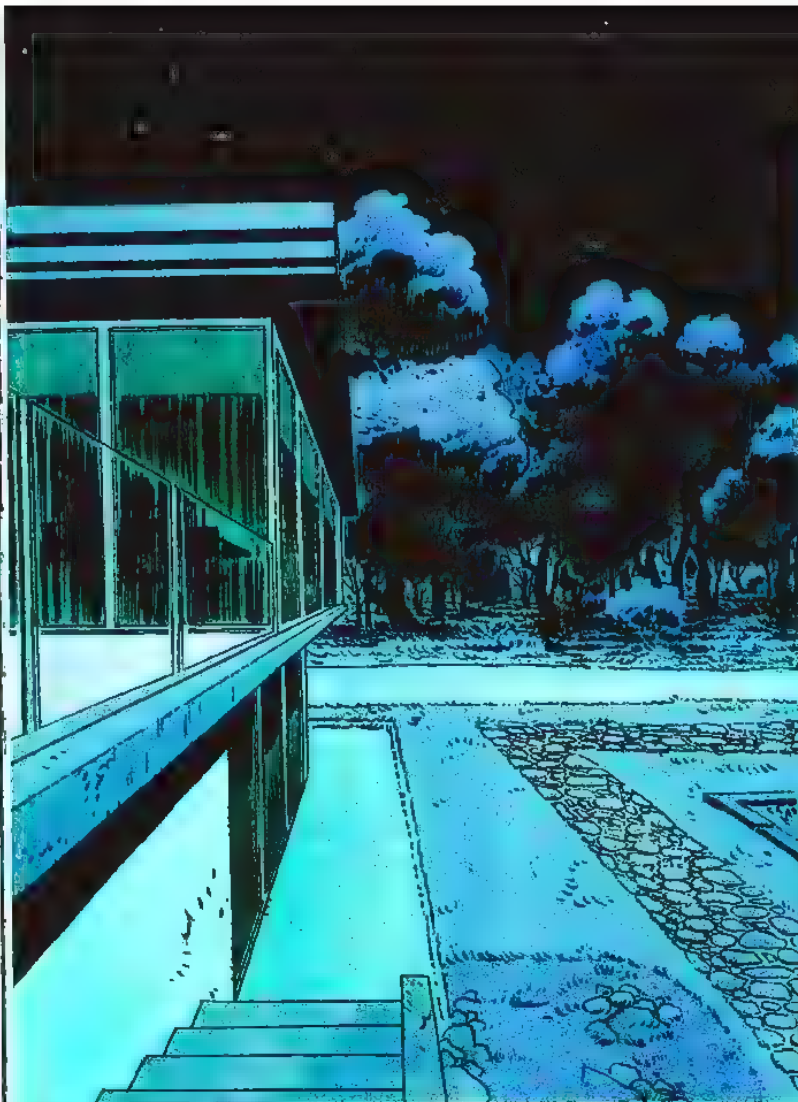
CIAO...

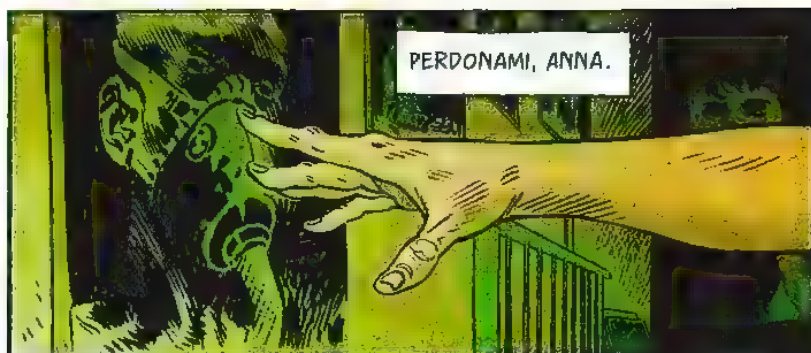
...E GRAZIE
PER LA SERATA.



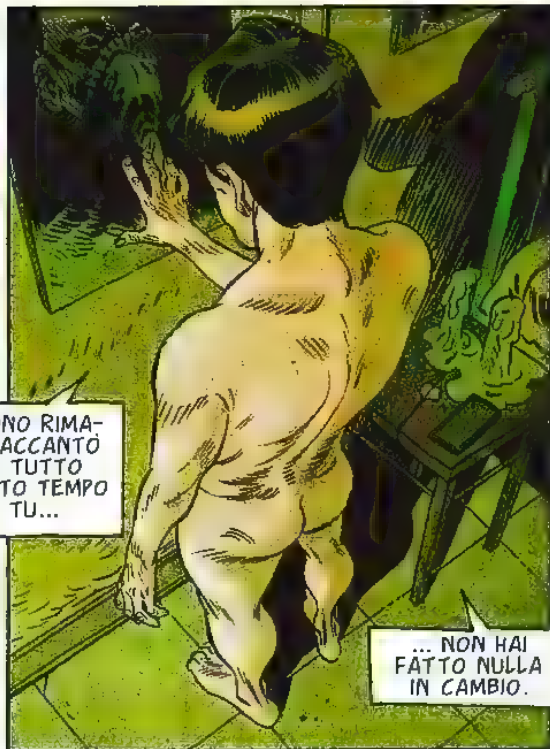
LINDA... TU SEI
LA PRIMA AD
AVERMI TOCCATO.

NESSUNO MI HA MAI
AMATO COME TE.





PERDONAMI, ANNA.

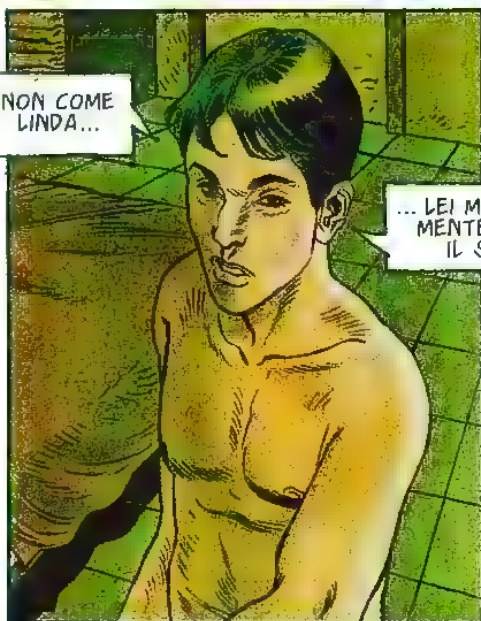


TI SONO RIMASTO ACCANTO PER TUTTO QUESTO TEMPO E TU...

... NON HAI FATTO NULLA IN CAMBIO.



MA NON POSSO FARCI NULLA.



NON COME LINDA...

... LEI MI HA IMMEDIATAMENTE DATO TUTTO IL SUO AMORE.



?!
ZU... HUH... HUH... GG!



LO VEDI? E' LEI!

E' SICURAMENTE LEI!



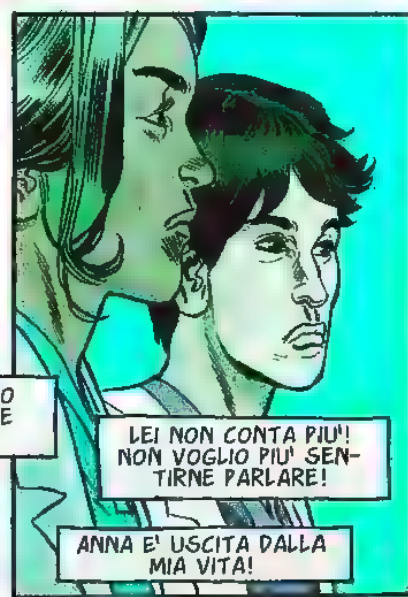
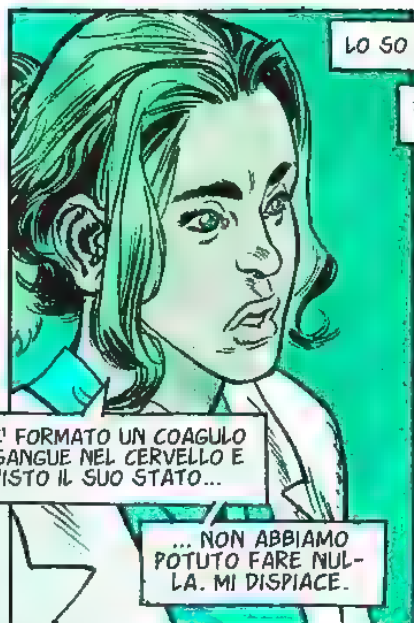
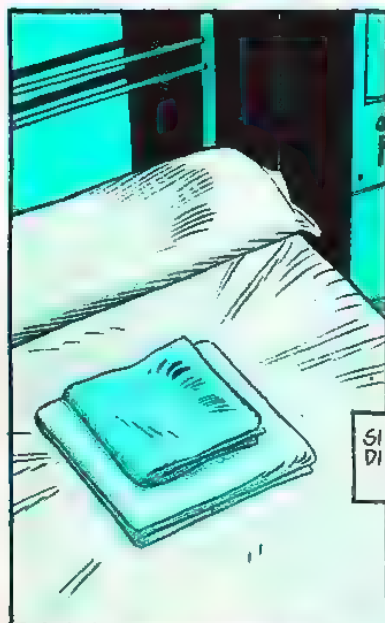
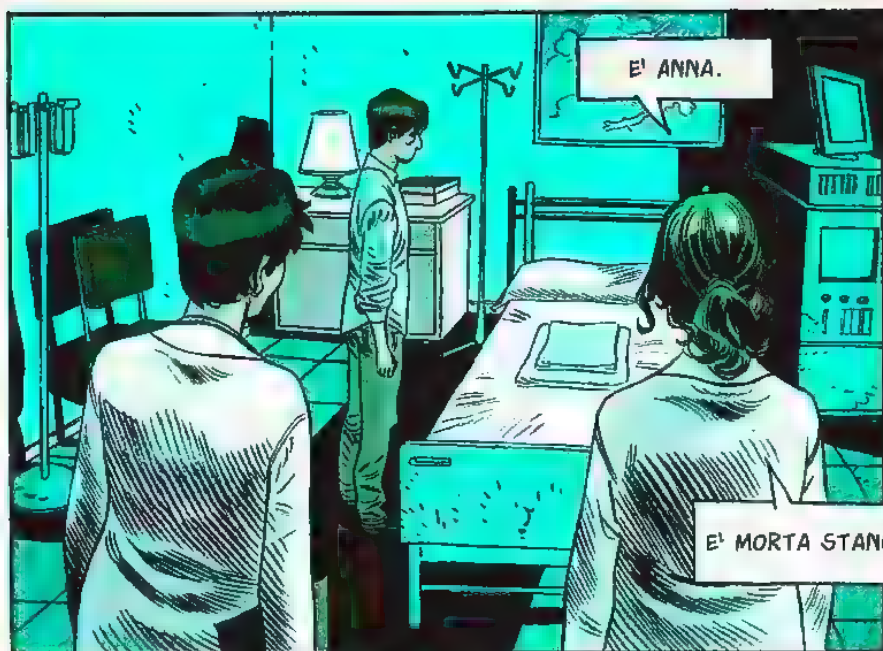
LINDA! SONO COSI' CONTENTO DELLA TUA CHIAMATA!

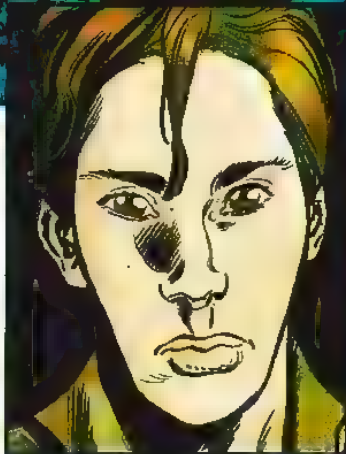
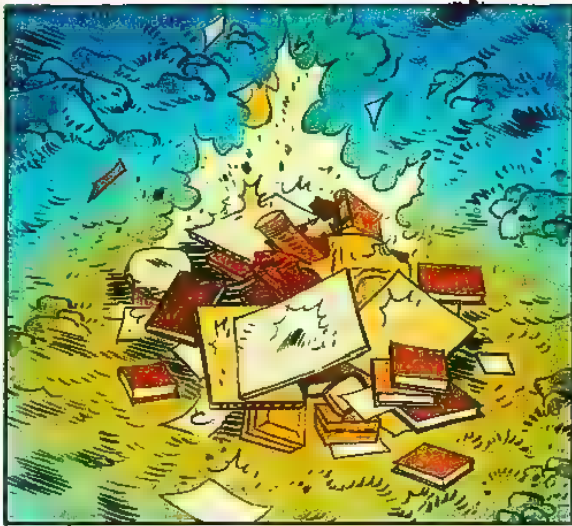
HAI AVUTO IL MIO NUMERO DI CELLULARE GRAZIE AL MIO INDIRIZZO, E' COSI' P'!



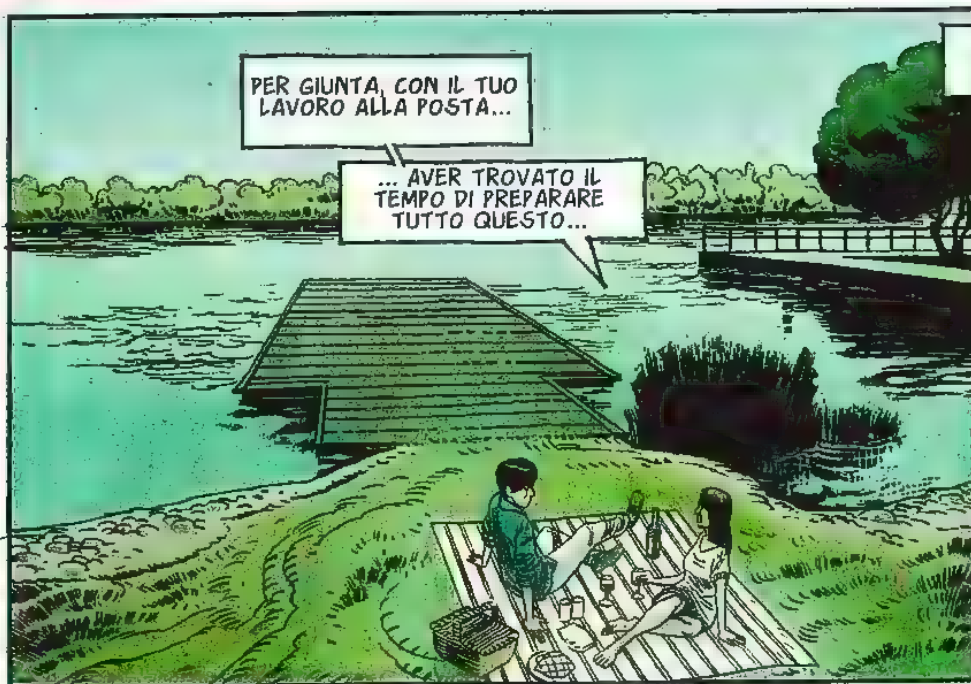
JONAS? SONO LA DOTTORESSA SALHSTEDT.

BISOGNA CHE TU VENGA ALL'OSPEDALE IL PRIMA POSSIBILE.





E' VERAMENTE
GENTILE DA PARTE
TUA, JONAS.

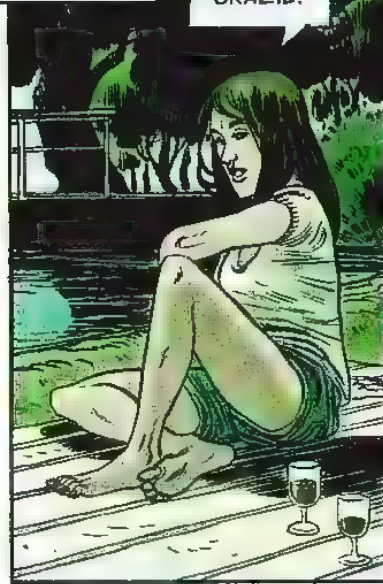


PER GIUNTA, CON IL TUO LAVORO ALLA POSTA...

... AVER TROVATO IL TEMPO DI PREPARARE TUTTO QUESTO...

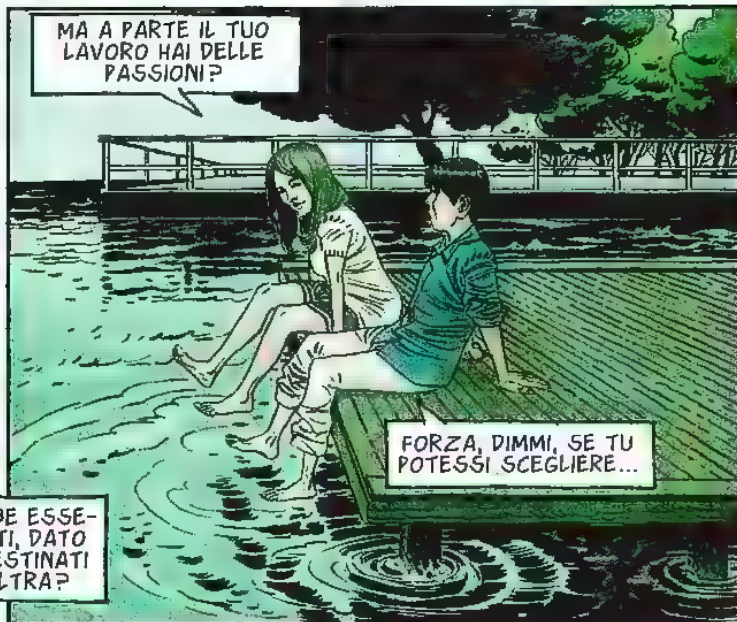
APPREZZO DAVVERO.

GRAZIE.



AMORE MIO.

ANCHE TU SENTI QUESTO CALORE CHE INVADE LE NOSTRE ANIME?



MA A PARTE IL TUO LAVORO HAI DELLE PASSIONI?

FORZA, DIMMI, SE TU POTESSI SCEGLIERE...



CERTO CHE LO SENTI.

COME POTREBBE ESSERE ALTRIMENTI, DATO CHE SIAMO DESTINATI L'UNO ALL'ALTRA?

14

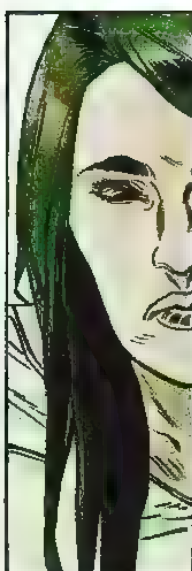


... CHE FARESTI DELLA TUA VITA?



SAI MOLTO BENE QUELLO CHE HO VOGLIA DI FARE NELLA MIA VITA, ANNA...

SPOSARTI. PASSARE IL RESTO DELLA MIA ESISTENZA CON TE.



JONAS... MI DISPIACE. INNANZI TUTTO NON CI CONOSCIAMO ABBASTANZA...

SECONDO POI, IO NON PROVO NIENTE DI SIMILE PER TE.



MA POSSIAMO CERCARE DI DIVENTARE AMICI?

CHE NE PENSI?



AMICI?!!!!



SIAMO FATTI L'UNO
PER L'ALTRA, PER
L'ETERNITA'!!!

JONAS, PERCHE'
URLI IN QUE-
STO MODO?

NON E' GRAVE,
NON C'E' BISOGNO
DI ESSERE INNAMO-
RATI PER ANDARE
D'ACCORDO!?



MI HAI
MENTITO!!!!

?!!!



?!!



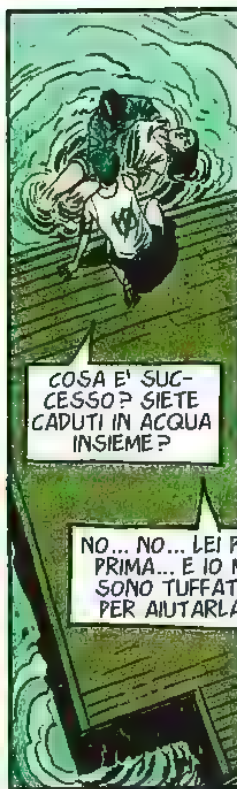
RESI-
STETE!!!



VI AIUTO
A RISALIRE
A GALLA!!!



ALLUNGATEMI
LA MANO!!!



COSA E' SUC-
CESSO? SIETE
CADUTI IN ACQUA
INSIEME?

NO... NO... LEI PER
PRIMA... E IO MI
SONO TUFFATO
PER AIUTARLA!



PRENDI IL MIO CELLU-
LARE E CHIAMA I
SOCCORSI, IO CERCO
DI RIANIMARLA!

LA CONOSCI QUE-
STA DONNA?!

SI'... SI'...
CERTO.



E' LA MIA RAGAZZA.

AVEVAMO DECISO
DI SPOSARCI.



DI SOLITO NON FAREI
MAI UNA COSA SIMILE,
MA SICCOME L'ALTRO
GIORNO SEMBRAVA
CHE FOSTE MOLTO
IN SINTONIA...

... ECCO QUI LA RICE-
VUTA DELLA SUA
CARTA DI CREDITO.



L'INIZIO DELLA SERATA ERA
CALMO E VOI SIETE STATI GLI
UNICI AD AVER PRESO DEL VINO
BIANCO A QUELL'ORA.

E LEI... ERA COSI'
AFFASCINANTE!
ANCHE QUESTO
AIUTA A RICORDARSI.

E LA PROSSIMA VOLTA,
QUANDO INCONTRI UNA
BELLA DONNA IN UN BAR,
NON PERDERE PIU' IL
SUO NUMERO DI
TELEFONO.



IL BARMAN NON
SARA' SEMPRE
TANTO SIMPATICO
QUANTO ME!



TI SBAGLI!!! SI CHIA-
MA LINDA NON EVA
WINRENSTRÖM-BERG!

CONTROLLA
BENE!

MI DISPIACE, AMICO
MIO, MA SO QUELLO
CHE DICO!



E' PROPRIO LA
SUA RICEVUTA...



E SE LEI TI HA MENTI-
TO SUL SUO NOME...

... FORSE DOVRESTI
RINUNCIARE A CER-
CARLA?



A STASERA,
AMORE MIO!



BACI, MAMMA!



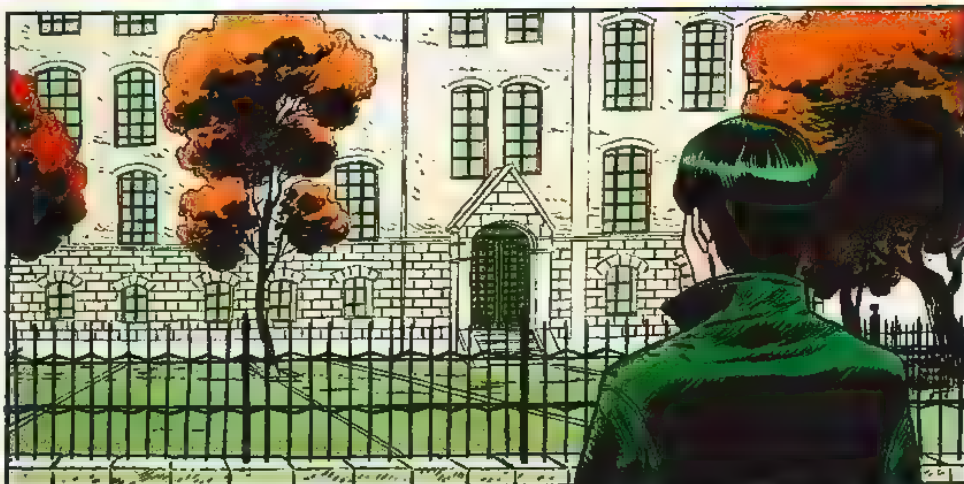
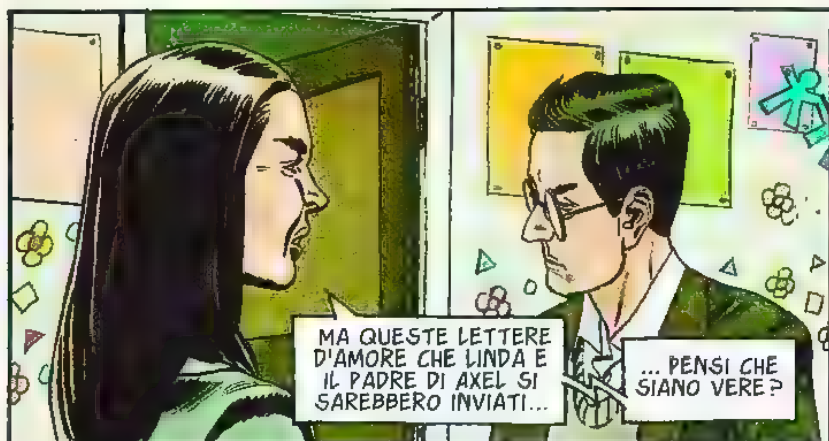
IL MESSAGGIO E' STATO
INVIATO DA UN INDIRIZ-
ZO CHE NON CONOSCO.



MA E' ARRIVATO NELLE
MAIL DI TUTTI I GENITORI
E DI TUTTI GLI INSE-
GNANTI DELLA CLASSE.



E' STATO INVIATO
SICURAMENTE DA
QUALCUNO CHE
RICEVE LA NOSTRA
MAIL D'INFORMA-
ZIONE QUOTIDIANA
E CHE UTILIZZA
LA LISTA.



Testo di RUNBERG

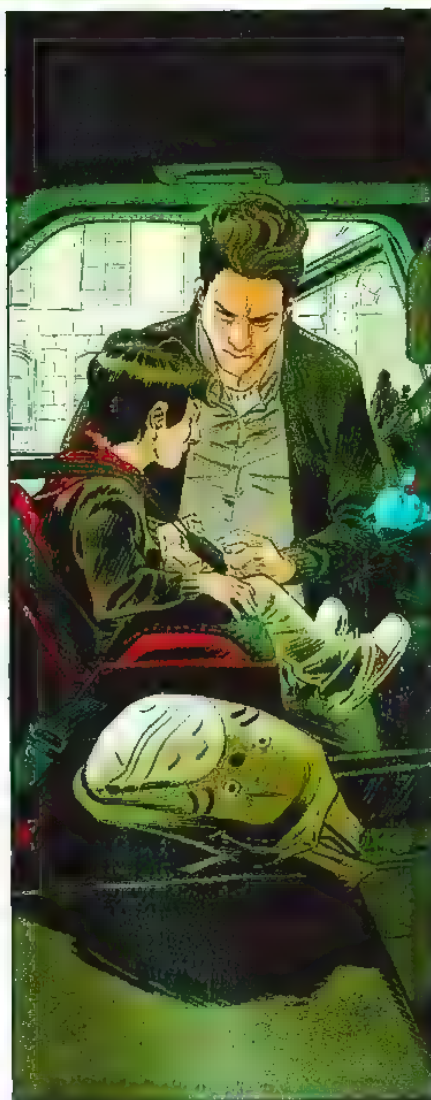
Disegno di URGELL

TRADITA²

Adattamento del romanzo di Karin Alvtegen

PRIMA PARTE

QUANDO LA VENDETTA SCATENA L'ODIO.
UN RACCONTO CHE HA RADICI NEL GIALLO
OSCURO E SENZA PIETÀ





CIAO, AXEL...
CIAO, HENRIK...

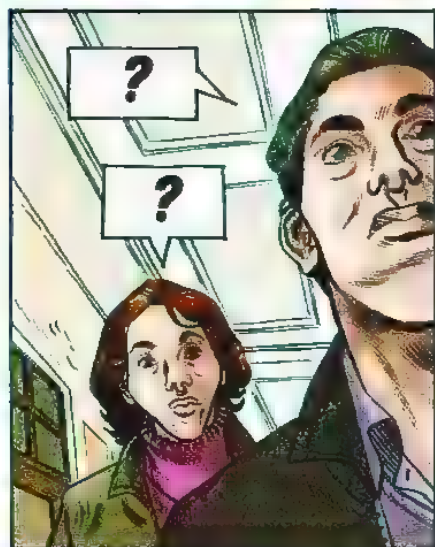


CIAO, MARIA...
CIAO, JENNY...
COME VA?



BENE... INSOMMA, QUESTA STORIA DELLE EMAIL, NE AVREMMO FATTO A MENO, MA VA BE'...

SONO D'ACCORDO CON TE...



?

?



BUON-GIORNO!



SONO FREDRIK,
IL SOSTITUTO
DI LINDA...

NON CI SARA' PER
QUALCHE GIORNO...

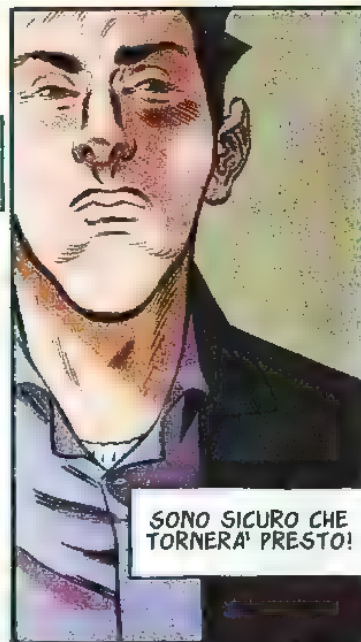


PRENDERO' IL SUO
POSTO FINO AL SUO
RITORNO.

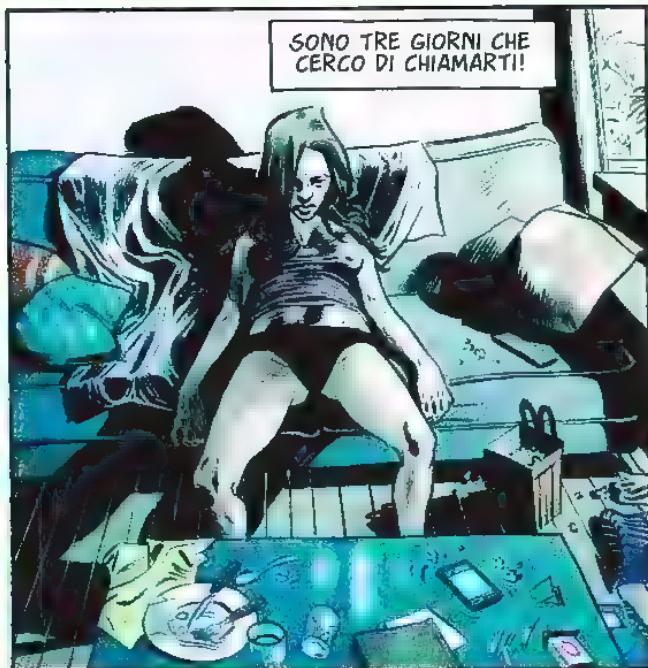
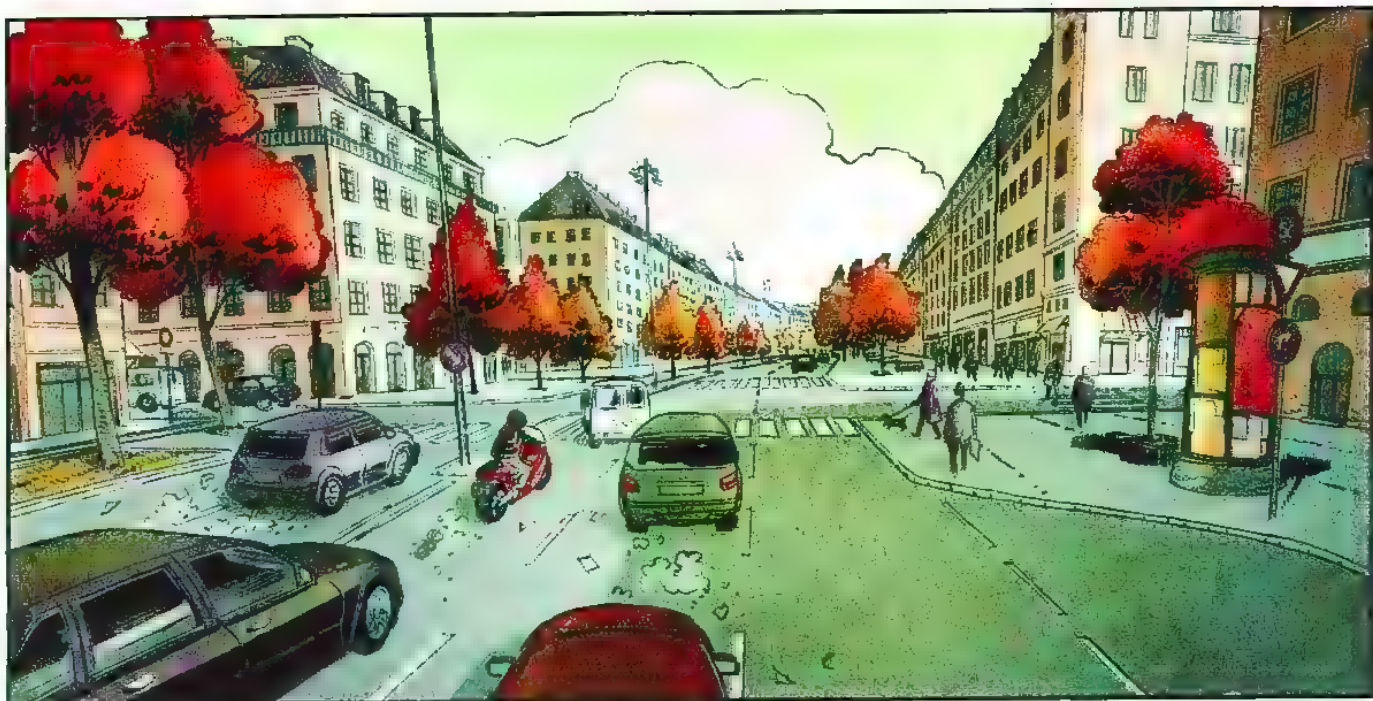


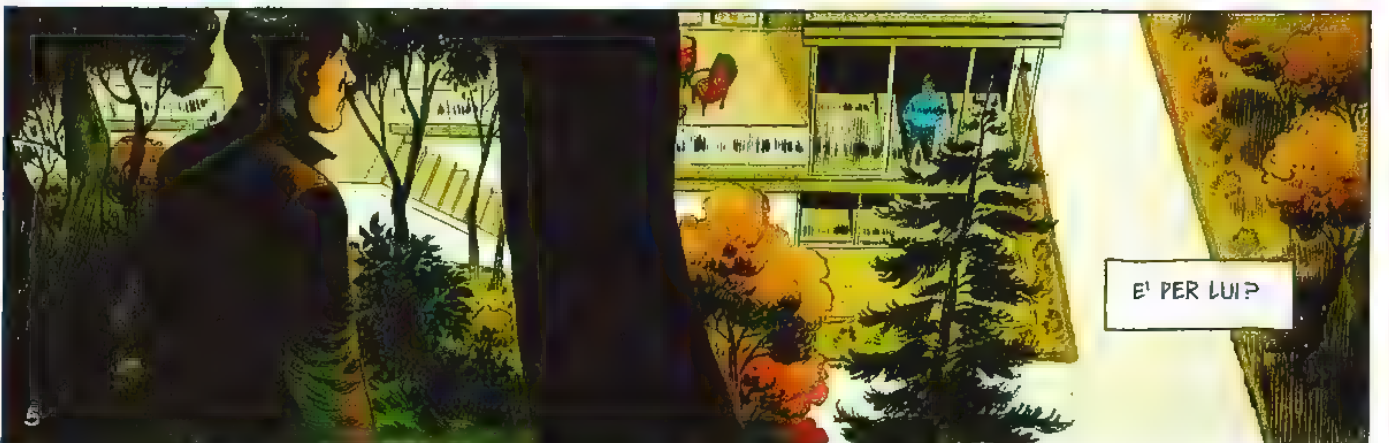
SAI PERCHE' LINDA
NON VIENE?

STA MALE, CREDO ABBA
LA FEBBRE, MA NON VI
DOVETE PREOCCUPARE...

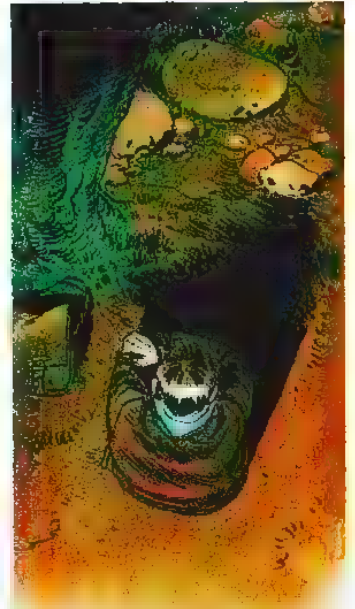
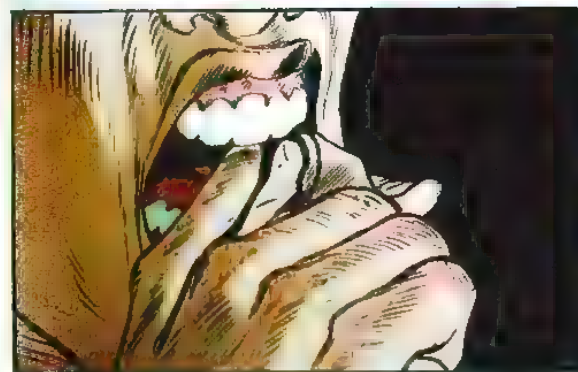


SONO SICURO CHE
TORNERA' PRESTO!

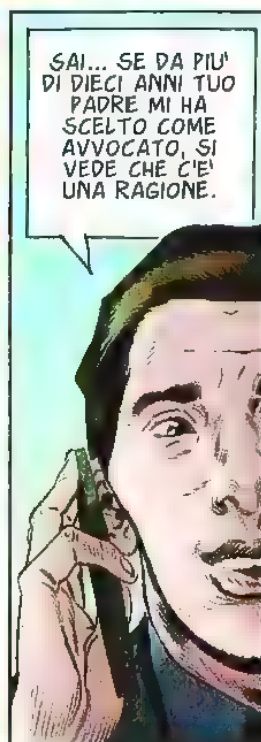




E' PER LUI?



NON PUOI.





HAI
RAGIONE.

SCUSAMI, PETER...

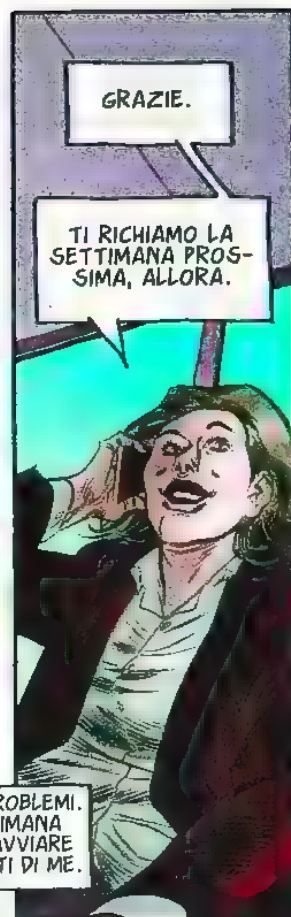


E' GIUSTO CHE NON VOGLIO
CHE QUESTO STRONZO NE
ESCA TENENDO LA CASA
TUTTA PER LUI!



SAI, I DIVORZI DELLE
VOLTE POSSONO ESSERE
DIFFICILI, SU UN PIANO
PERSONALE, MA PER
QUEL CHE RIGUARDA
LA DIVISIONE DEI
BENI, LA LEGGE E'
MOLTO CHIARA.

NON CI SARANNO PROBLEMI.
DA QUI ALLA SETTIMANA
PROSSIMA POTRAI AVVIARE
LA PROCEDURA, FIDATI DI ME.



GRAZIE.

TI RICHIAMO LA
SETTIMANA PROSSIMA,
ALLORA.



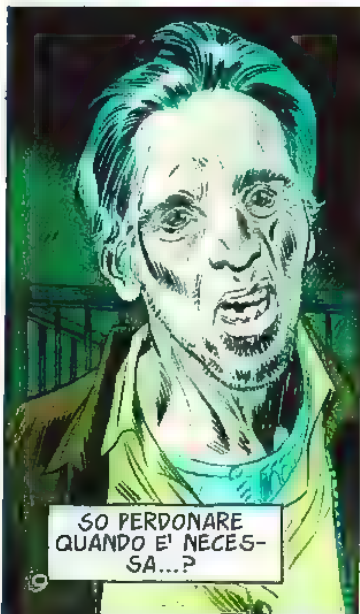
E QUINDI?
QUELLO E' UN
SORRISO?!

UNA BELLA NOTIZIA?
HAI VINTO ALLA LOT-
TERIA O COSA?



AHAHAH!
E' QUASI COSI',
SI'...

UN BIGLIETTO
PER UN FUTURO
RADIOSO!



FRA QUALCHE GIORNO SARA' IL COMPLEANNO DELLA TUA POVERA MAMMA...

... E HO BISOGNO DEL TUO AIUTO, PER COMPRARLE DEI FIORI CHE ANDRO' A METTERE SULLA SUA TOMBA!



DUECENTO CORONE DOVREBBERO BASTARE...

... ED E' DAVVERO IL MINIMO CHE UN FIGLIO POSSA FARE PER COLEI CHE L'HA MESSO AL MONDO, NO?!



MI PRENDI PER UN CRETINO?!!! NON TE NE FREGA UN CAZZO DI MAMMA, TU VUOI DEI SOLDI PER UBRIACARTI, COME SEMPRE!



E COMUNQUE, SE TI FOSSI PREOCCUPATO UN MINIMO DI LEI, SAPRESTI CHE HA SEMPRE DETESTATO I COMPLEANNI!!!



PEZZO DI...!!!?



INGRATO DI MERDA!

SEI SEMPRE STATO SOLO UN PICCOLO VERME!!!

MI SENTI, JONAS?!!!!



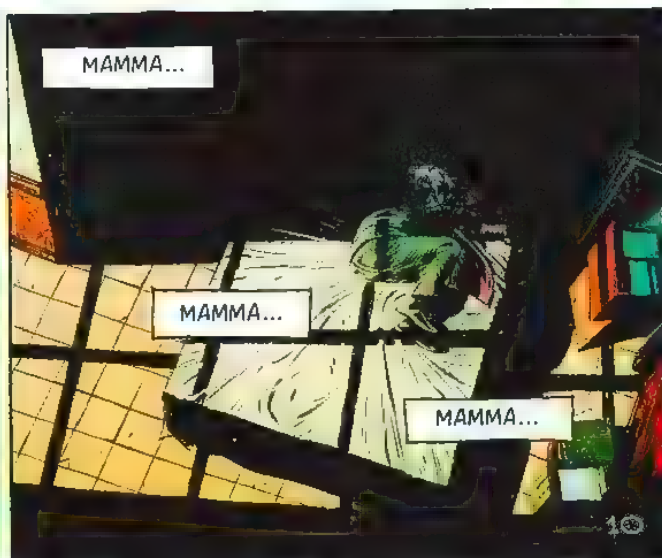
UN PICCOLO VERME!!!



MAMMA...

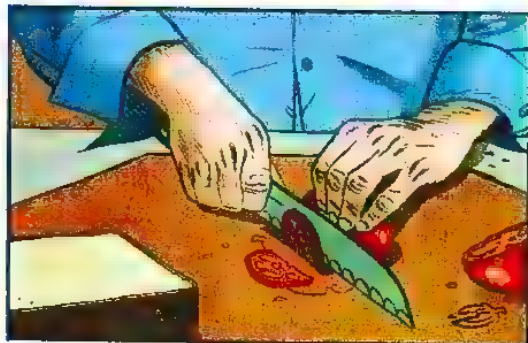
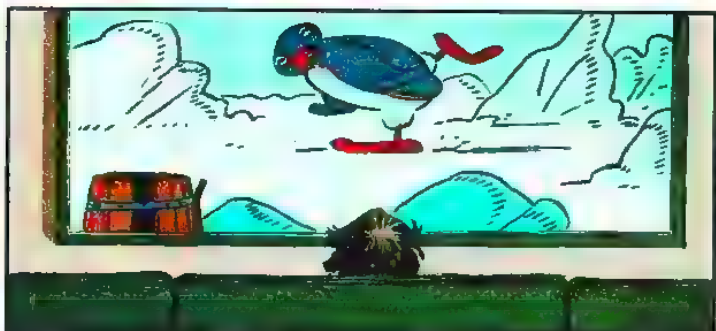


MAMMA...



MAMMA...

MAMMA...



DI... DI COSA PARLI? TI HO GIÀ DETTO CHE ERANO DELLE STUPIDAGGINI, CHE NON C'E' NIENTE TRA ME E LEI, CHE DEVE ESSERE STATO UN GENITORE GELOSO CHE HA INVIATO UN'EMAIL FALSA!



LO SO, MA HO INVIATO UN MESSAGGIO A TUTTI I GENITORI DEGLI ALUNNI, PER ORGANIZZARE UNA RIUNIONE IN CUI LINDA POTRÀ VENIRE A CHIARIRSI.



NON POSSIAMO CONTINUARE COSÌ, BISOGNA ANCHE PENSARE AI BAMBINI, ALLA BRUTTA ATMOSFERA CHE REGNA NELLA SCUOLA DA QUALCHE GIORNO, A CAUSA DI QUESTA STORIA.



BISOGNA SISTEMARE QUESTA SITUAZIONE UNA VOLTA PER TUTTE E ANDARE AVANTI.

MA... MA PERCHÉ LO HAI FATTO?

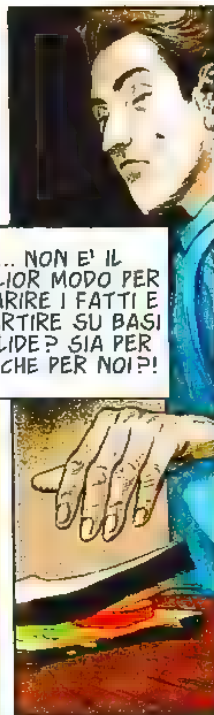
NON ERA PIÙ RAGIONEVOLE LASCIARE QUESTA STUPIDA FACCENDA E DIMENTICARLA?



SAI COM'E' LA GENTE, HENRIK. IO TI CREDO, MA GLI ALTRI NON DIMENTICANO COSÌ FACILMENTE. E POI, QUESTA POVERA DONNA... ANCHE LEI HA IL DIRITTO DI DIFENDERSI.



... NON E' IL MIGLIOR MODO PER CHIARIRE I FATTI E RIPARTIRE SU BASI SOLIDE? SIA PER LEI CHE PER NOI?



E' IN GIOCO IL SUO ONORE, LA SUA CREDIBILITÀ COME INSEGNANTE. PERMETTERLE DI PARLARE DAVANTI A TUTTI...

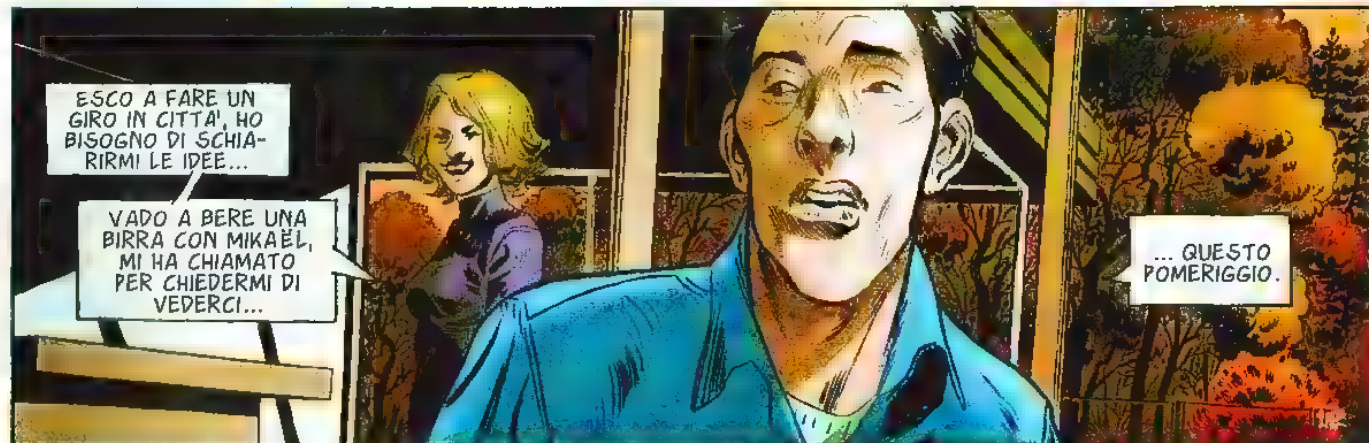
SÌ... SÌ...

FORSE HAI RAGIONE.



ESCO A FARE UN GIRO IN CITTÀ, HO BISOGNO DI SCHIARIRMI LE IDEE...

VADO A BERE UNA BIRRA CON MIKAEL, MI HA CHIAMATO PER CHIEDERMICI DI VEDERCI...



... QUESTO POMERIGGIO.



MIKAEL MALMSTEN?

COME SE LA PASSA?



NON SO NULLA, E' PROPRIO L'OCCASIONE PER SAPERE COME STA.

PAPA'?! ZITTO! NON SENTO NIENTE COSI'?!



SALUTALO DA PARTE MIA, ALLORA!

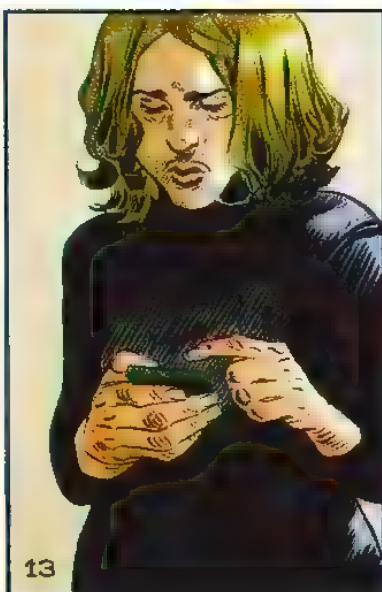
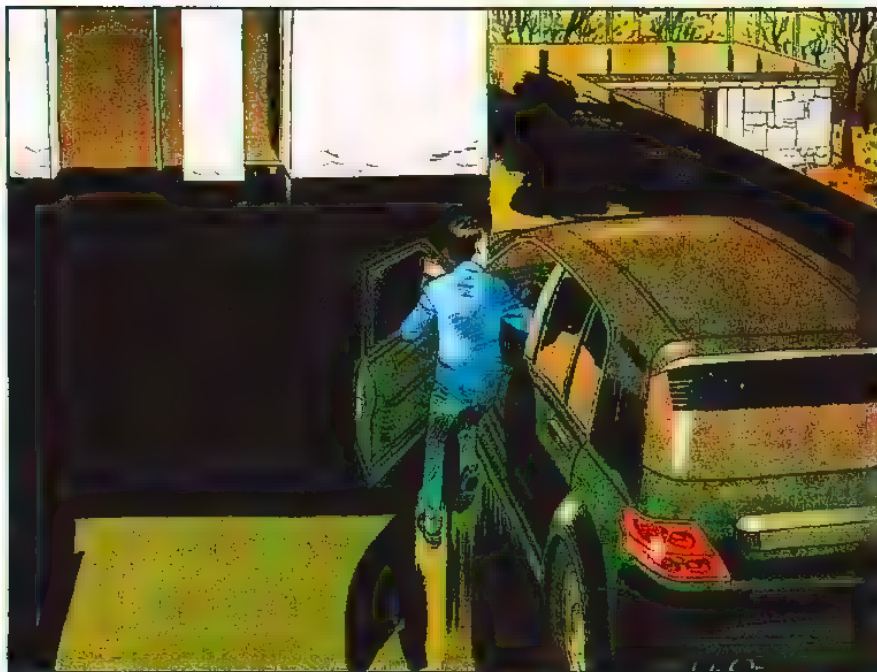
MA? HENRIK? E IL TUO PANINO? NON LO PRENDI?!



NON HO PIU' FAME...



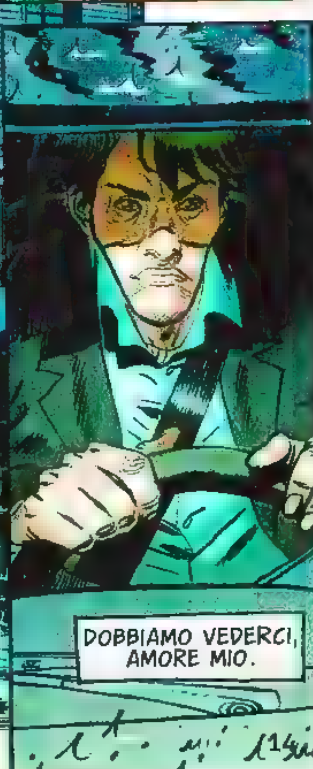
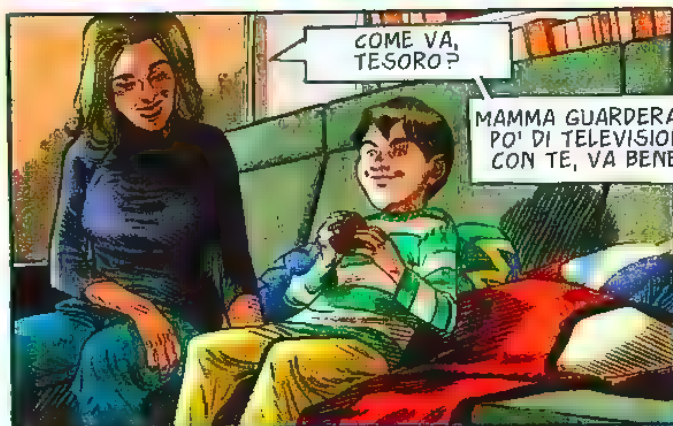
PASSA UNA BUONA SERATA.

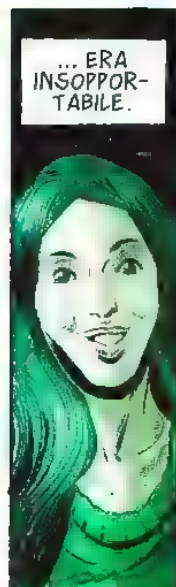
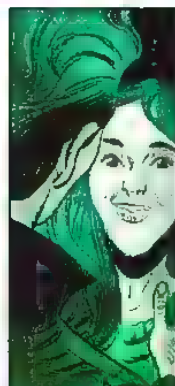


13



SONO MIKAEL MALMSTEN, CHI PARLA?





... ERA INSOPPORTABILE.

SONO COSI' CONTENTO CHE TU SIA VENUTA.

QUESTO SILENZIO, NON VEDERTI, NON SENTIRE LA TUA VOCE...



NON VOLEVO USCIRE DI CASA, NON VOLEVO VEDERE NESSUNO...

MA TU SEI L'UNICO CON CUI MI SENTO AL SICURO.



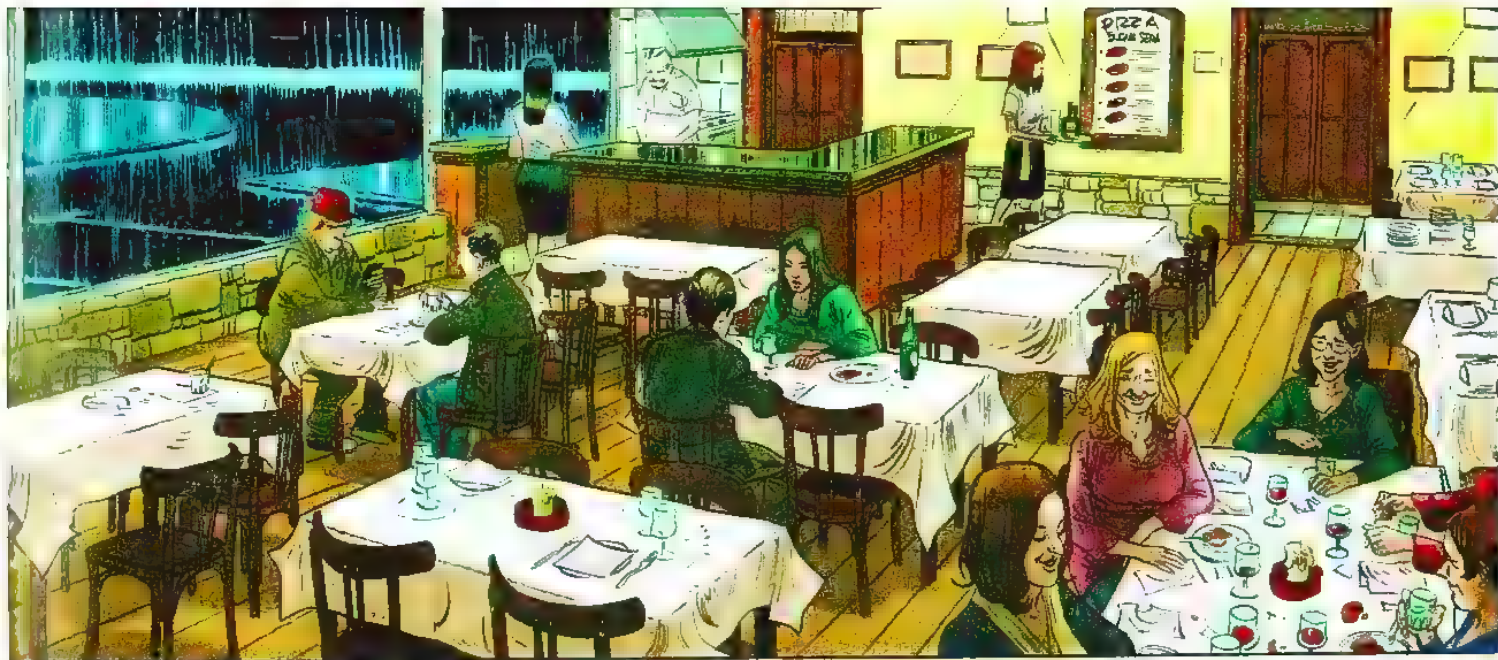
VIENI, ANDIAMO DENTRO CHE' SI PARLA MEGLIO.



HO AVUTO UN'IDEA...



... E VOGLIO SAPERE CHE NE PENSI.



KERSTIN, LA PRESI-
DE DELLA SCUOLA,
MI HA CHIAMATO
POCO DOPO DI TE...



LE HO DETTO CHE CI
AVREI RIFLETTUTO, MA
A DIR LA VERITA', LA
COSA MI TERRORIZZA!



VOLEVA PARLarmi DI
QUESTO INCONTRO
PROPOSTO DA TUA
MOGLIE!

PER AIUTARMI? NON CREDERAI
MICA A QUESTE STUPIDAGGI-
NI! PERCHE' E' EVIDENTE CHE
SIA STATA EVA AD INVIARE
QUELLA DANNATA EMAIL!

SE E' COSI', EVA HA
TUTTO DA PERDERE
SE SI SCOPRE CHE
C'E' LEI ALL'ORIGINE
DI QUELLA EMAIL.



E' UNA TRAPPOLA CHE CI
HA TESO EVA! E PENSO
CHE AVREMMO DOVUTO
DIRLE LA VERITA'. PERCHE'
CONTINUARE A MENTIRLE?

PERCHE' NON DOBBIAMO PIEGARCI
DI FRONTE A QUESTO RICATTO.
ABBIAMO ANCORA BISOGNO DI UN
PO' DI TEMPO PER PRENDERE LE
DECISIONI GIUSTE, AMORE MIO!

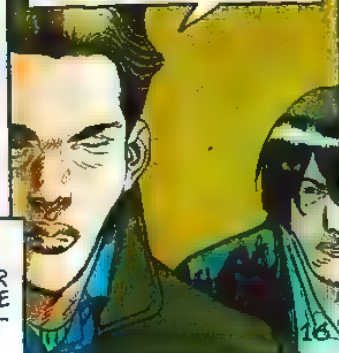
SECONDO ME, DOBBIAMO
SCONFIGGERLA GIOCANDO
AL SUO STESSO GIOCO E
CAPOVOLGERE LA SITUA-
ZIONE A NOSTRO FAVORE.



EVA MI HA DETTO
CHE LO HA FATTO
PER DARTI L'OP-
PORTUNITA' DI
CHIARIRE.




L'HA FATTO PER OBBLIGARCI
A RIVELARE LA NOSTRA RELA-
ZIONE A TUTTA LA SCUOLA! PER
MACCHIARE LA MIA REPUTAZIONE
D'AVANTI AGLI OCCHI DEI GENITO-
RI E DEI MIEI COLLEGGHI!





Testo di RUNBERG

Disegno di URCELL



TRADITA²

Adattamento del romanzo di Karin Alvtegen

SECONDA PARTE



SONO ACCANTO
A TE, LINDA, ANDRA'
TUTTO BENE.

E LA SAI
UNA
COSA?



EVA VOLEVA CHE IO
PRENDESSI QUALCHE
GIORNO DI VACANZA
PER FARE IL PUNTO
DELLA SITUAZIONE.

ED IO MI PRENDERO'
QUESTI GIORNI.



DOPO QUESTA RIUNIO-
NE, PARTIREMO PER LA
FINLANDIA IN CROCIERA.

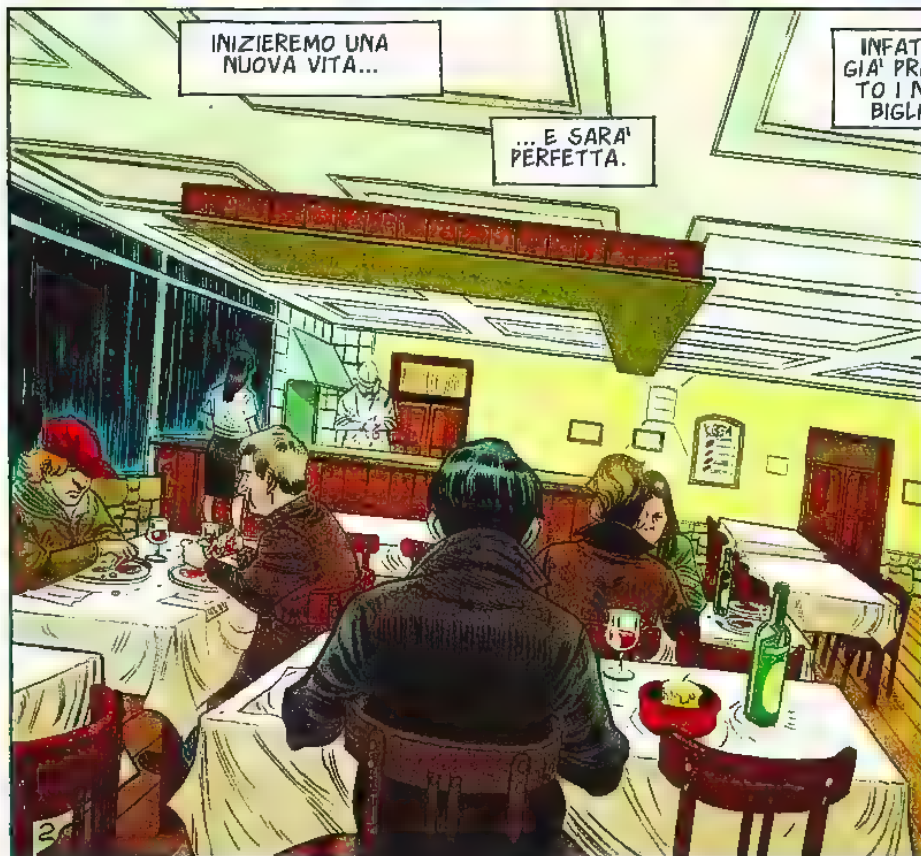
IO E TE,
INSIEME.



COME UNA
COPPIA NOR-
MALE.

AL RITORNO, LASCERO'
EVA DEFINITIVAMENTE.

DOBBIAMO ESSERE DISCRE-
TI ANCORA QUALCHE MESE,
IL TEMPO CHE TI E' NECES-
SARIO PER TROVARE UN
POSTO IN UN'ALTRA SCUO-
LA E DOPO RENDEREMO
UFFICIALE TUTTO QUESTO.



INIZIEREMO UNA
NUOVA VITA...

... E SARA'
PERFETTA.



INFATTI, HO
GIÀ PRENOTA-
TO I NOSTRI
BIGLIETTI.

PARTENZA SABATO ALLE
DICOTTO, SUL CINDERELLA,
UN TRANSATLANTICO CHE E'
APPENA STATO RINNOVATO.



CIO' CHE VOGLIO
OFFRIRTI, AMORE
MIO, E' IL MEGLIO...

... PER IL RESTO DEI
NOSTRI GIORNI.



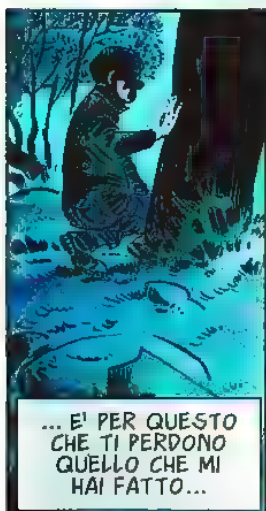
CERTO CHE SOFFRI...

... CON TUTTO QUELLO CHE TI FA SUBIRE QUELLO STRONZO DI TUO MARITO...

... COME STUPIRSENE, MIA BELLA EVA?



HENRIK NON TI MERITA ED IO FARO' IN MODO CHE LUI LO SAPPIA...



... E' PER QUESTO CHE TI PERDONO QUELLO CHE MI HAI FATTO...

SIAMO FATTI L'UNO PER L'ALTRA. NE SONO NUOVAMENTE CERTO.

VIVREMO LA FELICITA' CHE CI MERITIAMO, FINO ALLA FINE DEI NOSTRI GIORNI.



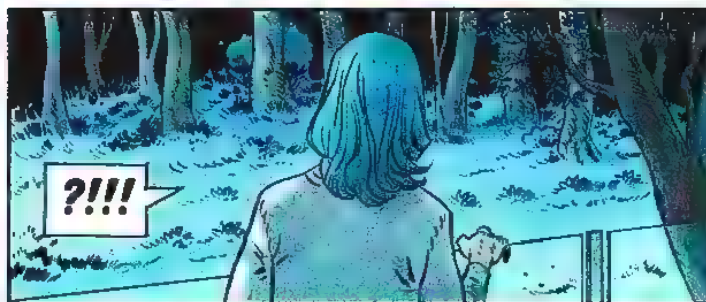
... LE TUE BUGIE. I TUOI ERRORI. SI', TI PERDONO E TI AIUTERO'.

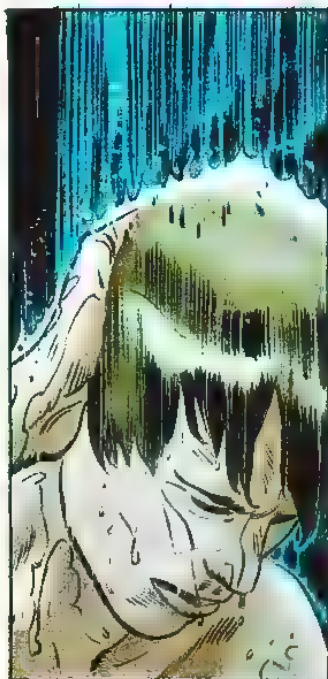


E IL TUO PICCOLO AXEL, AMERO' ANCHE LUI...



... COME SE FOSSE FIGLIO MIO.



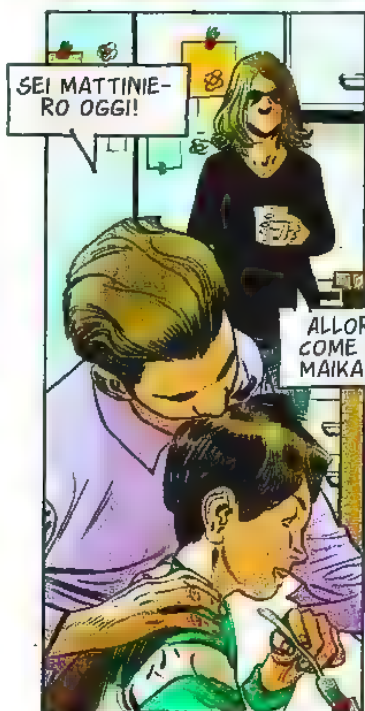


PENSA A MANGIARE, TESORO, E NON SOLO A GUARDARE IL TUO CARTONE ANIMATO!

EHM... MA STO MANGIANDO!



GUARDA UN PO', GIÀ A TAVOLA, OMETTO MIO?!



SEI MATTINIERO OGGI!

ALLORA? COME STA MAIKAEL?



EHM... NON MI HA RACCONTATO NIENTE DI SPECIALE...



STA BENE.



AH, SAI CHE KERSTIN
HA RISPOSTO ALLA
MIA EMAIL?

LINDA L'HA CHIAMATA IERI
SERA E LE HA DETTO CHE
E' D'ACCORDO A CHIARIRE
QUESTA STORIA DELLE-
MAIL DAVANTI AI GENITORI
DEGLI ALUNNI.



GIOVEDI' MATTINA, A SCUOLA. HO
FATTO BENE A PROPORLO, NO?

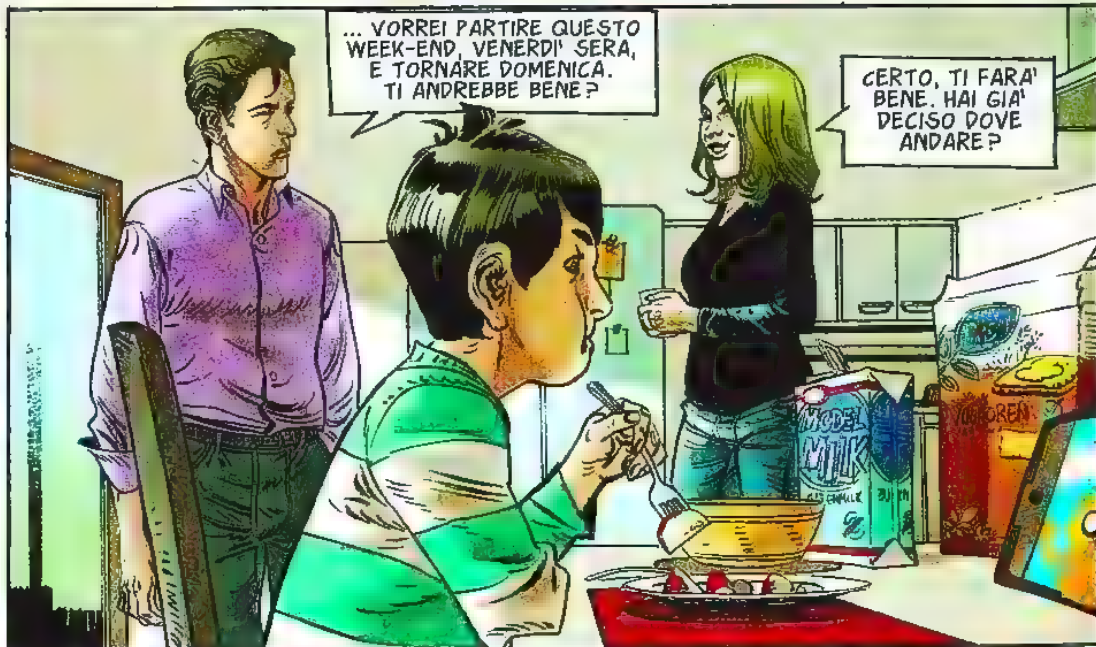


MEGLIO COSI'.

ALMENO QUESTA
FACCENDA SARA'
RISOLTA.



ASCOLTA, TU MI
AVEVI SUGGERITO DI
PRENDERE QUALCHE
GIORNO DI VACANZA
DA SOLO PER FARE
IL PUNTO...



... VORREI PARTIRE QUESTO
WEEK-END, VENERDI' SERA,
E TORNARE DOMENICA.
TI ANDREBBE BENE?

CERTO, TI FARA'
BENE. HAI GIA'
DECISO DOVE
ANDARE?



ANDRO' AL NORD,
A CAMMINARE DA SOLO
TRA LE MONTAGNE.

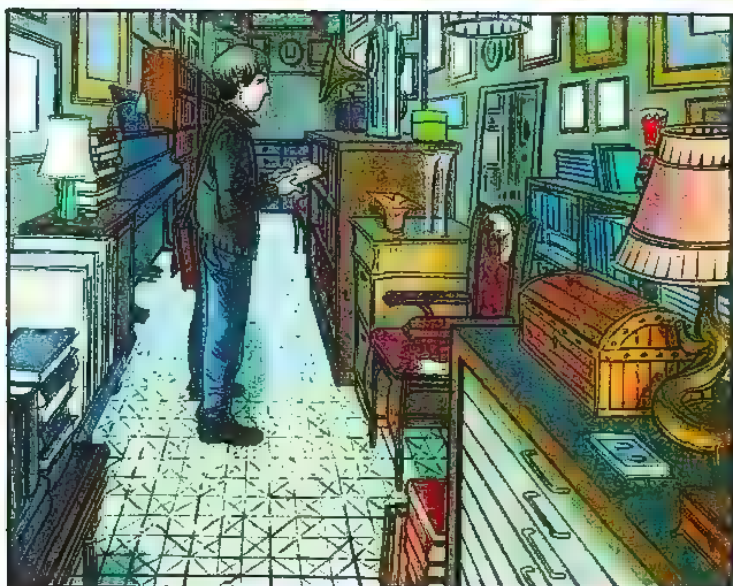
PER SCHIARIRMI
LE IDEE.



CHE BELL'IDEA!
SILENZIO E NATURA.
QUANDO TORNERAI
SARAI UN UOMO NUOVO!



E' PROPRIO QUESTA
LA MIA INTENZIONE.



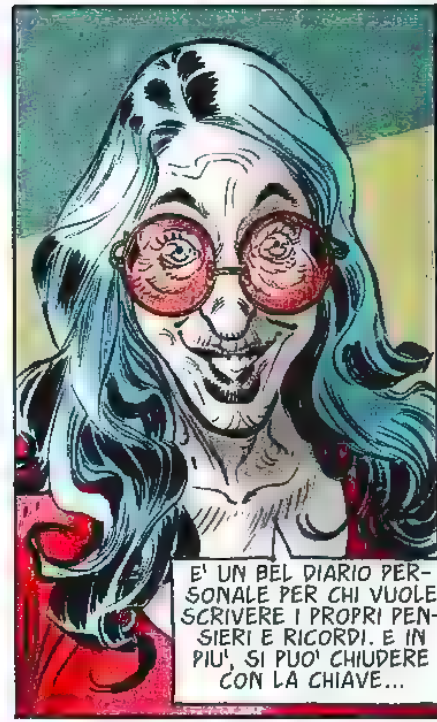


DUNQUE... QUESTO TI COSTA VENTI CORONE.



ECCO QUI...

GRAZIE.

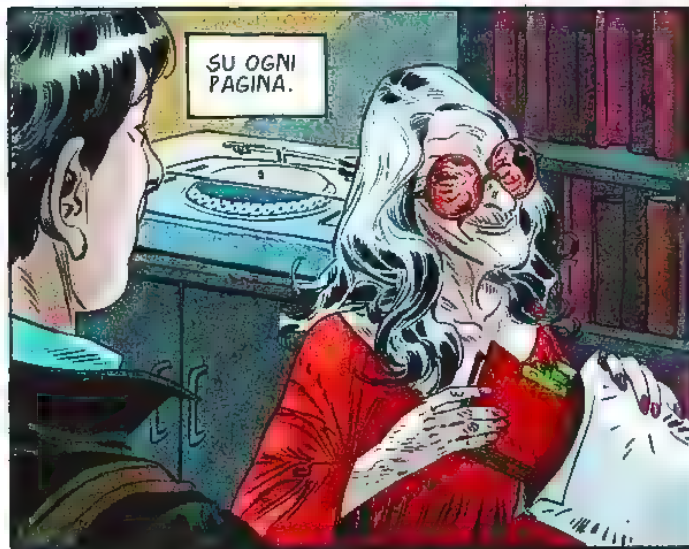


E' UN BEL DIARIO PERSONALE PER CHI VUOLE SCRIVERE I PROPRI PENSIERI E RICORDI. E IN PIU', SI PUO' CHIUDERE CON LA CHIAVE...



E' PER LA DONNA CHE SPOSERO'.

SPERO CHE LEI SCRIVERA' SULLA CARTA TUTTO IL NOSTRO AMORE.



SU OGNI PAGINA.

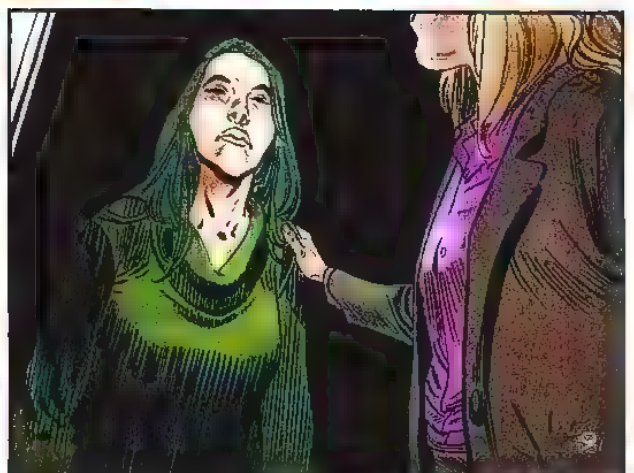
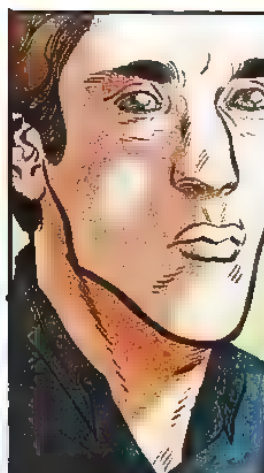
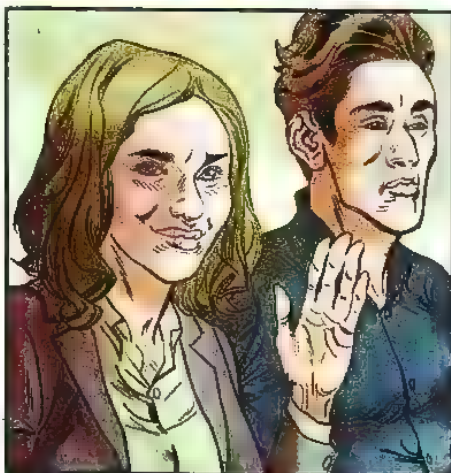
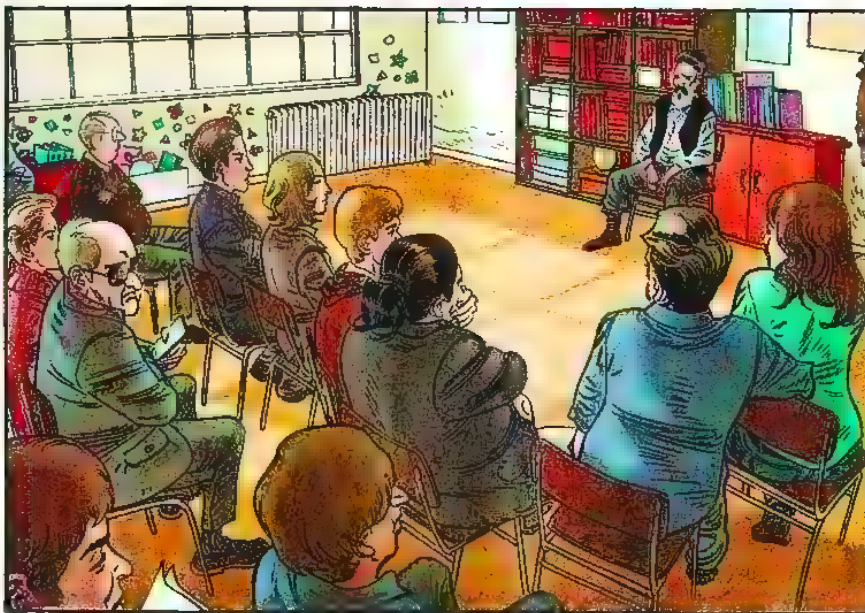
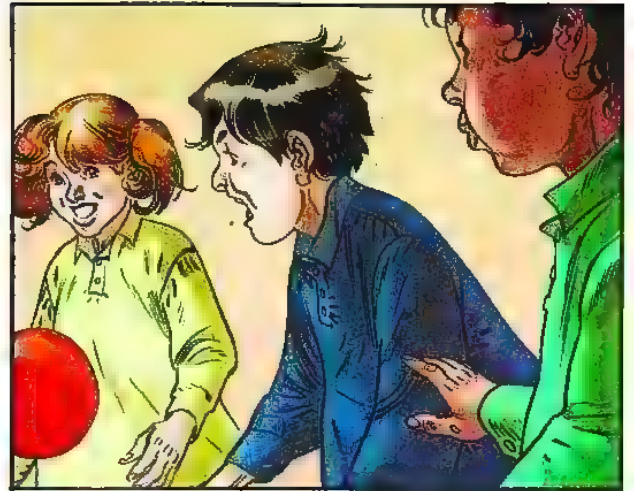


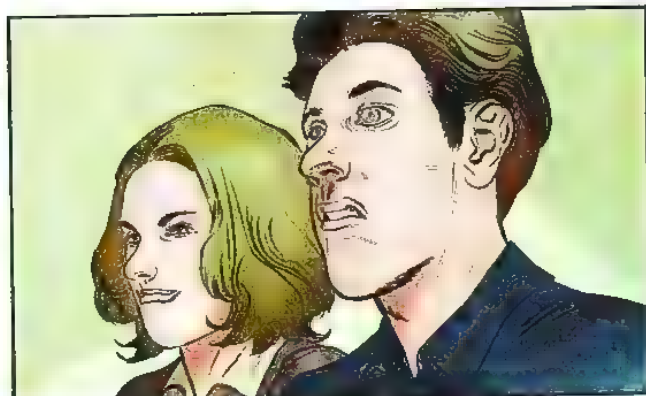
IN OGNI CASO, VI AUGURO TUTTA LA FELICITA' POSSIBILE!

CON UN FUTURO MARITO COSI' ROMANTICO...



... E' QUELLO CHE VI ASPETTA, NE SONO SICURA!



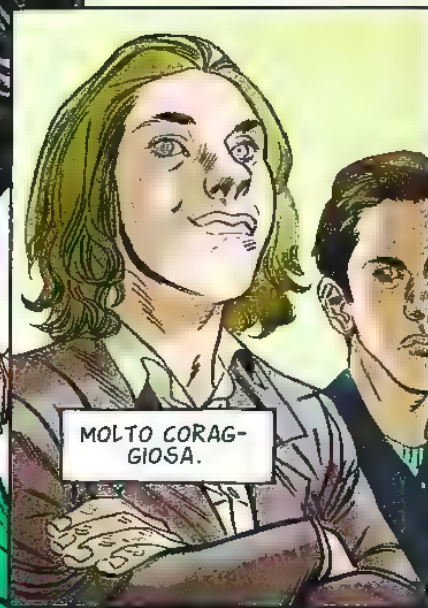




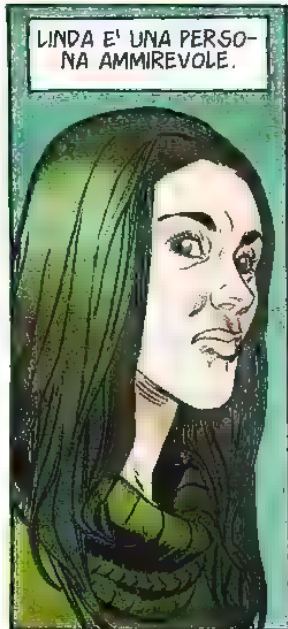
MI DISPIACE,
MI DISPIACE...



NON TI PREOCCUPARE,
LINDA, SEI CORAGGIO-
SA A VENIRE QUI...



MOLTO CORAG-
GIOSA.



LINDA E' UNA PERSONA
AMMIREVOLE.



AFFRONTARE LA DIFFAMA-
ZIONE QUI, IN PUBBLICO,
PER FARCI VOLTARE PAGINA,
NELL'INTERESSE DI TUTTI
E PRIMA ANCORA DEI
NOSTRI FIGLI.

E IO SO DI COSA PARLO,
PERCHE' SAPETE CHE IL
CORVO CHE HA INVIATO QUE-
STE EMAIL, SE L'E' PRESA
ANCHE CON IL MIO MATRIMO-
NIO E LA MIA FAMIGLIA.

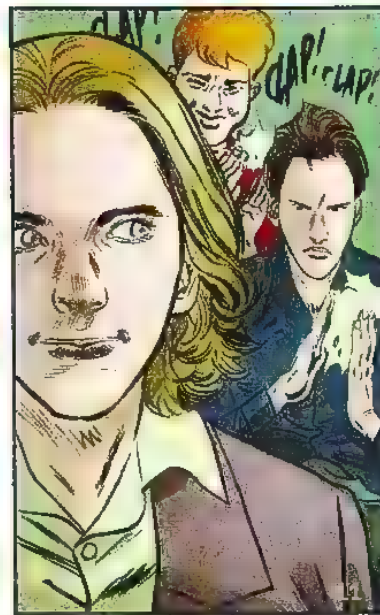


NON HO NESSUN MOTIVO PER MET-
TERE IN DUBBIO NE' LA PAROLA DI
LINDA NE' QUELLA DI MIO MARITO.

QUESTE EMAIL ERANO UN
ATTACCO CONTRO LA NOSTRA
PICCOLA COMUNITA', RESTIAMO
UNITI E ANDIAMO AVANTI.



ECCO, PER ME, A
COSA DEVE SERVIRE
QUESTA RIUNIONE!

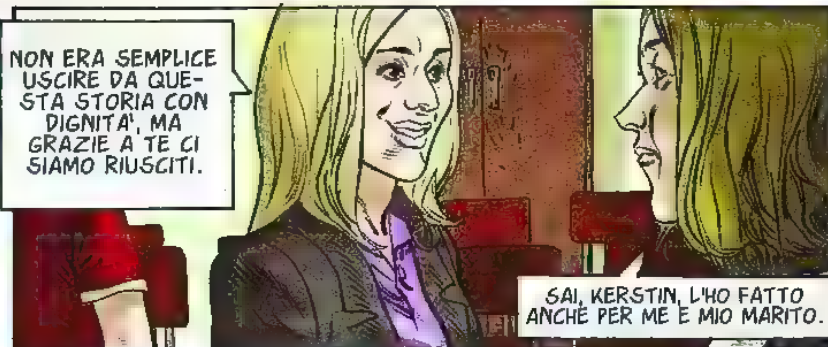




GRAZIE, EVA.

NON ERA SEMPLICE USCIRE DA QUESTA STORIA CON DIGNITA', MA GRAZIE A TE CI SIAMO RIUSCITI.

E LINDA, ALLORA, COME STA?



SAI, KERSTIN, L'HO FATTO ANCHE PER ME E MIO MARITO.



STA ANCORA MALE, POVERA. E POI, TIENILO PER TE, MA...

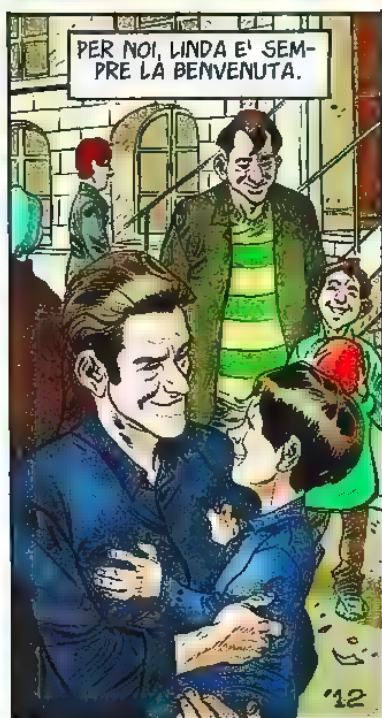
... QUALCHE ANNO FA HA DOVUTO AFFRONTARE UNA SITUAZIONE MOLTO DIFFICILE, IN CUI LEI ERA STATA ANCHE CHIAMATA IN CAUSA. SI ERA APPENA RIPRESA ED ECCO CHE QUESTE EMAIL LE CADONO ADDOSSO.



ORA E' ANDATA A STARE UN PO' DA SOLA NELLA SALA PROFESSORI.



SI PRENDERA' QUALCHE SETTIMANA DI RIPOSO PRIMA DI DECIDERE SE RITORNARE NEL NOSTRO ISTITUTO O MENO.



PER NOI, LINDA E' SEMPRE LA BENVENUTA.



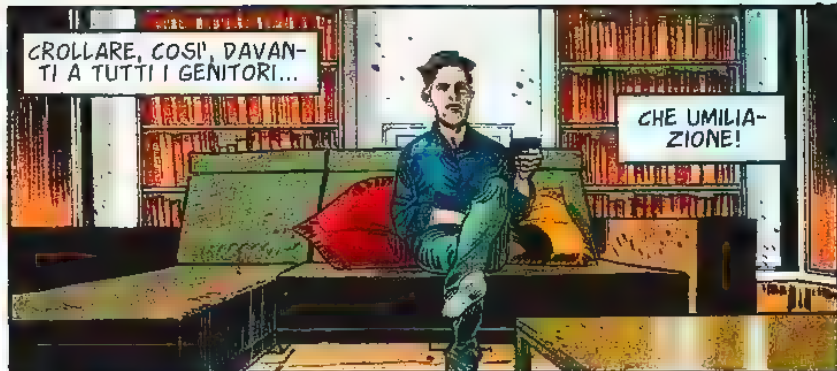
MA PER LEI, E' EVIDENTE CHE...



... LA SCELTA NON SIA PROPRIO SEMPLICE.

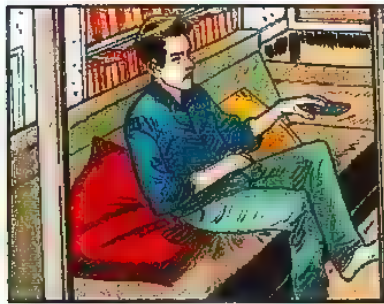


COMUNQUE, NON VORREI
ESSERE AL SUO POSTO...



CROLLARE, COSÌ, DAVANTI
A TUTTI I GENITORI...

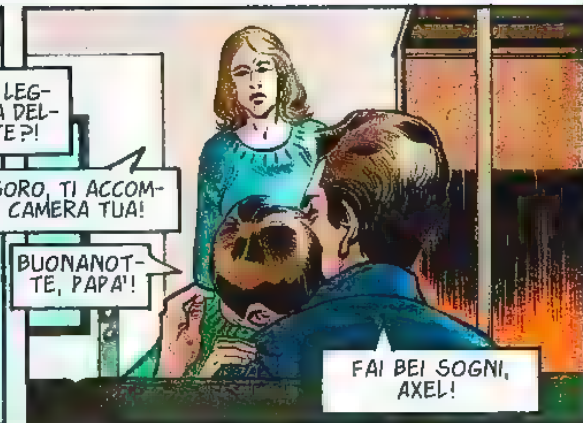
CHE UMILIA-
ZIONE!



ALMENO SPERIA-
MO CHE IL CORVO
NON RICOMINCI.



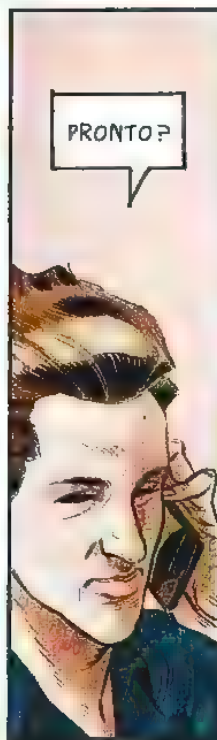
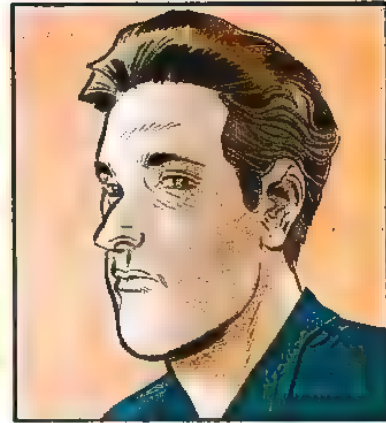
MAMMA, VIENI A LEG-
GERMI LA STORIA DEL-
LA BUONANOTTE?!



CERTO, TESORO, TI ACCOM-
PAGNO IN CAMERA TUA!

BUONANOT-
TE, PAPA'!

FAI BEI SOGNI,
AXEL!

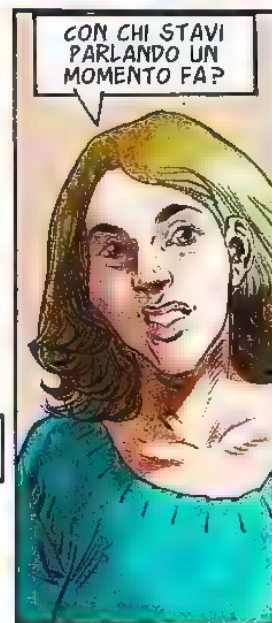
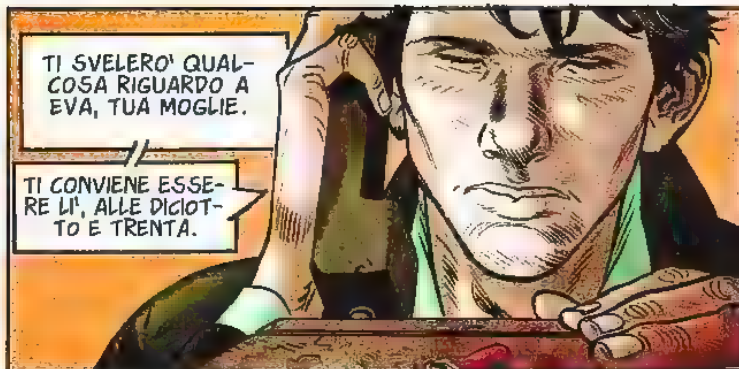
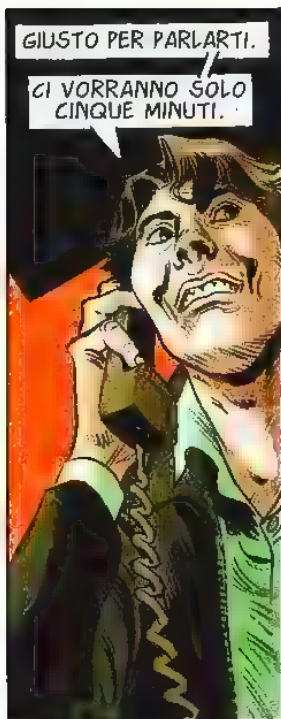


PRONTO?



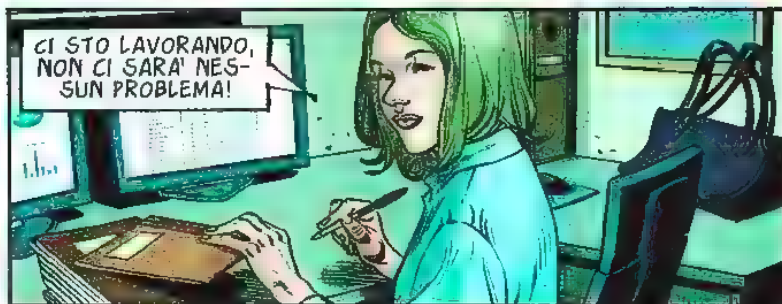
DOMANI PRENDERAI UN
TRAGHETTO ALLE DICIOTTO
E CINQUANTA CON LINDA.

VOGLIO VEDERTI ALLE
DICIOTTO E TRENTA LÌ,
DAVANTI ALLA SALA
D'IMBARCO.

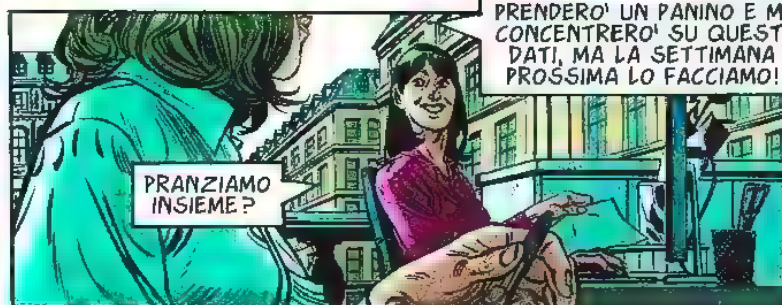




PENSI DI POTER COMPILARE TUTTI I DATI ENTRO STASERA?



CI STO LAVORANDO, NON CI SARA' NESSUN PROBLEMA!



PRENDERO' UN PANINO E MI CONCENTRERO' SU QUESTI DATI, MA LA SETTIMANA PROSSIMA LO FACCIAMO!

PRANZIAMO INSIEME?



UN PROSCIoglimento.

EXD
E' COSI' CHE SI CONCLUDE L'EPISODIO GIUDIZIARIO DI QUESTO TERRIBILE DRAMMA, IN CUI UNA BAMBINA DI QUATTRO ANNI HA TROVATO LA MORTE.

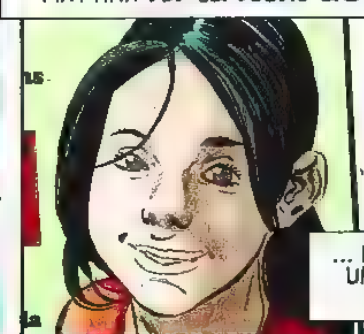
IN QUESTO PROCESSO, IN CUI DUE ADDOLORATI GENITORI SI SONO ACCANITI L'UN L'ALTRO, ERA IN GIOCO LA RESPONSABILITA' DELLA MADRE, LINDA VARBERG.

s'achève l'épilogue judiciaire de ce terrible drame, où une petite fille de 4 ans a trouvé la mort.

le procès où les deux parents meurtris se sont déchirés.



... I TABULATI DEL CELLULARE DELLA MADRE DIMOSTRANO CHE, NEL MOMENTO IN CUI LA FIGLIA ANNEGAVA NEL LAGO PRESSO IL QUALE ERANO ANDATE A FARE UNA PASSEGGIATA, QUELLA MATTINA DEL 12 LUGLIO 2011...



... LINDA STAVA FACENDO UNA CHIAMATA AD UNA DELLE SUE AMICHE.

IL PADRE, MARK STEIRSSON, ACCUSAVA DI NEGLIGENZA LA SUA EX-MOGLIE, DA CUI AVEVA DIVORZIATO DOPO L'ANNEGAMENTO DELLA LORO FIGLIA, REBECCA.

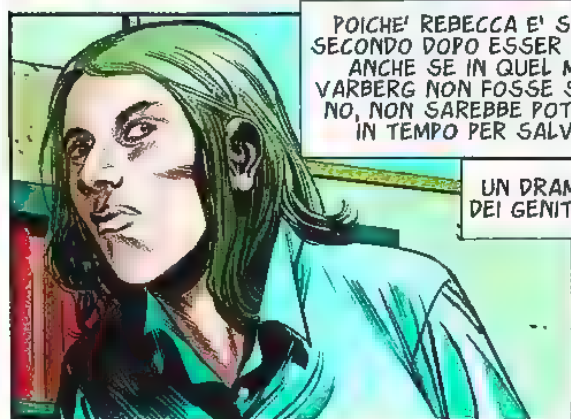


SECONDO IL MAGISTRATO...



HA CONSIDERATO CHE L'USO DI UN CELLULARE POTESSE ANCHE COINCIDERE CON IL CONTROLLO NECESSARIO CHE CI SI ASPETTA DA UN ADULTO RESPONSABILE DI UN BAMBINO IN UNA SITUAZIONE SIMILE.

MA IL MAGISTRATO INCARICATO DELL'INDAGINE NON HA ACCETTATO LE PROVE PORTATE DALL'ACCUSA.



POICHE' REBECCA E' SPARITA QUALCHE SECONDO DOPO ESSER CADUTA IN ACQUA, ANCHE SE IN QUEL MOMENTO LINDA VARBERG NON FOSSE STATA AL TELEFONO, NON SAREBBE POTUTA INTERVENIRE IN TEMPO PER SALVARE LA FIGLIA.

UN DRAMMA CHE LASCIA DEI GENITORI STRAZIATI...



E UN PROCESSO CHE FORSE SARA' SERVITO A RICORDARE QUANTO SIA NECESSARIO IL CONTROLLO, QUANDO DEI BAMBINI SI TROVANO IN PROSSIMITA' DI UNO SPECCHIO D'ACQUA.



OGNI ANNO, IN SVIZZERA...



... CIRCA CENTO PERSONE MUOIONO ANCORA PER ANNEGAMENTO.

Testo di RUNBERG

Disegno di URGELL

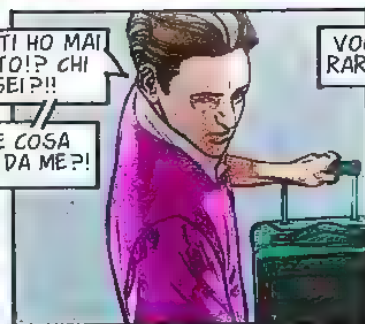
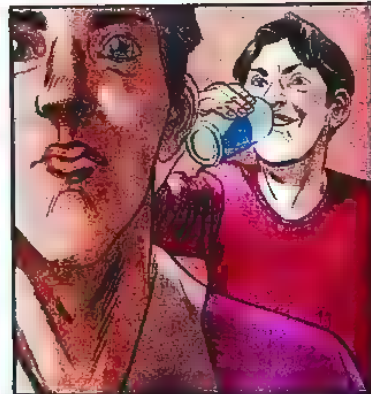
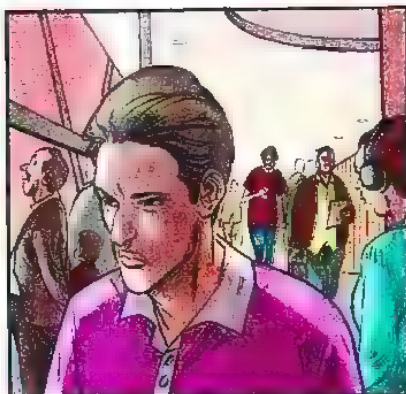
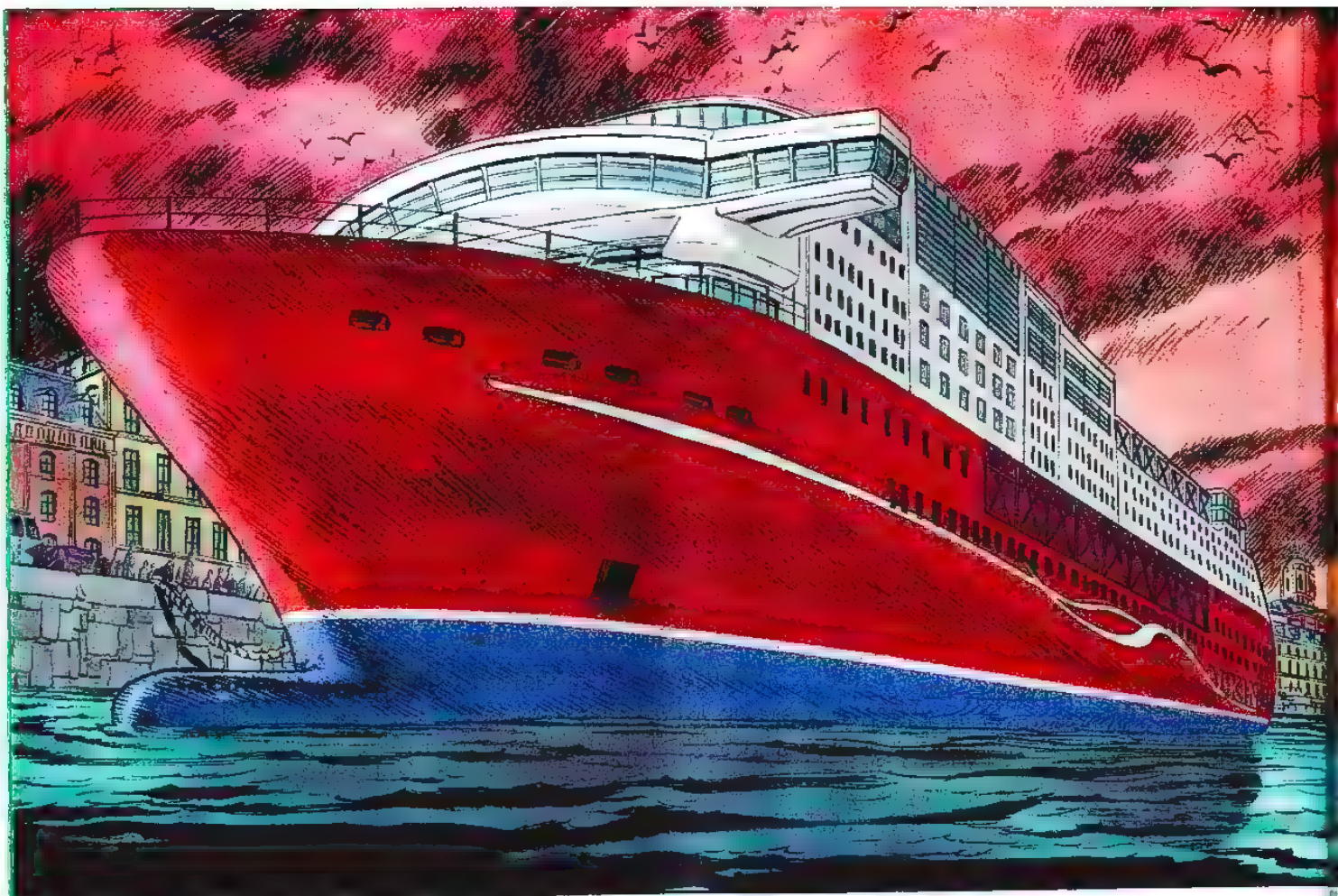
SKORPIO N. 2136

TRADITA²

Adattamento del romanzo di Karin Alvtegen

TERZA PARTE

DURANTE LA RIUNIONE SCOLASTICA LINDA È SCOPPIATA IN LAGRIME. KERSTIN INVECE, IN BUONA FEDE, HA ACCENNATO AD EVA IL PASSATO SCOMODO DI LINDA. GRAZIE ALLE SUE RICERCHE, EVA HA POI SCOPERTO CHE LINDA HA PERSO UNA FIGLIA PER NEGLIGENZA. NEL FRATTEMPO JONAS, VENUTO A CONOSCENZA DEI PIANI DI HENRIK, HA DECISO DI INCONTRARLO AL PORTO PRIMA DEL SUO WEEK-END ROMANTICO CON LINDA.





E PER QUESTO, VOGLIO
PARLARTI CHIARAMENTE.



EVA ED IO SIAMO FOL-
LEMENTE INNAMORATI.

SIAMO AMANTI
DA MESI.

ED EVA NON OSA CONFESSAR-
TELO, PER PAURA DI FARTI DEL
MALE. E COSI' LEI SOFFRE,
TERRIBILMENTE...

... MA IO SO CHE NELLA TUA VITA
C'E' LINDA ED E' PERFETTO COSI'!



ALLORA PERCHE'
NON FARE QUELLO
CHE CI CONVIENE?
LASCIA EVA IL PRIMA
POSSIBILE E RIFATTI
UNA VITA CON LINDA.

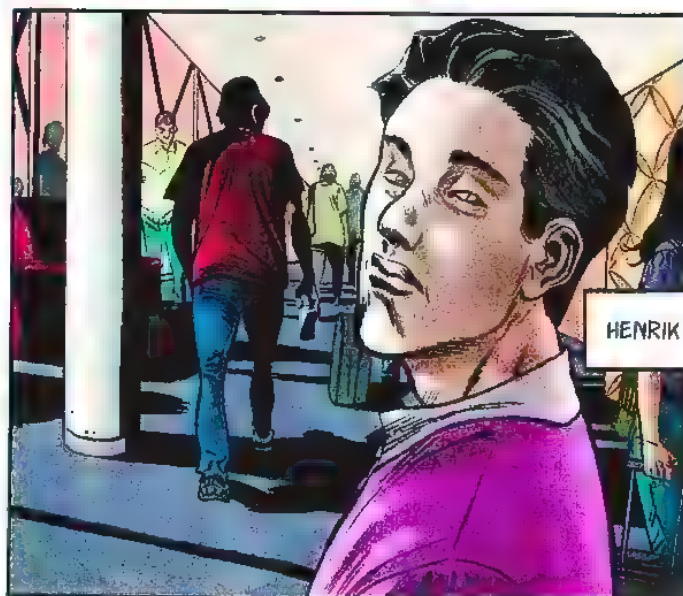
IN QUESTO
MODO...



... TUTTI POTREMMO VIVE-
RE IL NOSTRO AMORE
ALLA LUCE DEL SOLE.



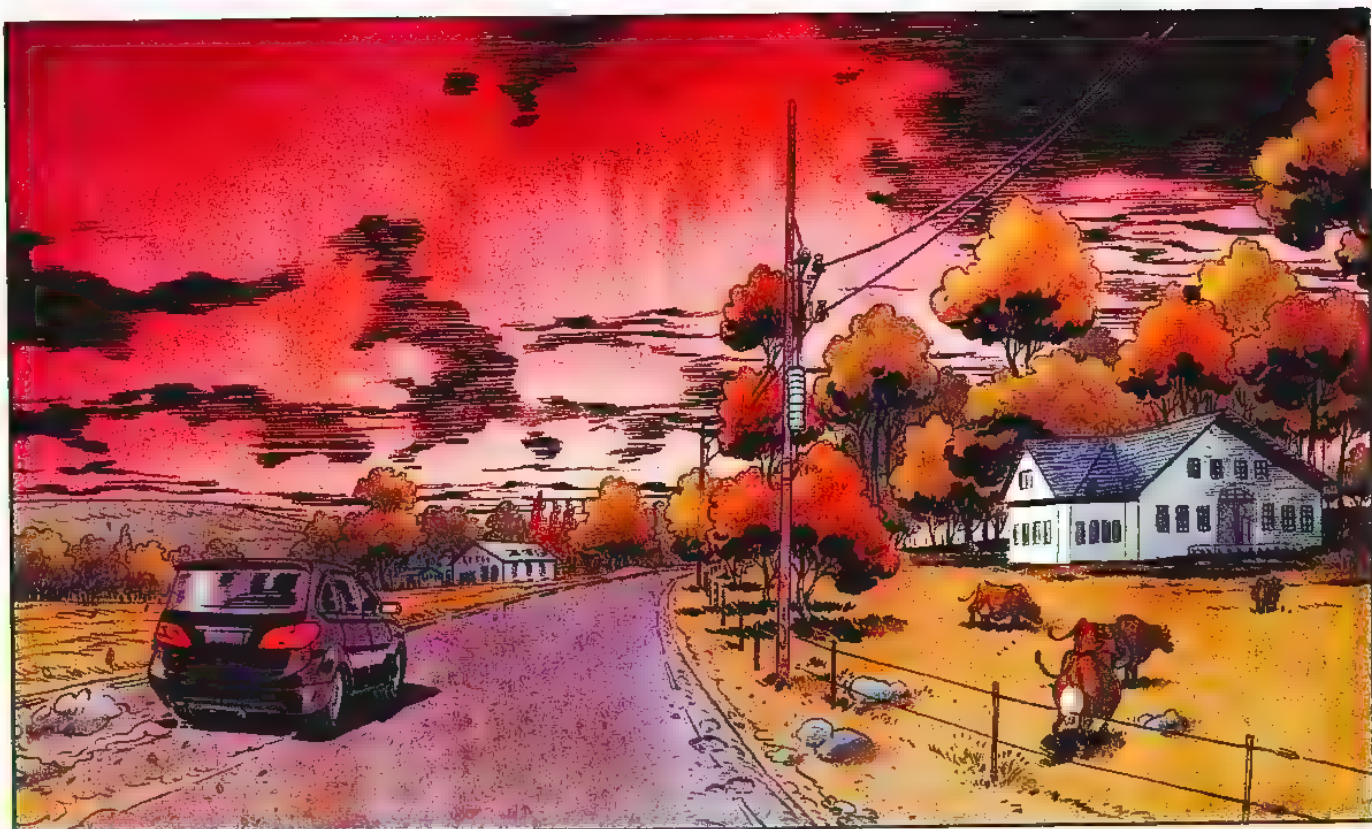
OGNUNO DI NOI USCIRA'
RAFFORZATO DA QUE-
STA SITUAZIONE!



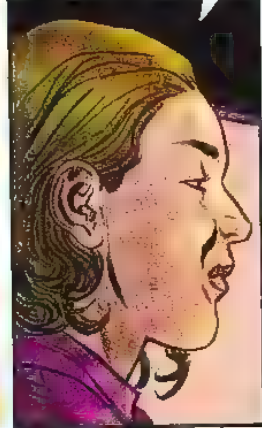
HENRIK?

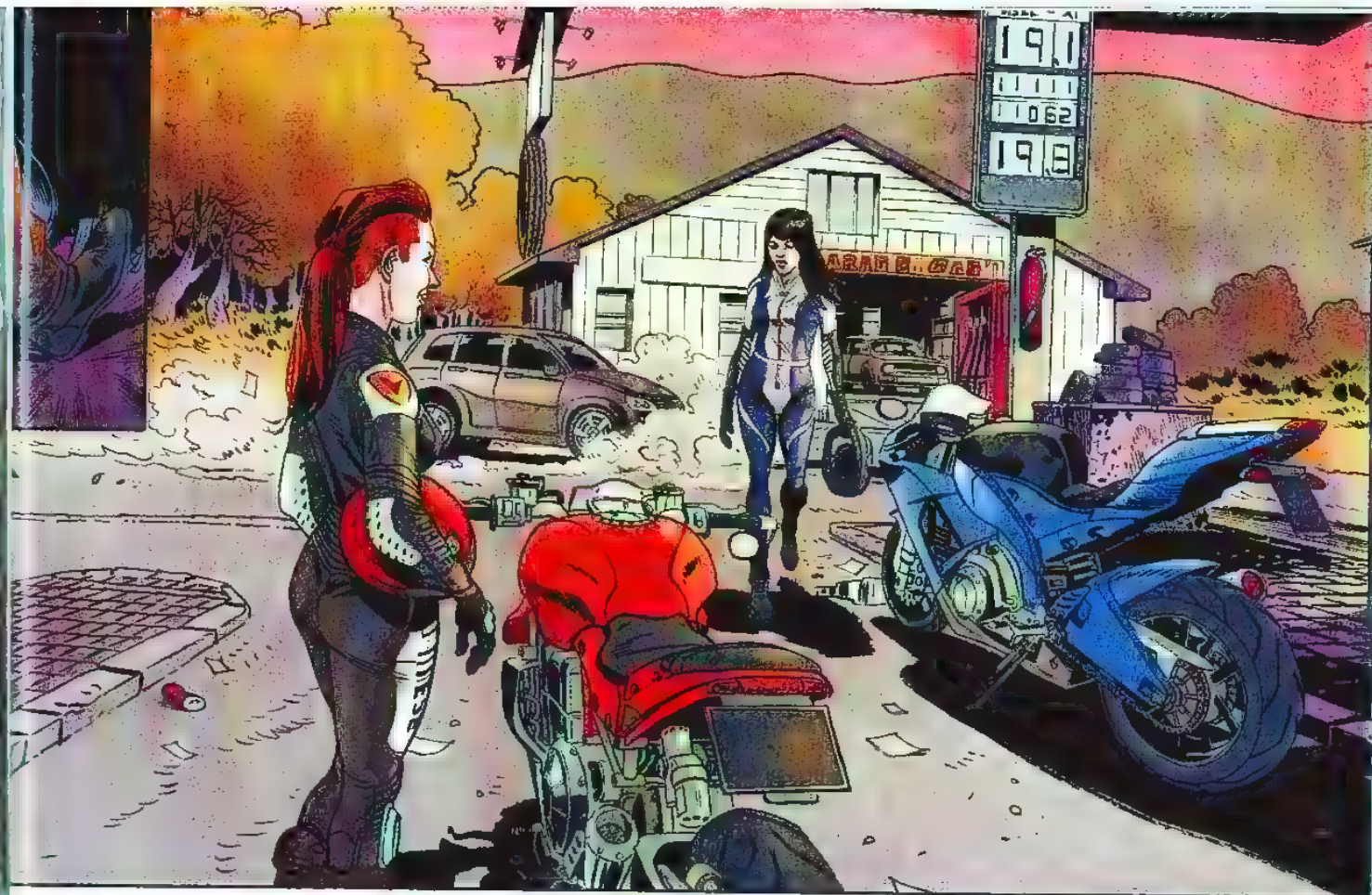


SONO QUI!



CHI SAREBBE? FREDRIK? IL NUOVO MAESTRO? MA SOLITAMENTE NON POTEVETE ANDARVENE CON DEI GIOCHI DELLA SCUOLA, NO?



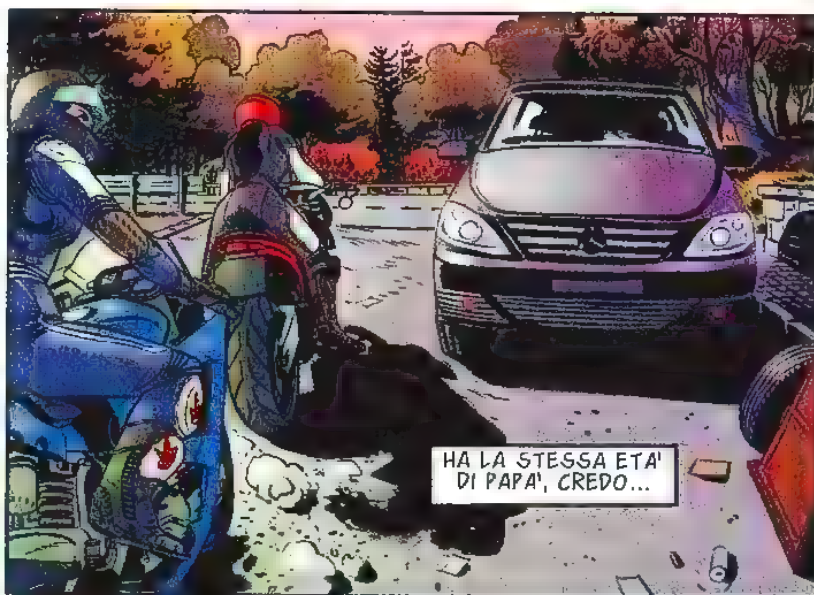


DI CHE SIGNORE PARLI, TESORO? LO CONOSCEVI? L'AVEVI MAI VISTO PRIMA?

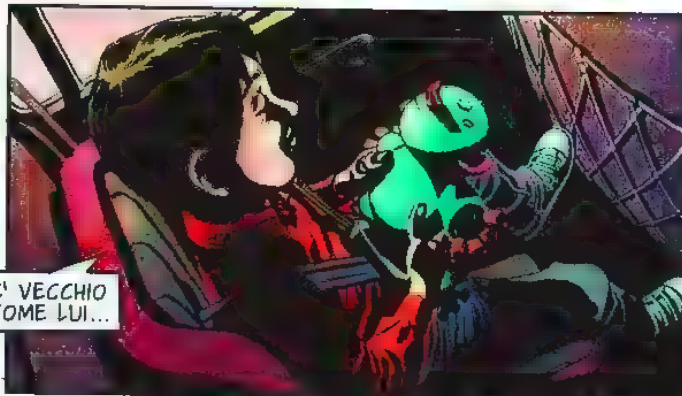
CHE ETA' AVEVA? COME PAPA' COME SI CHIAMA? PARLA, AXEL...

NO, NON L'AVEVO MAI VISTO...

NON CONOSCO IL SUO NOME, MA LUI CONOSCE IL MIO!



HA LA STESSA ETA' DI PAPA', CREDO...



E' VECCHIO COME LUI...



QUARANT'ANNI? SETTANTACINQUE?



IO ED EVA SIAMO FOLLE-
LEMENTE INNAMORATI.

SIAMO AMANTI
DA MESI.

ED EVA NON OSA
CONFESSARTELO
PER PAURA DI
FARTI DEL MALE.

E COSI' LEI SOFFRE,
TERRIBILMENTE...

... MA IO SO CHE C'E'
LINDA NELLA TUA VITA.

ED E' PERFET-
TO COSI'!

SONO
PRONTA!

NON TI SEI ANCORA
CAMBIATO?

IO HO VOGLIA DI BERE
DELLO CHAMPAGNE AL
BAR PRIMA DI ANDARE
AL RISTORANTE!

EVA MI TRADISCE CON
UN RAGAZZO DI VENTI-
CINQUE ANNI, DA MESI.

L'HO APPENA SAPUTO.

MA... E' FANTASTICO,
SIAMO ALLA PARI, NON
DOBBIAMO PIU' FARCI
PROBLEMI MORALI.

SIAMO DEFINITIVAMENTE
LIBERI DI AMARCI COME
VOGLIAMO!

6



MA E' UN BAMBI-
NO, QUEL
RAGAZZO!!!?



CHE COSA
CREDE?!!



CHE POTRA'
OCCUPARSI DI
AXEL?!!

E' PERLOMENO CAPACE
DI OCCUPARSI DI SE
STESSO?!!



SCOPARSI LA DONNA DI
UN ALTRO, E' UNA COSA...

... MA AVERE UNA FAMIGLIA,
NON TUTTI SONO CAPACI!



HO BISOGNO DI STARE
DA SOLO, DI PRENDE-
RE UN PO' D'ARIA...



CI VEDIAMO
PIU' TARDI.

COME PUO' UNO SCONOSCIUTO AVVICINARSI AD UN BAMBINO NEL RECINTO DELLA SCUOLA, CHE SI SUPPONE ESSERE UN LUOGO SICURO?



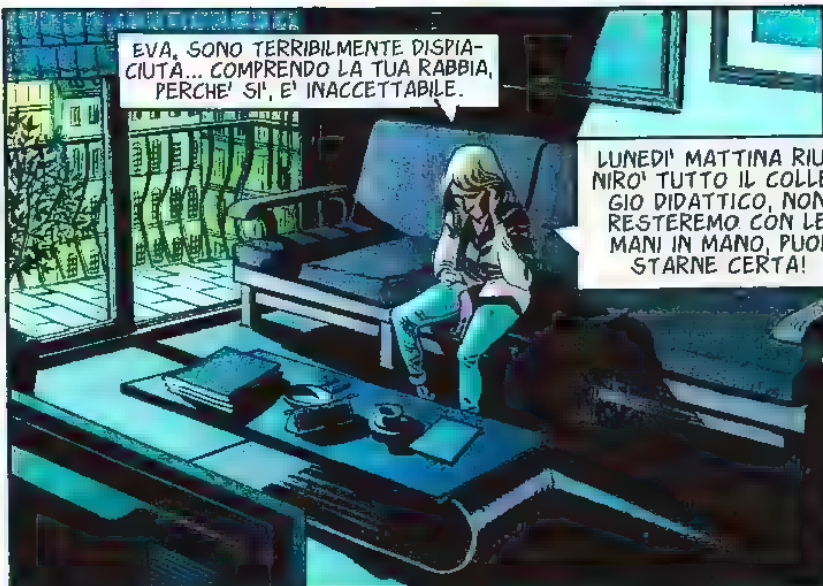
SAI DARE UNA SPIEGAZIONE A QUESTO?



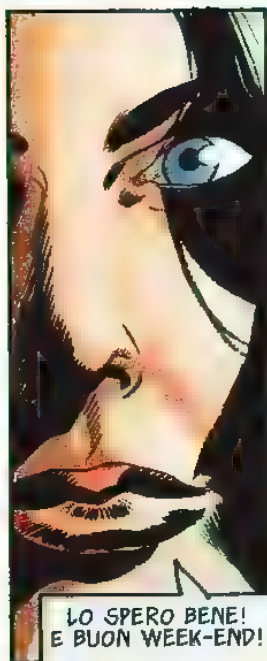
EVA, SONO TERRIBILMENTE DISPIACIUTA... COMPRENDO LA TUA RABBIA, PERCHE' SI', E' INACCETTABILE.



PERCHE' SE CE L'HAI, KERSTIN, MI PIACEREBBE ASCOLTARLA!



LUNEDI' MATTINA RIUNIRO' TUTTO IL COLLEGIO DIDATTICO, NON RESTEREMO CON LE MANI IN MANO, PUOI STARNE CERTA!



LO SPERO BENE! E BUON WEEK-END!

QUESTA STORIA E' VERAMENTE ASSURDA! SPERO CHE TROVERANNO QUESTO TIZIO!

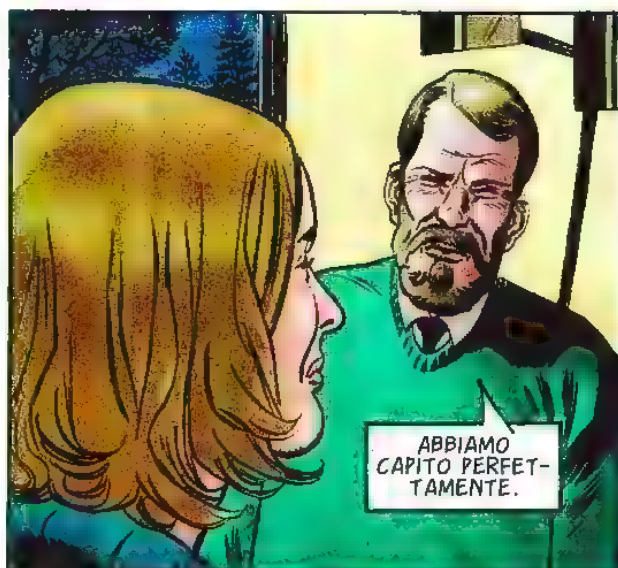
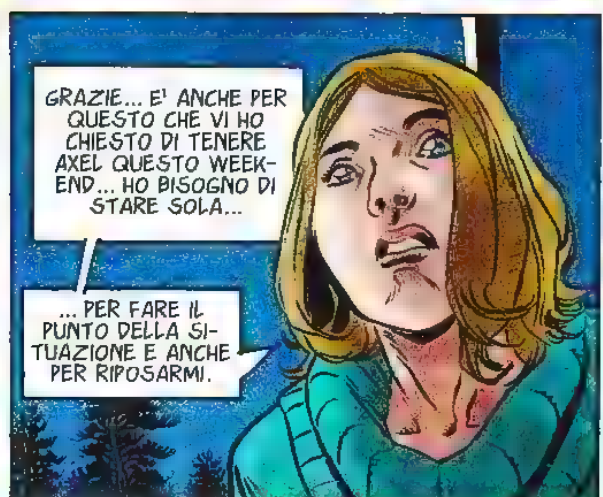


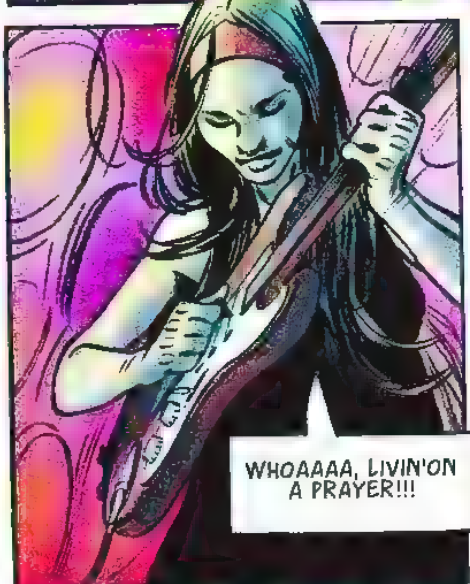
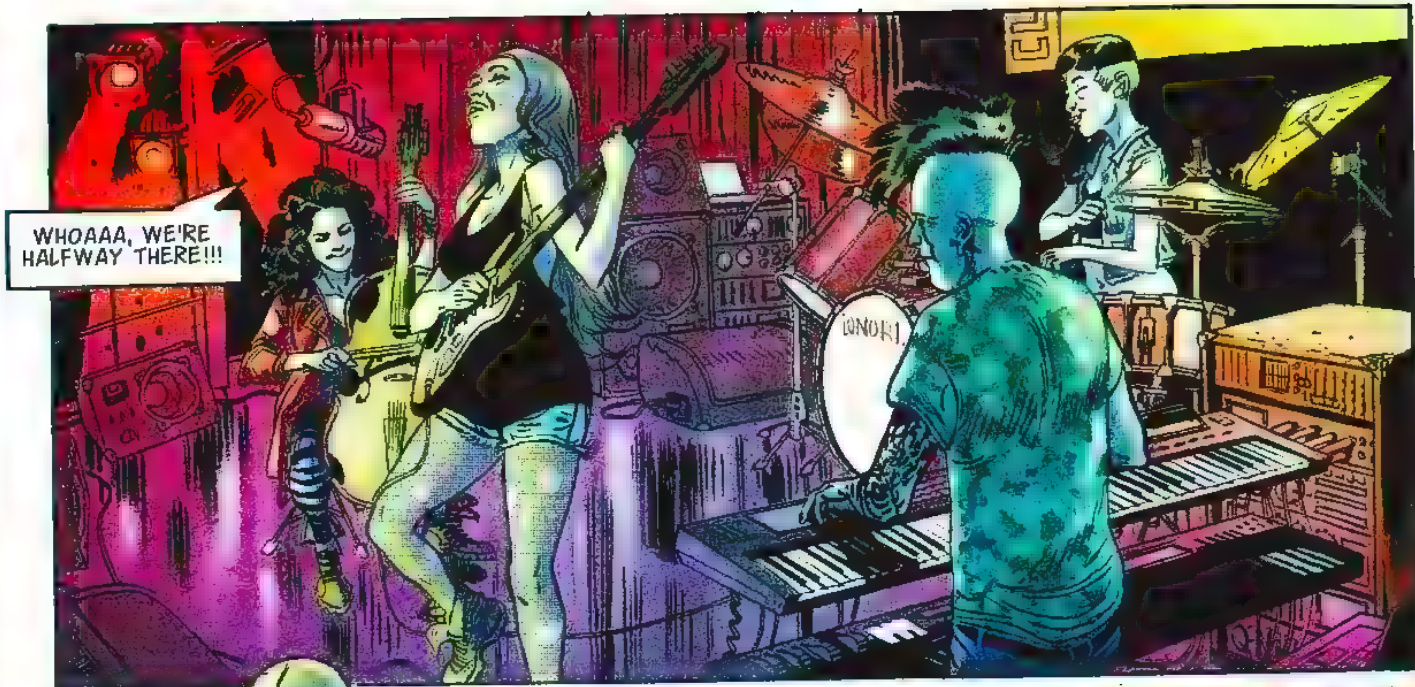
SI', ANCHE IO... MA NON E' QUESTO QUELLO DI CUI VOLEVO PARLARVI ALL'INIZIO...



DIVORZIERO' DA HENRIK.

E HO BISOGNO DEL VOSTRO AIUTO FINANZIARIO PER COMPRARE LA SUA PARTE DELLA CASA.







LINDA?



GUARDA UN PO'... HENRIK! IL POVERO HENRIK CHE E' STATO TRADITO DA SUA MOGLIE CON UN GIOVANOTTO! NON TI SEI BUTTATO DALLA NAVE?

TI PROPORREI DELLO CHAMPAGNE PER TIRARTI SU IL MORALE, MA CHE SFORTUNA, HO APPENA FINITO LA BOTTIGLIA!



VOGLIO PARLARNE, LINDA, MA NON QUI...



TROPPE PERSONE. TROPPO CONFUSIONE...



PERCHE' P VUOI CHE TI CONFORTI, PERCHE' TUA MOGLIE HA SPEZZATO IL TUO CUORICINO?



PRIMA HO REAGITO COME UN IDIOTA...



ANDIAMO SUL PONTE, DI FUORI...

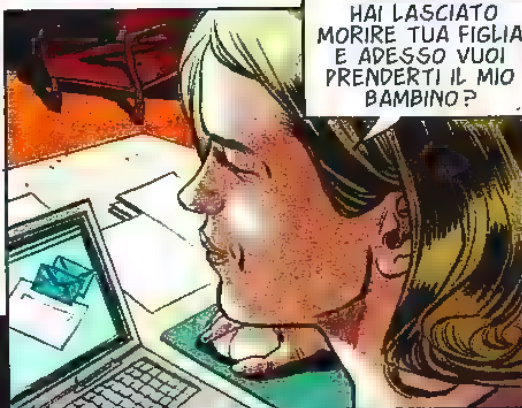


A PARLARE DEL FUTURO.

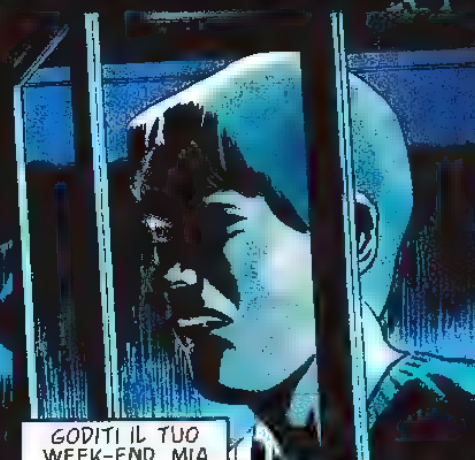
DEL NOSTRO FUTURO.



HAI LASCIATO
MORIRE TUA FIGLIA
E ADESSO VUOI
PRENDERTI IL MIO
BAMBINO?



ADESSO VEDIAMO
COSÌ PENSANO DI
QUESTA STORIA I
GENITORI DELLA
SCUOLA...

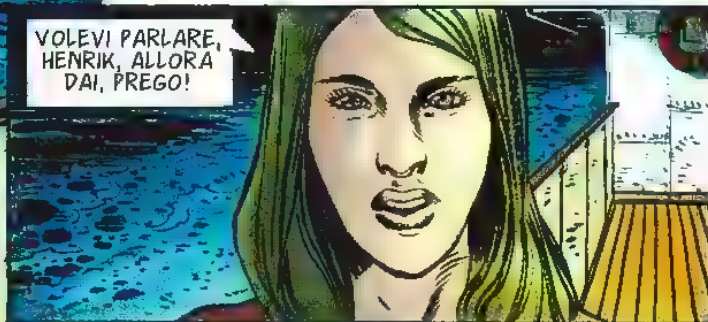


GODITI IL TUO
WEEK-END, MIA
PICCOLA LINDA.

PERCHÉ IL TUO LUNEDÌ
SARÀ DIFFICILE!



VOLEVI PARLARE,
HENRIK, ALLORA
DAI, PREGO!



CREDO CHE...
INSOMMA,
PENSO CHE...

E' ANDATO TUTTO
TROPPO VELOCE-
MENTE TRA NOI
DUE.

FORSE DOVREMMO
DARCI ANCORA UN PO'
DI TEMPO...



... PRIMA
DI FARE UN
ERRORE.



CAPISCI...

... QUELLO CHE
VOGLIO DIRE?



MI STAI PREN-
DENDO IN
GIRO?!!!

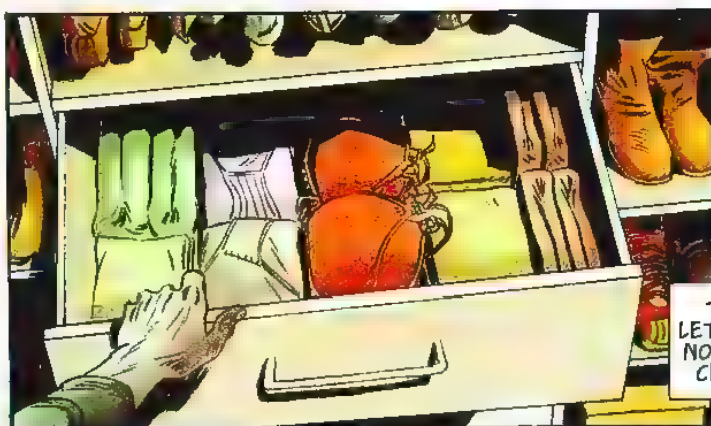
13



SEI PATE-
TICO!!!



QUELLO CHE HO DI
FRONTE ORA NON E'
L'UOMO DI CUI MI
SONO INNAMORATA!!



TUA MOGLIE VA A
LETTO CON UN GIOVA-
NOTTO E IL MONDO TI
CROLLA ADDOSSO?



MA CHE HAI FATTO
CON ME TUTTI
QUESTI MESI?!



LA STESSA
COSA,
HENRIK!



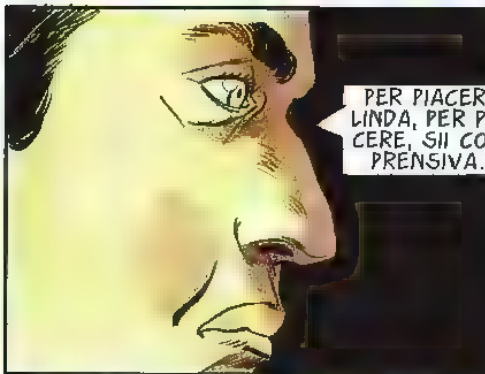
ESATTAMENTE LA
STESSA COSA!



LINDA, LO SO
CHE NON E' FACILE,
MA LASCIAMI
UN PO' DI TEMPO,
IN MODO CHE
POSSA PRENDERE
UNA DECISIONE
DEFINITIVA!



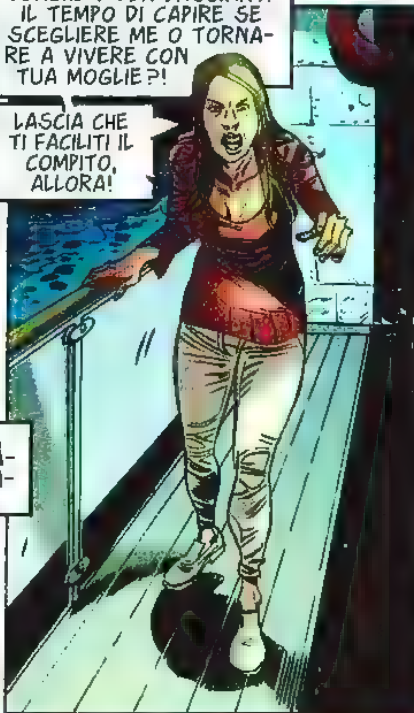
NON RIESCO
A CREDERCI!!



PER PIACERE,
LINDA, PER PIACERE,
SII COMPRENSIVA...

COMPRENSIVA?!!!
PERCHE' > PER LASCIARTI
IL TEMPO DI CAPIRE SE
SCEGLIERE ME O TORNARE
A VIVERE CON
TUA MOGLIE?!

LASCIA CHE
TI FACILITI IL
COMPITO,
ALLORA!



PRENDERO'
UN'ALTRA
CABINA...

... E NON VOGLIO
PIU' VEDERTI PER
TUTTA LA TRAVERSATA NE'
DOPO!



PERCIO' TORNA A
CASA TUA, HENRIK!



CHIEDI AD EVA DI
CONSOLARTI!



E VAFFANCULO!



© Copyright Dargaud, 2016 by Runberg & Urgell - Per l'Italia: Editoriale Aurea 2018

Testo di RUNBERG

Disegno di URGEL

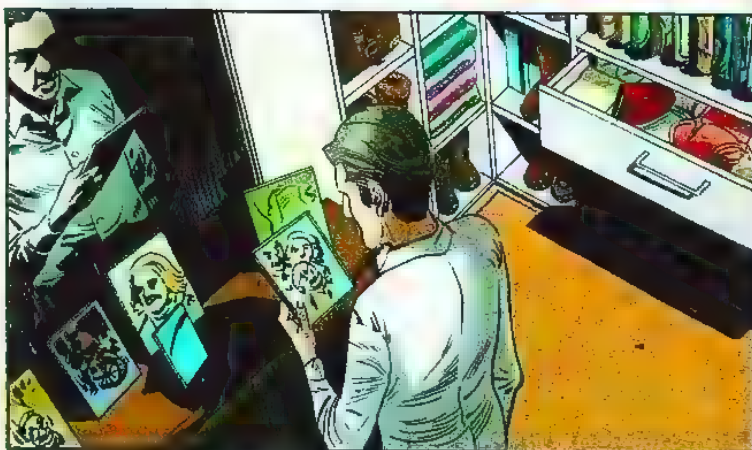
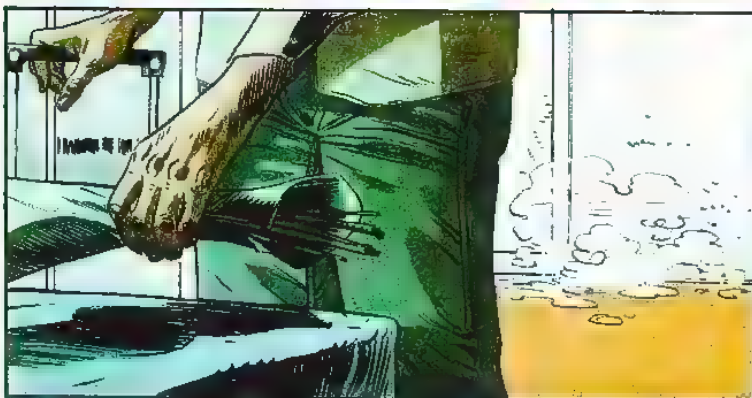
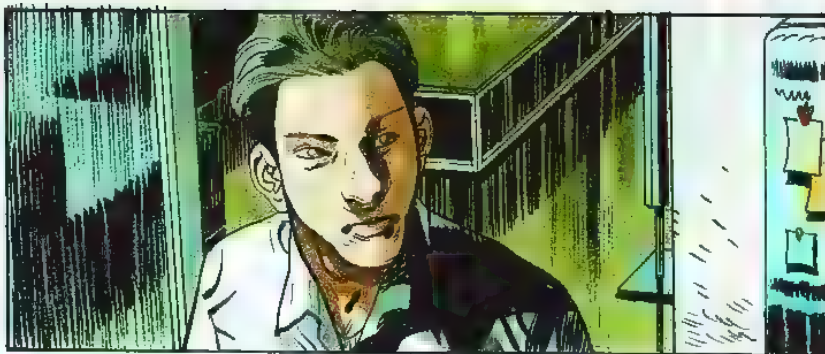
SKORPIO N. 2137

TRADITA²

Adattamento del romanzo di Karin Alvtegen

QUARTA PARTE

JONAS HA FATTO CREDERE AD HENRIK DI ESSERE DA MOLTO TEMPO L'AMANTE DI SUA MOGLIE ED HENRIK, PER PAURA E GELOSIA, E' TORNATO SUI SUOI PASSI, CHIEDENDO A LINDA DEL TEMPO PER RIFLETTERE. NEL FRATTEMPO EVA HA INVIATO UN'ALTRA MAIL RIVELANDO A TUTTI I GENITORI IL PASSATO SCOMODO DI LINDA.



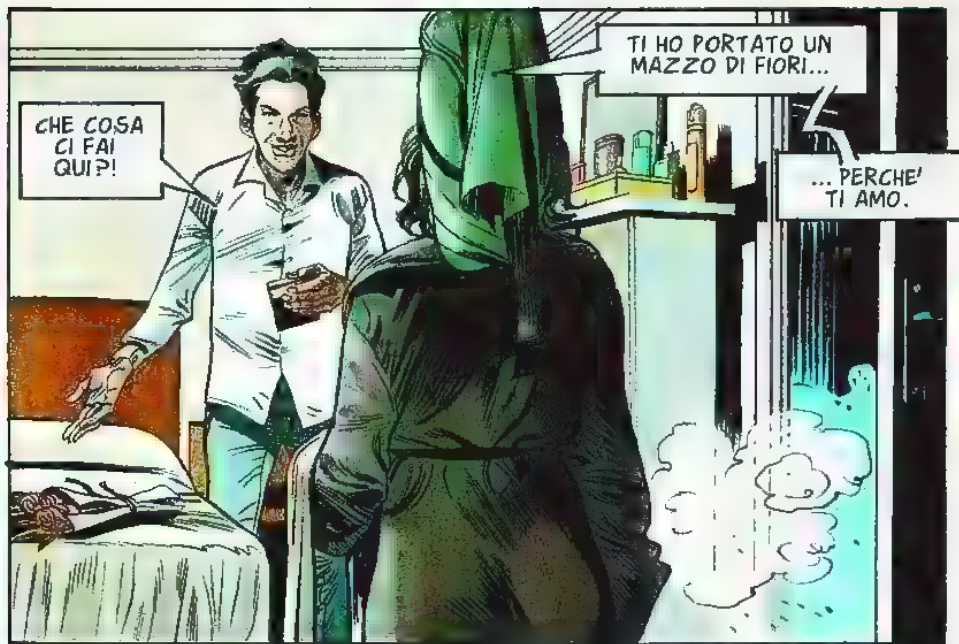
PER TE, AMORE MIO.

UN QUADERNO CHE POTRAI
RIEMPIRE CON TUTTI I MOMENTI
MERAVIGLIOSI CHE PASSEREMO
ANCORA INSIEME...

... FINO ALLA FINE DEI
NOSTRI GIORNI.



HENRIK?!



CHE COSA
CI FAI
QUI?!

TI HO PORTATO UN
MAZZO DI FIORI...

... PERCHE'
TI AMO.



EH SI', SO-
NO A CONOSCENZA DEL
TUO GIOVANE AMANTE E
NON CE L'HO CON TE.

TUTTI HANNO DIRITTO
DI SBAGLIARE.



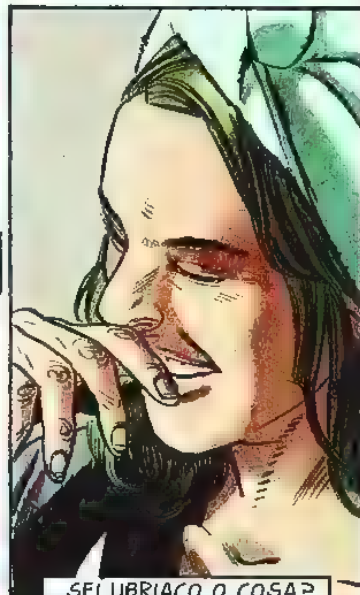
IL MIO GIOVANE
AMANTE?!! MA CO-
SA VAI DICENDO?!

TI HO DETTO CHE
NON IMPORTA.



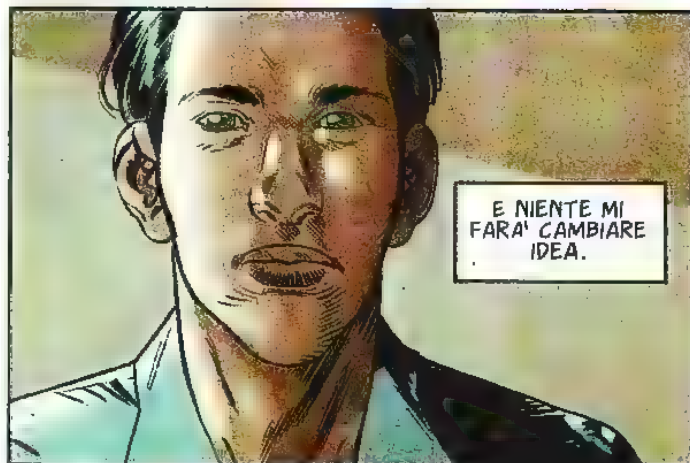
POSSIAMO ANCORA
COSTRUIRE QUAL-
COSA INSIEME.

VEDRAI, NE SONO
CERTO.



SEI UBRIACO O COSA?
NON HAI ANCORA CAPITO
CHE SO TUTTO SU TE E
LA TUA DOLCE LINDA?!

VOGLIO IL DIVORZIO, HENRIK!



E NIENTE MI
FARA' CAMBIARE
IDEA.



E! KERSTIN, DEVO
RISPONDERE!



LINDA E' MORTA.



UNA VICINA L'HA TROVATA
IMPICCATO A CASA SUA QUESTA
MATTINA E HA LASCIATO
UN BIGLIETTO, EVA.

SONO STATE LE TUE EMAIL
A FARLE COMPIERE L'ATTO...
QUELLE CHE HANNO PORTATO
ALLA LUCE IL SUO PROCESSO!



E'... E' ORRIBILE! MA SINCERA-
MENTE... IO... IO NON SO DI
COSA PARLI, KERSTIN!!!

STAI MENTENDO! LA MADRE DI UN NOSTRO STU-
DENTE, CHE E' UN'ESPERTA DI COMPUTER, SI ERA
PROPOSTA PER TRACCIARE GLI INVII DELLE EMAIL,
SE IL CORVO AVESSE RICOMINCIATO. ED E' QUEL-
LO CHE HA FATTO QUESTO WEEK-END!



ED E' ARRIVATA AL TUO
INDIRIZZO IP, EVA! E'
PATETICO! E CRIMINALE!



FORSE UNA DONNA E'
MORTA A CAUSA TUA!

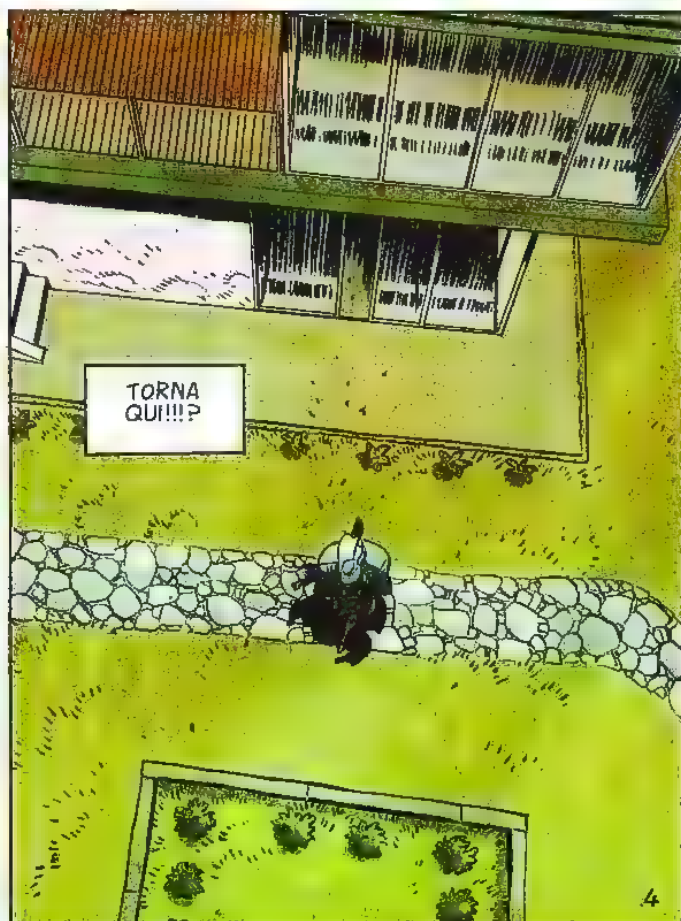


EVA?!!
CHE SUCCE-
DE? COSA
VOLEVA?!!

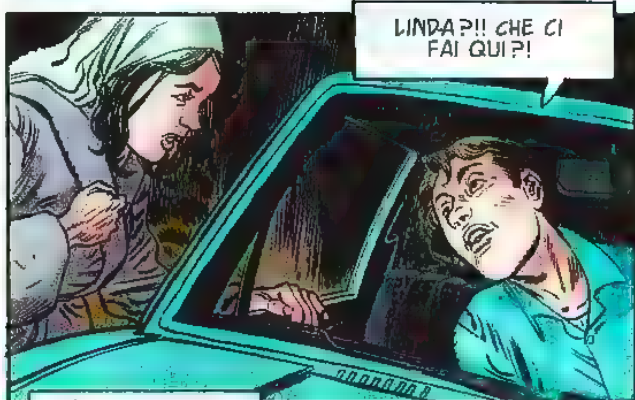
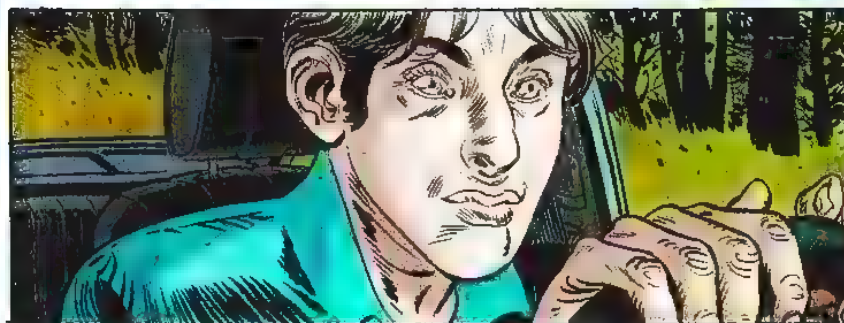
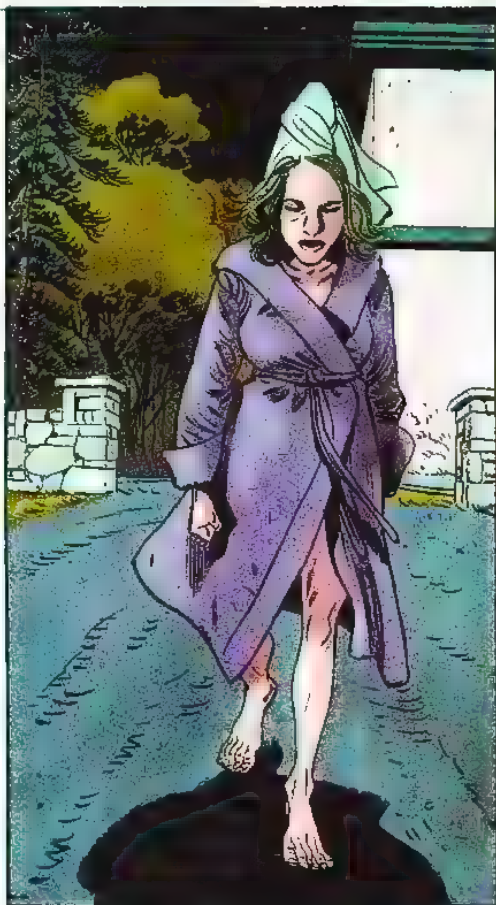
E' SUCCESSO
QUALCOSA AD
AXEL?! PARLAMI!?



EVA?!!



TORNA
QUI!!!!?



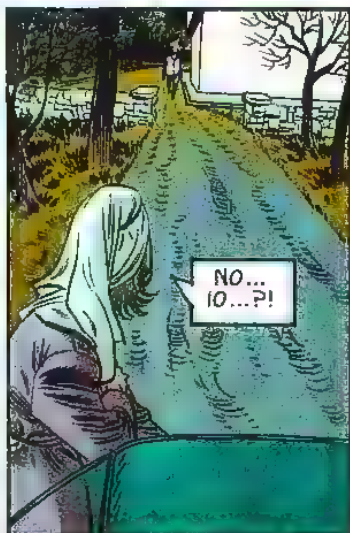
LINDA?!! CHE CI
FAI QUI?!



JONAS?!! MA...?!!
TU?!! CHE DIAVOLO
CI FAI QUI?!

SONO ANDATO A TRO-
VARE DEGLI AMICI CHE
ABITANO QUI VICINO E
STAVO PER RIENTRARE A
CASA MIA, TUTTO QUI.

NON LAVORI? TI VA DI
PRENDERE UN CAFFE'?



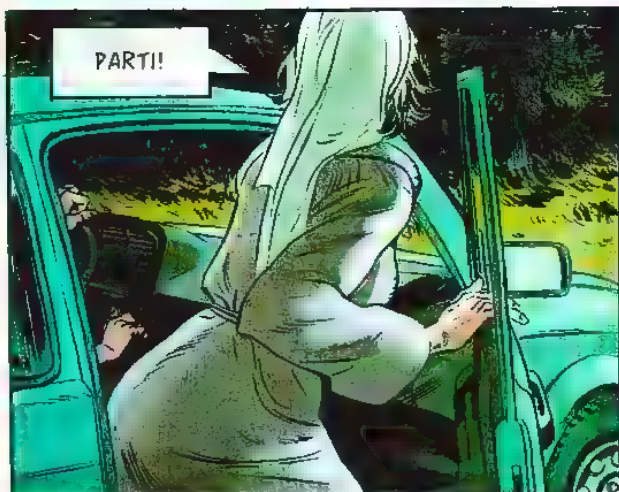
NO...
IO...?!

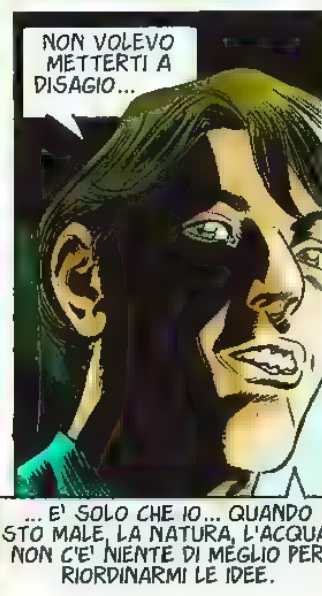
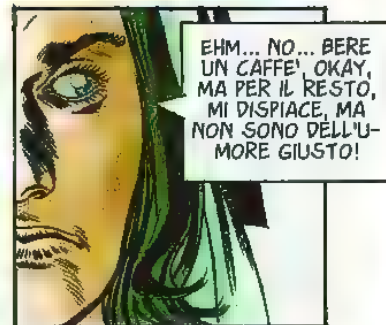
EVA?!!! MA COSA
DIAVOLO STAI
FACENDO?!!

COS'ERA QUELLA
CHIAMATA?!!!



ALLORA...
QUESTO
CAFFE'?

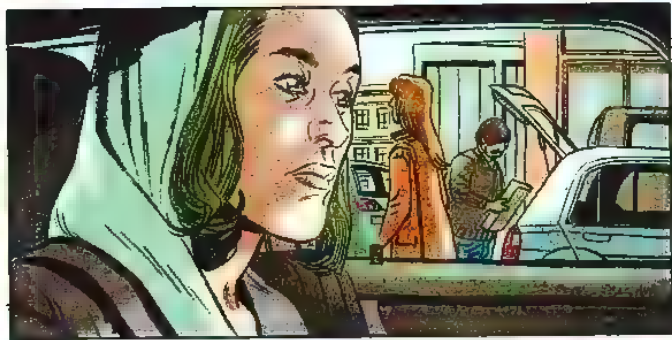
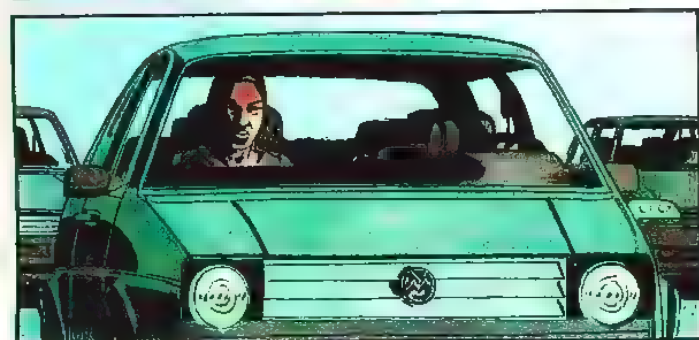




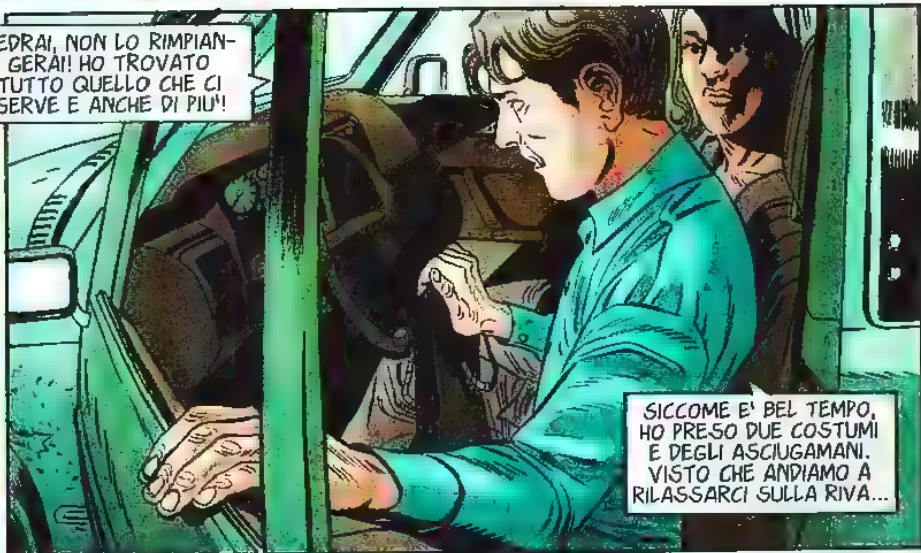


POSSIAMO BERE
UN CAFFE' SULLA
RIVA, MA NON PER
MOLTO, OKAY?

VOGLIO ANDARE A
TROVARE I MIEI
GENITORI OGGI.



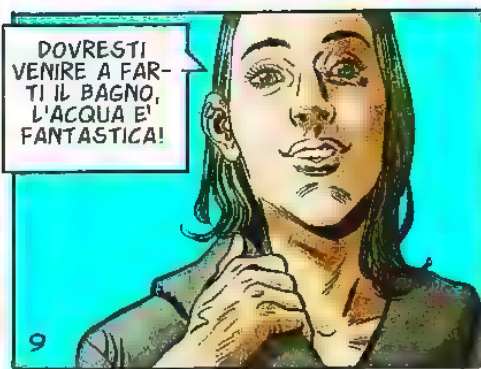
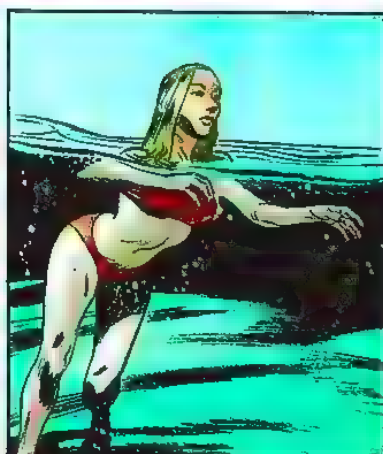
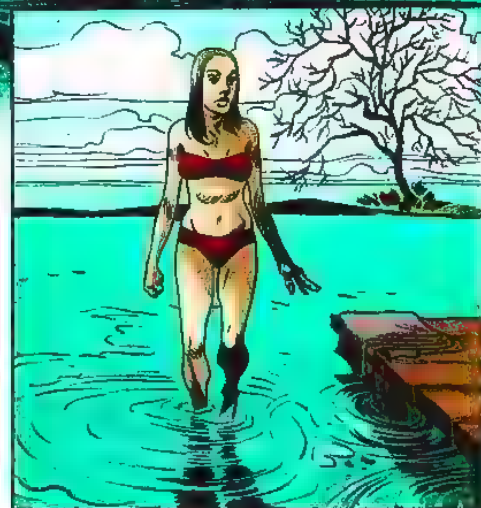
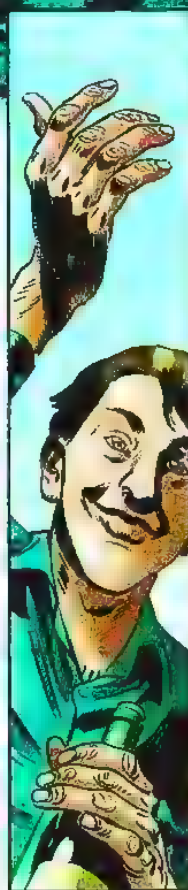
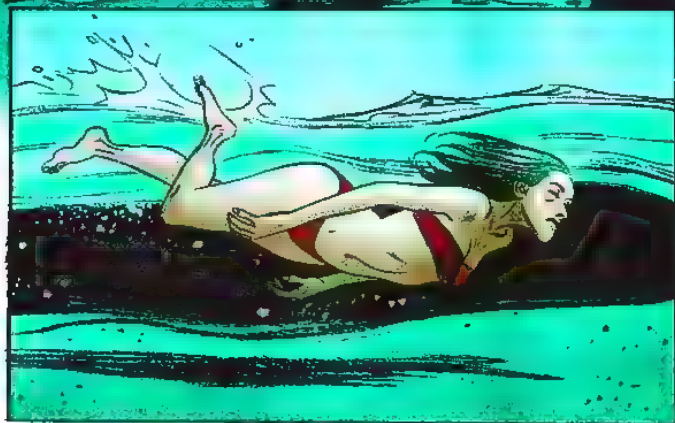
VEDRAI, NON LO RIMPIAN-
GERAI! HO TROVATO
TUTTO QUELLO CHE CI
SERVE E ANCHE DI PIU'!



SICCOME E' BEL TEMPO,
HO PRESO DUE COSTUMI
E DEGLI ASCIUGAMANI.
VISTO CHE ANDIAMO A
RILASSARCI SULLA RIVA...



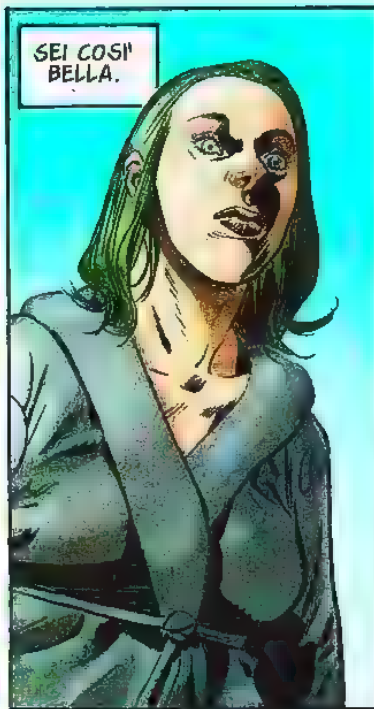
... POSSIAMO
ANCHE FARE UN
BAGNO, NO?



DOVRESTI
VENIRE A FAR-
TI IL BAGNO,
L'ACQUA E'
FANTASTICA!



PREFERISCO
GUARDARTI
NUOTARE...



SEI COSI'
BELLA.

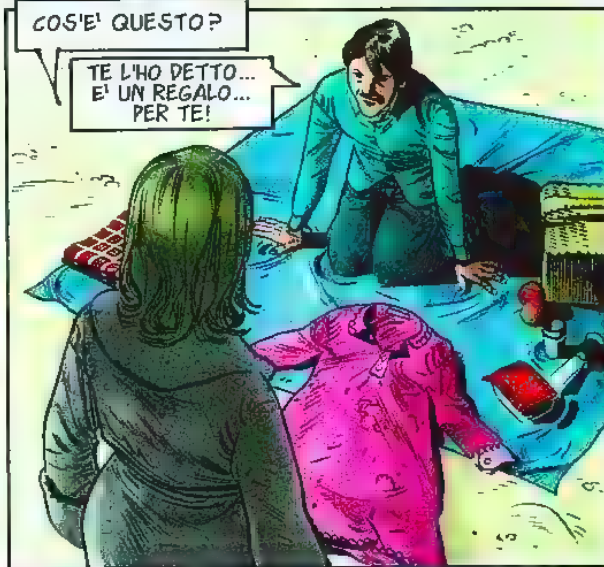


JONAS... TI AVEVO DETTO CHE NON
SAREI RIMASTA A LUNGO. GIUSTO
PER UN BAGNETTO E UN CAFFE'...
E ADESSO TIRI FUORI DEL VINO?

SEI GENTILE, MA DAVVERO, DEVO
ANDARE DAI MIEI GENITORI. TI DISPIA-
CEREBBE ACCOMPAGNARMI DA LORO?



HO UN REGALO
PER TE, LINDA.



COS'E' QUESTO?

TE L'HO DETTO...
E' UN REGALO...
PER TE!



TI DISPIACEREB-
BE INDOSSARLA,
PER PIACERE?



NO... PREFERI-
SCO TENERE I
MIEI VESTITI...

MA COS'E' QUE-
STO VESTITO?



E' IL VESTITO
PIU' BELLO DI
TUTTI.

QUELLO CHE INDOSSAVA MIA
MADRE, IN CASA NOSTRA...

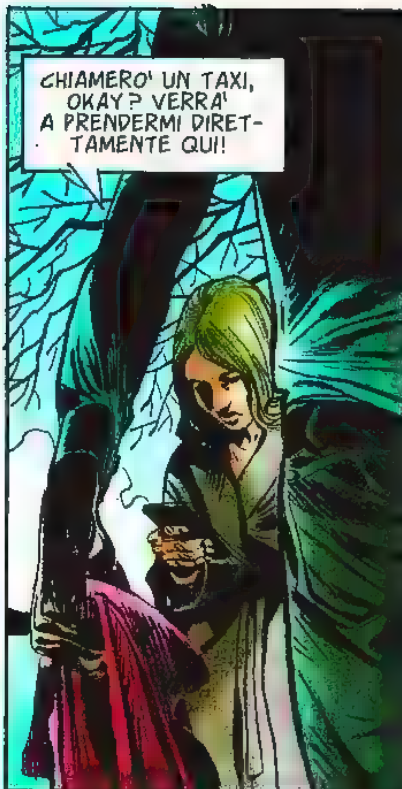
... E CHE IO HO CONSERVATO
PER LA DONNA DELLA MIA
VITA... TU.

JONAS... CREDO
CHE CI SIA UN
MALINTESO...

NON PROVO
NIENTE DI SIMI-
LE PER TE!?



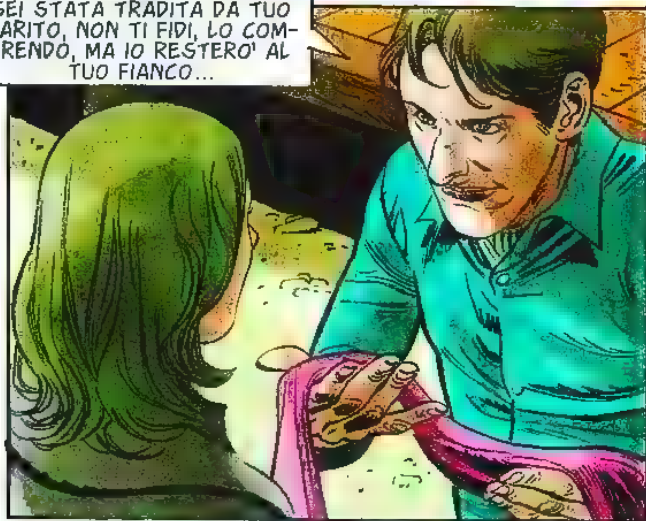
CHIAMERO UN TAXI,
OKAY? VERRA'
A PRENDERMI DIRET-
TAMENTE QUI!



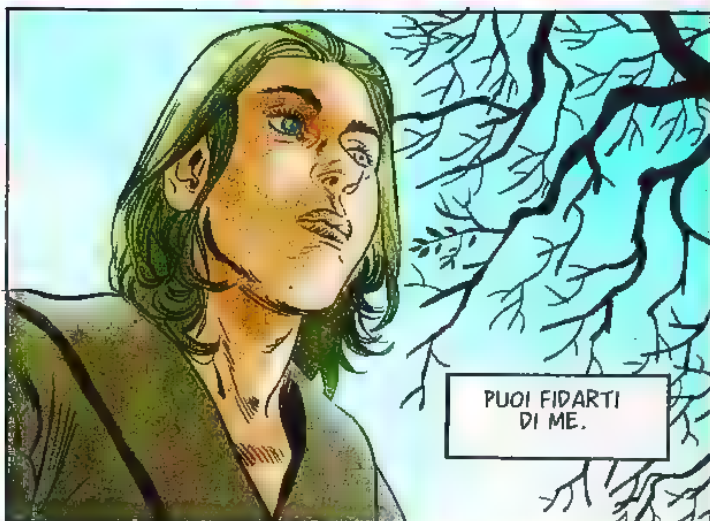
NON TI PREOCCU-
PARE... ABBIAMO
TUTTA LA VITA
D'AVANTI A NOI!



SEI STATA TRADITA DA TUO
MARITO, NON TI FIDI, LO COM-
PRENDO, MA IO RESTERO' AL
TUO FIANCO...



PUOI FIDARTI
DI ME.



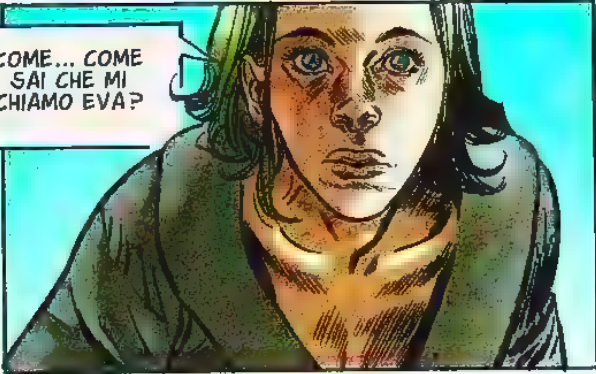
BISOGNA CHE TU
LO CAPISCA...




... IO TI AMO SOPRA
OGNI ALTRA COSA,
EVA!



?!?

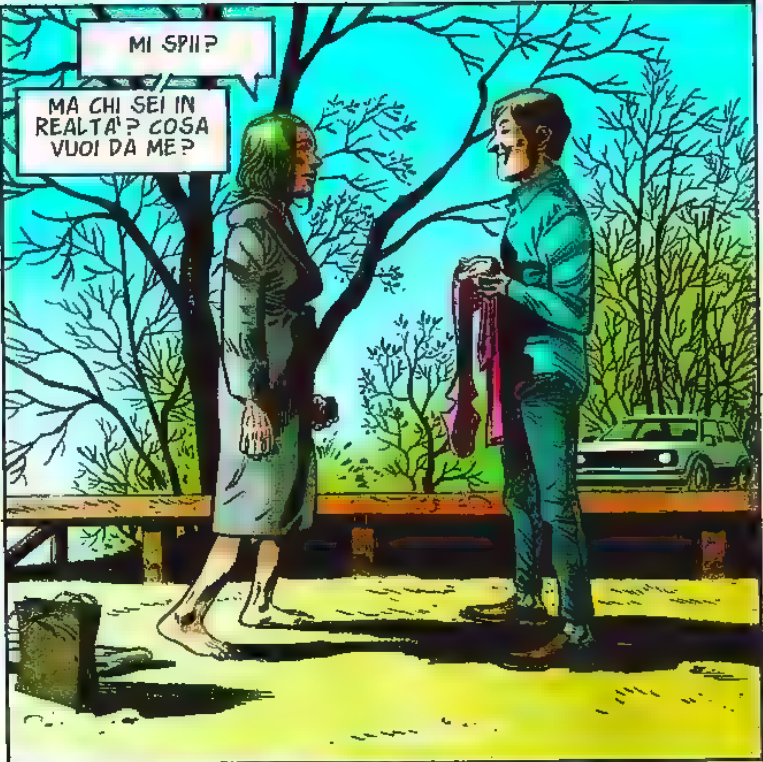


COME... COME
SAI CHE MI
CHIAMO EVA?




PERCHE' DICI
CHE MIO MA-
RITO MI HA
TRADITO?

E COSA CI
FACEVI VICINO
CASA MIA?



MI SPII?


MA CHI SEI IN
REALTA' ? COSA
VUOI DA ME?




VOGLIO CHE TU INDOSSI
QUESTO VESTITO, PER-
CHE' TU SEI LA DONNA
CON LA QUALE DIVIDERO'
IL RESTO DELLA MIA
ESISTENZA.




FINISCI LA CON
QUESTA STORIA
DEL VESTITO!!!



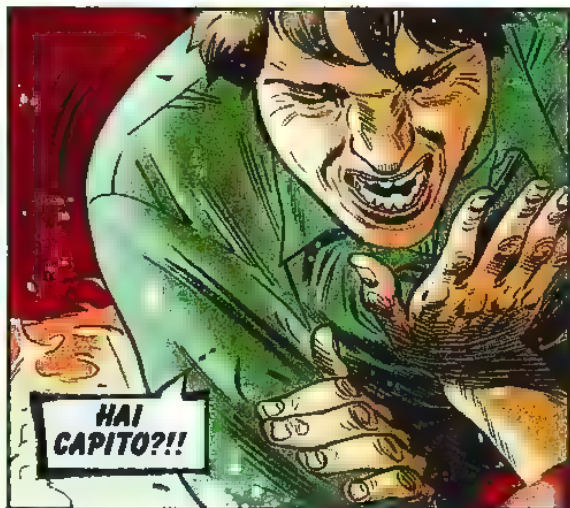
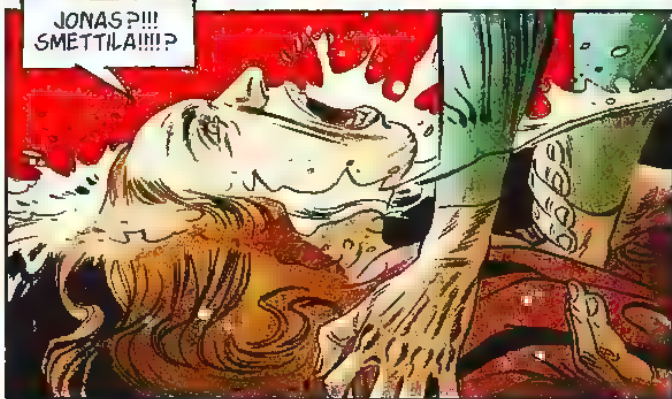
SEI COMPLETA-
MENTE PAZZO,
JONAS!!!!

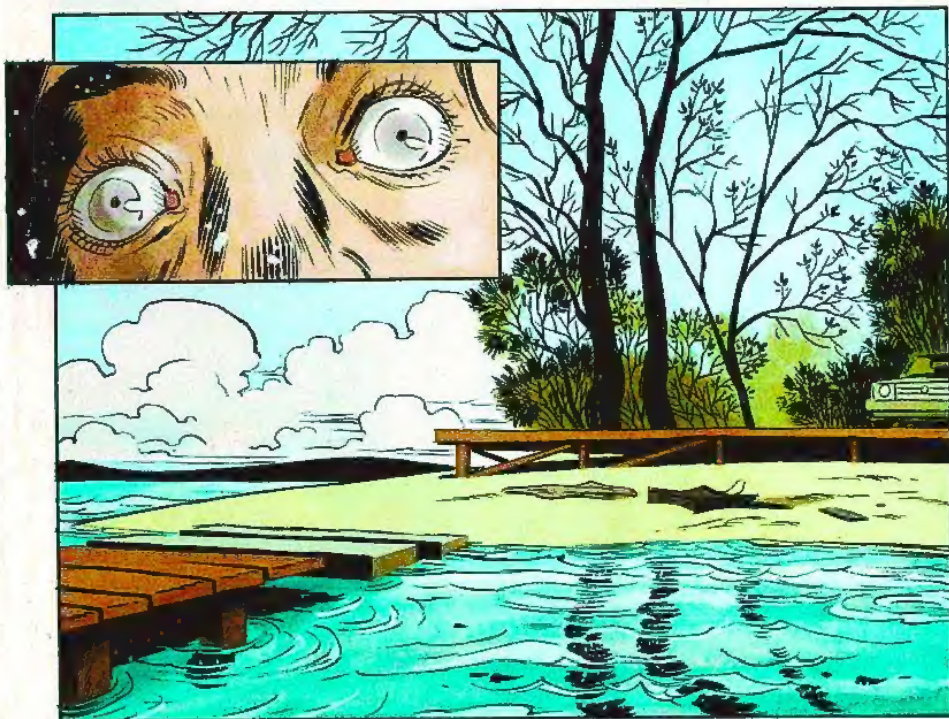


IO NON TI AMO, NON TI HO
MAI AMATO, NON CI CONO-
SCIAMO NEMMENO!!!




E NON VOGLIO
INDOSSARE QUE-
STO VESTITO
ORRIBILE!!!!







AMAMI.




SAI... E' GIA' ARRIVATO L'AUTUNNO.



NON HO PIU' LA COGNIZIONE DEL TEMPO DAL TUO INCIDENTE. NESSUNO HA PIU' LA COGNIZIONE DEL TEMPO.




SONO SEI SETTIMANE CHE SEI QUI, AMORE MIO.



TI SALUTA E SI SCUSA DI NON ESSERE VENUTO CON ME, MA GLI FARÀ BENE.


TUO PADRE E' ANDATO A FARE UN'E-SCURSIONE CON DEGLI AMICI OGGI...




HENRIK E' VENUTO A TROVARTI QUESTA SETTIMANA?

NON TI NASCONDO CHE LUI MI PREOCUPA UN PO'.

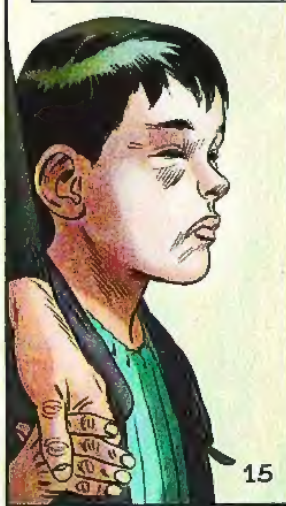
MI DOMANDO SE NON ABBIA COMINCIATO A BERE. E' SEMPRE ARRABBIATO, LO IRRITA QUALSIASI COSA, HA L'ARIA STANCA, NON SAPPIAMO PIU' COME FARE CON LUI!



E POI, NON CAPISCO LA SUA DECISIONE DI OBBLIGARE AXEL A CAMBIARE SCUOLA!?



POVERO PICCOLO OMETTO!



SI E' CHIUSO IN SE' STESSO, QUASI NON PARLA PIU', NEMMENO CON NOI.

COME SE PER LUI NON FOSSE GIA' ABBASTANZA DURA COSI', POVERO BAMBINO!...

15



INSOMMA, PER FORTUNA C'E' JONAS!



LUI E' COSI' GENTILE CON AXEL!
LO PORTA SPESSO A GIOCARE AL
PARCO... E' UNA FORTUNA AVERLO
AL NOSTRO FIANCO!



CHE PECCATO CHE TU
NON CI ABBA PRESENTA-
TO IL TUO NUOVO AMORE
PRIMA... DI QUESTA TRA-
GEDIA. TU E I TUOI
SEGRETI!

LO SAI CHE TANTO NON TI
AVREMMO GIUDICATA! E LUI E'
COSI' DOLCE, COSI' CALMO E
ATTENTO AGLI ALTRI. CAPISCO
COME TU TI SIA INNAMORATA DI
UN GIOVANE UOMO COME LUI...



SE JONAS NON FOSSE STATO
LÌ PER RIPORTARTI A RIVA
QUANDO SEI ANNEGATA...

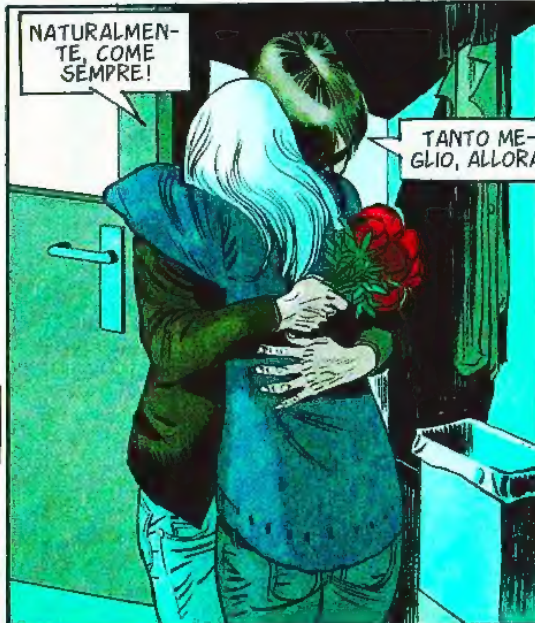


... PROBABILMENTE
SARESTI MORTA.



JONAS?! CHE BELLA
SORPRESA!! PARLAVO
PROPRIO DI TE A EVA!

AH SÌ? E BENE,
SPERO!?



NATURALMEN-
TE, COME
SEMPRE!

TANTO ME-
GLIO, ALLORA!



HO PORTATO
DEI NUOVI FIO-
RI PER EVA...

... GLI ALTRI
COMINCIAVANO
AD APPASSIRE!



GUARDA, EVA,
GUARDA COME
SONO BELLE!



RADIOSE COME TE,
AMORE MIO.



VIENI SEMPRE DA NOI
PER IL BARBECUE QUE-
STO WEEK-END?

AXEL SARA' LI' E NOI VOR-
REMMO PRESENTARTI QUAL-
CHE AMICO! FAI PARTE DELLA
FAMIGLIA ADESSO, LO SAI
QUESTO, SI'?



GRAZIE. LO SO, SI', E OVVIAMENTE
VERRO' CON GRANDE PIACERE!



E VOLEVO CHE VOI
SAPESTE CHE...

QUANDO EVA SI RISVE-
GLIERA', CHE SIA DOMANI
O FRA DIECI ANNI...



...IO SARO' SEMPRE
ACCANTO A LEI. E QUAN-
DO LEI APRIRA' NUOVA-
MENTE GLI OCCHI, SARA'
ME CHE VEDRA'.



L'UOMO CHE
LEI AMA.

SEMPLICEMENTE.

17